

Euroopan unionin virallinen lehti

C 247

49. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

13. lokakuuta 2006

Ilmoitusnumero

Sisältö

Sivu

I Tiedonantoja

Komissio

2006/C 247/01	Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 562/2006 2 artiklan 15 kohdassa tarkoitettujen oleskelulupien luettelo	1
2006/C 247/02	Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 562/2006 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen rajavalvonnasta vastaavien kansallisten viranomaisten luettelo	17
2006/C 247/03	Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 562/2006 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitettut ohjeelliset rahamäärät ulkorajojen ylityksiä varten	19
2006/C 247/04	Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 562/2006 2 artiklan 8 kohdassa tarkoitettujen rajanylityspaikkojen luettelo	25
2006/C 247/05	Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 562/2006 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut mallit henkilökorteista, joita jäsenvaltioiden ulkoasiainministeriöt myöntävät diplomaatti- ja konsuliedustustojen akkreditoiduille jäsenille ja heidän perheenjäsenilleen	85

FI
**Hinta:
34 EUR**

I

(Tiedonantoja)

KOMISSIO

**Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö)
15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY)
N:o 562/2006 2 artiklan 15 kohdassa tarkoitettujen oleskelulupien luettelo**

(2006/C 247/01)

BELGIA

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> — Carte d'identité d'étranger Identiteitskaart voor vreemdelingen Personalausweis für Ausländer Ulkomaalaisen henkilötodistus — Certificat d'inscription au registre des étrangers Bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister Bescheinigung der Eintragung im Ausländer-register Todistus merkinnästä ulkomaalaisrekisteriin Certificato d'iscrizione nel registro degli stranieri — Ulkoasiainministeriön myöntämät erityisoleskeluluvat: <ul style="list-style-type: none"> — Carte d'identité diplomatique Diplomatieke identiteitskaart Diplomatischer Personalausweis Diplomaatin henkilötodistus — Carte d'identité consulaire Consulaire identiteitskaart Konsularer Personalausweis Konsulikuntaan kuuluvan henkilötodistus — Carte d'identité spéciale — couleur bleue Bijzondere identiteitskaart — blauw Besonderer Personalausweis — blau Erityishenkilötodistus — sininen | <ul style="list-style-type: none"> — Carte d'identité spéciale — couleur rouge Bijzondere identiteitskaart — rood Besonderer Personalausweis — rot Erityishenkilötodistus — punainen — Pièce d'identité pour enfant d'étranger privilégié (Certificat d'identité pour les enfants âgés de moins de cinq ans des étrangers privilégiés titulaires d'une carte d'identité diplomatique, d'une carte d'identité consulaire, d'une carte d'identité spéciale — couleur bleue ou d'une carte d'identité spéciale — couleur rouge) Identiteitsbewijs voor een kind van een bevoorrecht vreemdeling (Identiteitsbewijs voor kinderen, die de leeftijd van vijf jaar nog niet hebben bereikt, van een bevoorrecht vreemdeling dewelke houder is van een diplomatieke identiteitskaart, consulaire identiteitskaart, bijzondere identiteitskaart — blauw of bijzondere identiteitskaart — rood) Identitätsdokument für ein Kind eines bevorrechtigten Ausländers (Identitätsnachweis für Kinder unter fünf Jahren, für privilegierte Ausländer, die Inhaber eines diplomatischen Personalausweises, eines konsularischen Personalausweises, eines besonderen Personalausweises — blau — oder eines besonderen Personalausweises — rot — sind) Henkilötodistus erivapauden saaneen ulkomaalaisen lapselle (Henkilötodistus erivapauden saaneen ulkomaalaisen alle viisivuotiaalle lapselle, kun lapsen vanhempi on diplomaatin henkilötodistuksen, konsulikuntaan kuuluvan henkilötodistuksen, sinisen erityishenkilötodistuksen tai punaisen erityishenkilötodistuksen haltija) |
|--|--|

— Certificat, d'identité pour enfant âgé de moins de 12 ans (Certificat d'identité avec <u>photographie</u> délivré par une administration communale belge à un enfant de moins de douze ans) Bewijs, van identiteit voor een kind van minder dan 12 jaar (Door een Belgisch gemeentebestuur aan een kind beneden de 12 jaar afgegeven identiteitsbewijs <u>met foto</u>) Ausweis für ein Kind unter 12 Jahren (Von einer belgischen Gemeindeverwaltung einem Kind unter dem 12. Lebensjahr ausgestellter Personalausweis mit <u>Lichtbild</u>) Alle 12-vuotiaalle lapselle myönnetty henkilötodistus (belgialaisten kuntien alle 12-vuotiaalle lapselle myöntämä <u>valokuvallinen</u> henkilötodistus)	TANSKA <i>Oleskelulupakortit</i> EF/EØ — opholdskort (EU- tai ETA-valtion oleskelulupakortti) (nimi kortissa) — Kort A. Tidsbegrænset EF/EØS-opholdsbevis (anvendes til EF/EØS-statsborgere) (Kortti A. EU- tai ETA-valtion määräaikainen oleskelulupa EU- tai ETA-valtioiden kansalaisille) — Kort B. Tidsubegrænset EP/EØS-opholdsbevis (anvendes til EF/EØS-statsborgere) (Kortti B. Rajoittamattoman ajan voimassa oleva EU- tai ETA-valtion oleskelulupa EU- ja ETA-valtioiden kansalaisille) — Kort K. Tidsbegrænset opholdstilladelse til tredjelandstatsborgere, der meddeles opholdstilladelse efter ER/EØS-reglerne) (Kortti K. Määräaikainen oleskelulupa kolmansien valtioiden kansalaisille, joille myönnetään oleskelulupa EU:n tai ETA:n sääntöjen nojalla) — Kort L. Tidsubegrænset opholdstilladelse til tredjelandstatsborgere, der meddeles opholdstilladelse efter ER/EØS-reglerne) (Kortti L. Rajoittamattoman ajan voimassa oleva oleskelulupa kolmansien valtioiden kansalaisille, joille myönnetään oleskelulupa EU:n tai ETA:n sääntöjen nojalla)
— Liste des personnes participant à un voyage scolaire à l'intérieur de l'Union européenne Reizigerslijst voor schoolreizen binnen de Europese Unie Liste der Reisenden für Schülerreisen innerhalb der Europäischen Union Luettelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä	
TŠEkin TASAVALTA	<i>Oleskelulupa (nimi kortissa)</i>
— Povolení k pobytu (štíték v pasu) (Oleskelulupa) (passiin kiinnitettävä tarra) — Průkaz o povolení pobytu pro cizince (zelené provedení) (Todistus ulkomaalaisen oleskeluluvasta) (vihreä kirjanen) — Průkaz o povolení pobytu pro státního příslušníka členského státu Evropských společenství (fialové provedení) (Todistus Euroopan yhteisöjen jäsenvaltion kansalaisen oleskeluluvasta) (violetti kirjanen) — Cestovní doklad — Úmluva z 28. července 1951) vydávaný azylantům (modré provedení) (Matkustusasiakirja — 28.7.1951 tehty yleissopimus) (sininen kirjanen) — Průkaz o povolení k trvalému pobytu občana EU (tummanvioletti kirjanen) (Todistus EU:n kansalaisen oleskeluluvasta) — Průkaz o povolení k trvalému pobytu rodinní příslušníci občana EU (tummanvihreä kirjanen) (Todistus EU:n kansalaisen perheenjäsenen oleskeluluvasta)	— Kort C. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse (Kortti C. Määräaikainen oleskelulupa ulkomaalaisille, joilta ei vaadita työlupaa) — Kort D. Tidsubegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse (Kortti D. Rajoittamattoman ajan voimassa oleva oleskelulupa ulkomaalaisille, joilta ei vaadita työlupaa) — Kort E. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde (Kortti E. Määräaikainen oleskelulupa ulkomaalaisille, joilla ei ole työnteke-oikeutta) — Kort F. Tidsbegrænset opholdstilladelse til flygtninge — er fritaget for arbejdstilladelse (Kortti F. Määräaikainen oleskelulupa pakolaisille — työlupaa ei vaadita) — Kort G. Tidsbegrænset opholdstilladelse til EF/EØS — statsborgere, som har andet opholdsgrundlag end efter EF-reglerne — er fritaget for arbejdstilladelse (Kortti G. Määräaikainen oleskelulupa EU- tai ETA-valtion kansalaisille, joiden oleskelulupa perustuu muihin kuin EU:n sääntöihin — työlupaa ei vaadita)

- Kort H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til EF/EØS — stats borgere, som har andet opholdsgrundlag end efter EF-reglerne — er fritaget for arbejdstilladelse

(Kortti H. Rajoittamattoman ajan voimassa oleva oleskelulupa EU- tai ETA-valtion kansalaisille, joiden oleskelulupa perustuu muihin kuin EU:n sääntöihin — työlupaa ei vaadita)

- Kort J. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse til udlændinge

(Kortti J. Määräaikainen oleskelu- ja työlupa ulkomaalaisille)

Tanska on käyttänyt 14.9.1998 lähtien uusia, luottokortin mallisia oleskelulupia.

Liikkeellä on vielä uusista poikkeavia, voimassa olevia B-, D- ja H-kortteja. Ne ovat muovitettua paperia, kooltaan noin 9 cm x 13 cm ja niissä on Tanskan vaakuna valkoisella rasterilla. Kortin B taustaväri on beige, kortin D vaaleanpunainen ja kortin H vaaleanvioletti.

Passiin kiinnitettävät tarrat, joissa seuraavat merkinnät:

- Sticker B. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der ikke har ret til arbejde

(Tarra B. Määräaikainen oleskelulupa ulkomaalaisille, joilla ei ole työnteko-oikeutta)

- Sticker C. Tidsbegrænset opholds- og arbejdstilladelse

(Tarra C. Määräaikainen oleskelu- ja työlupa)

- Sticker D. Medfølgende slægtninge (opholdstilladelse til børn, der er optaget i forældres pas)

(Tarra D. Mukana matkustavat perheenjäsenet. Oleskelulupa lapsille, jotka on merkitty vanhempiensa passiin)

- Sticker H. Tidsbegrænset opholdstilladelse til udlændinge, der er fritaget for arbejdstilladelse

(Tarra H. Määräaikainen oleskelulupa ulkomaalaisille, joilta ei vaadita työlupaa)

Ulkoasiainministeriön myöntämät tarrat:

- Sticker E — Diplomatsk visering

(Tarra E. Diplomaattiviisumi. Myönnetään diplomaattiluettelossa mainituille diplomaateille ja heidän perheenjäsenilleen sekä kansainvälisten järjestöjen vastaavanlaiselle henkilöstölle Tanskassa. Voimassa oleskelua ja toistuvia käyntejä varten niin kauan kuin asianomaisen henkilön nimi on Kööpenhaminan diplomaattiluettelossa.)

- Sticker F — Opholdstilladelse

(Tarra F. Oleskelulupa. Myönnetään lähetetyille tekniselle tai hallinnolliselle henkilöstölle ja heidän perheenjäsenilleen sekä diplomaattien palveluskunnalle, joka on kotimaansa ulkoasiainministeriön lähettämä ja jolla on virkapassi. Myönnetään myös kansainvälisten järjestöjen vastaavanlaiselle henkilöstölle Tanskassa. Voimassa oleskelua ja toistuvia käyntejä varten niin kauan kuin asianomaisen henkilön nimi on Kööpenhaminan diplomaattiluettelossa.)

selle henkilöstölle Tanskassa. Voimassa oleskelua ja toistuvia käyntejä varten niin kauan kuin työtehtävä jatkuu.)

- Sticker S (i kombination med sticker E eller F)

(Tarra S, yhdessä tarran E tai F kanssa.

Oleskelulupa mukana matkustaville lähisukulaisille, jotka on merkitty asianomaisen passiin.)

Huom. Ulkomaalaisille diplomaateille, tekniselle tai hallinnolliselle henkilöstölle, palveluskunnalle jne. tarkoitettut, ulkoasiainministeriön myöntämät henkilötodistukset eivät oikeuta alueelle pääsyyn ilman viisumia, koska nämä henkilötodistukset eivät ole osoituksena oleskeluluvasta Tanskassa.

Muut asiakirjat:

- Luettelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä

- Paluulupa viisumitarrana, jossa on kansallistunnus D.

SAKSA

I Yleistä

- Aufenthaltserlaubnis

(Oleskelulupa)

- Niederlassungserlaubnis

(Pysyvä oleskelulupa)

- Aufenthaltserlaubnis — EU für Familienangehörige von Staatsangehörigen eines Mitgliedstaates der Europäischen Union oder eines EWR-Staates, die nicht Staatsangehörige eines Mitgliedstaates der EU oder des EWR sind

(Oleskelulupa jonkin Euroopan unionin jäsenvaltion tai ETA-valtion kansalaisten perheenjäseniä varten, jotka eivät ole EU:n jäsenvaltion tai ETA-valtion kansalaisia)

- Fiktionsbescheinigung

(Väliaikainen todistus oleskeluluvan jatkohakemuksen jättämisestä, kun sivulla 3 olevaan kolmanteen kenttään "der Aufenthaltstitel als fortbestehend (§ 81 Absatz 4 AufenthG)" (jatkuva oleskelulupa, kotipaikkalain 81 § :n 4 momentti) on merkitty rasti. Maahantulo on mahdollista ainoastaan sellaisen oleskeluluvan tai viisumin yhteydessä, jonka voimassaoloaika on päättynyt. Ensimmäinen ja toinen rastitettava kenttä eivät mahdollista viisumitonta maahantuloa)

- Aufenthaltserlaubnis für Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft und ihre Familienangehörigen, die nicht Staatsangehörige der Schweizerischen Eidgenossenschaft sind

(Oleskelulupa Sveitsin valaliiton kansalaisia ja heidän perheenjäseniään varten, jotka eivät ole Sveitsin valaliiton kansalaisia)

- Lisäksi seuraavat, ennen 1.1.2005 myönnetyt asiakirjat oikeuttavat viisumivapaaseen maahantuloon:
 - Aufenthaltserlaubnis für Angehörige eines Mitgliedstaates der EWG
(Oleskelulupa ETY:n jäsenvaltion kansalaisia varten)
 - Aufenthaltsberechtigung für die Bundesrepublik Deutschland
(Pysyvä oleskeluoikeus Saksan liittotasavallassa)
 - Aufenthaltsbewilligung für die Bundesrepublik Deutschland
(Määräaikainen oleskeluoikeus Saksan liittotasavallassa)
 - Aufenthaltsbefugnis für die Bundesrepublik Deutschland
(Tilapäinen oleskeluoikeus Saksan liittotasavallassa)

Mainitut asiakirjat oikeuttavat viisumivapaaseen maahantuloon vain, jos ne on merkitty passiin tai myönnetty passin yhteydessä esitettävänä. Niitä ei kelpuuteta viisumivapaaseen maahantuloon, jos ne on myönnetty henkilötodistuksen korvaavana maan sisällä käytettävänä asiakirjana.

Asiakirjat "Aussetzung der Abschiebung (Duldung)" (karkotusmääräyksen täytäntöönpanon lykkääminen) ja "Aufenthaltsgestattung für Asylbewerber" (turvapaikanhakijan oleskelulupa) eivät myöskään oikeuta viisumivapaaseen maahantuloon.

II Diplomaattiedustustojen jäsenten henkilötodistukset

Kuhunkin henkilötodistukseen liittyvät oikeudet on esitetty henkilötodistuksen kääntöpuolen tekstissä.

- *Diplomaateille ja heidän perheenjäsenilleen myönnettävät henkilötodistukset:*
Asiakirjojen kääntöpuolelle merkitään "D":
 - Ulkomaisten diplomaattien henkilötodistukset:
 - Diplomatenausweis
(diplomaatin henkilötodistus) (1999–31.7.2003)
 - Protokollausweis für Diplomaten
(ulkoasiainministeriön myöntämä diplomaatin henkilötodistus) (1.8.2003 alkaen)
 - Diplomaattien henkilötodistukset yksityistä ansiotoimintaa harjoittavia perheenjäseniä varten:
 - Diplomatenausweis "A"
(diplomaatin henkilötodistus "A") (1999–31.7.2003)
 - Protokollausweis für Diplomaten "A"
(ulkoasiainministeriön myöntämä diplomaatin henkilötodistus "A") (1.8.2003 alkaen)
 - Diplomaattien henkilötodistukset saksalaisia tai pysyvästi Saksassa oleskelevia diplomaatteja varten

- Diplomatenausweis Art. 38 WÜD
(Wienin yleissopimuksen 38 artiklan mukainen diplomaatin henkilötodistus) (1999–31.7.2003)
- Protokollausweis für Diplomaten Art. 38 I WÜD
(ulkoasiainministeriön myöntämä Wienin yleissopimuksen 38 artiklan 1 kohdan mukainen diplomaatin henkilötodistus) (1.8.2003 alkaen)

- *Hallinto- ja tekniselle henkilökunnalle ja sen perheenjäsenille myönnettävät henkilötodistukset :*

Asiakirjojen kääntöpuolelle merkitään "VB"

- Ulkoasiainministeriön myöntämä ulkomaisten hallinto- ja teknisen henkilökunnan henkilötodistus:
 - Protokollausweis für Verwaltungspersonal
(ulkoasiainministeriön myöntämä hallintohenkilöstön henkilötodistus) (vuodesta 1999 alkaen)
- Ulkoasiainministeriön myöntämä henkilötodistus yksityistä ansiotoimintaa harjoittavia hallinto- ja teknisen henkilökunnan perheenjäseniä varten:
 - Protokollausweis für Verwaltungspersonal "A"
(ulkoasiainministeriön myöntämä hallintohenkilöstön henkilötodistus "A") (1.8.2003 alkaen)
- Ulkoasiainministeriön myöntämä henkilötodistus saksalaisia tai pysyvästi Saksassa oleskelevia hallinto- ja teknisen henkilökunnan jäseniä varten:
 - Protokollausweis für Mitglieder VB Art. 38 2 WÜD
(ulkoasiainministeriön myöntämä Wienin yleissopimuksen 38 artiklan 2 kohdan mukainen hallinto- ja teknisen henkilökunnan jäsenten henkilötodistus) (1.8.2003 alkaen)

- *Palveluskunnan ja sen perheenjäsenten henkilötodistukset:*

Kääntöpuolelle merkitään "DP":

- Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal
(ulkoasiainministeriön myöntämä palveluskunnan jäsenen henkilötodistus) (vuodesta 1999 alkaen)
- *Paikalta palkatun henkilökunnan ja sen perheenjäsenten henkilötodistukset:*
Kääntöpuolelle merkitään "OK":
 - Protokollausweis für Ortskräfte
(ulkoasiainministeriön myöntämä paikalta palkatun henkilökunnan henkilötodistus) (vuodesta 1999 alkaen)
- *Yksityisen kotitaloushenkilöstön henkilötodistukset:*
Kääntöpuolelle merkitään "PP":
 - Protokollausweis für privates Hauspersonal
(ulkoasiainministeriön myöntämä yksityisen kotitaloushenkilöstön henkilötodistus) (vuodesta 1999 alkaen)

III Konsuliedustustojen (lähetetyn konsulin virastojen) jäsenten henkilötodistukset

Kuhunkin henkilötodistukseen liittyvät oikeudet on esitetty henkilötodistuksen kääntöpuolen tekstissä.

— Konsulivirkamiehille myönnettävät henkilötodistukset:

Kääntöpuolelle merkitään "K":

— Ulkomaisten konsulivirkamiesten henkilötodistus:

— Ausweis für Konsularbeamte

(konsulivirkamiesten henkilötodistus) (1999–31.7.2003)

— Protokollausweis für Konsularbeamte

(ulkoasiainministeriön myöntämä konsulivirkamiesten henkilötodistus) (1.8.2003 alkaen)

— Konsulivirkamiesten yksityistä ansiotoimintaa harjoittavien perheenjäsenten henkilötodistus:

— Ausweis für Konsularbeamte "A"

(konsulivirkamiehen henkilötodistus "A") (1999–31.7.2003)

— Saksalaisten tai Saksassa pysyvästi oleskelevien konsulivirkamiesten henkilötodistus:

— Ausweis für Konsularbeamte "Art. 71 WÜK"

(Wienin yleissopimuksen 71 artiklan mukainen konsulivirkamiesten henkilötodistus) (1999–31.7.2003)

— Protokollausweis für Konsularbeamte "Art. 71 I WÜK"

(ulkoasiainministeriön myöntämä Wienin yleissopimuksen 71 artiklan 1 kohdan mukainen konsulivirkamiesten henkilötodistus (1.8.2003 alkaen)

— Konsuliedustustojen hallinto- ja tekniselle henkilökunnalle myönnettävät henkilötodistukset:

Kääntöpuolelle merkitään "VK":

— Ulkoasiainministeriön myöntämä henkilötodistus ulkomaista hallinto- ja teknistä henkilöstöä varten:

— Protokollausweis für Verwaltungspersonal

(ulkoasiainministeriön myöntämä hallinto- ja teknisen henkilöstön henkilötodistus) (vuodesta 1999 alkaen)

— Ulkoasiainministeriön myöntämä henkilötodistus hallinto- ja teknisen henkilökunnan yksityistä ansiotoimintaa harjoittavia perheenjäseniä varten:

— Protokollausweis für Verwaltungspersonal "A"

(ulkoasiainministeriön myöntämä hallinto- ja teknisen henkilöstön henkilötodistus "A") (1999–31.7.2003)

— Ulkoasiainministeriön myöntämä henkilötodistus hallinto- ja teknisen henkilöstön saksalaisia tai Saksassa pysyvästi oleskelevia jäseniä varten:

— Ausweis für Verwaltungspersonal "Art. 71 WÜK"

(Wienin yleissopimuksen 71 artiklan mukainen hallinto- ja teknisen henkilökunnan henkilötodistus) (1999–31.7.2003)

— Protokollausweis für Mitglieder VK Art. 71 II WÜK

(ulkoasiainministeriön myöntämä Wienin yleissopimuksen 71 artiklan 2 kohdan mukainen jäsenten henkilötodistus) (1.8.2003 alkaen)

— Konsuliedustuston palveluskunnan jäsenille myönnettävät henkilötodistukset:

Kääntöpuolelle merkitään "DH":

— Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal

(ulkoasiainministeriön myöntämä konsuliedustuston palveluskunnan jäsenten henkilötodistus) (vuodesta 1999 alkaen)

— Konsulivirkamiesten, hallinto- ja teknisen henkilökunnan ja palveluskunnan jäsenten perheenjäsenten henkilötodistukset:

Kääntöpuolelle merkitään "KF":

— Protokollausweis f. Familienangehörige (Konsulat)

(ulkoasiainministeriön myöntämä perheenjäsenten (konsulaatti) henkilötodistus)

Tätä uuden tyyppistä henkilötodistusta on myönnetty 1.8.2003 alkaen. Kyseiseen päivään asti konsulivirkamiesten, hallinto- ja teknisen henkilökunnan ja palveluskunnan jäsenten perheenjäsenet saivat saman luokan henkilötodistuksen kuin virkamiehet, jos heille ei myönnetty oman ansiotoiminnan vuoksi jotakin edellä mainituista A-luokan henkilötodistuksista.

— Paikalta palkatun konsulihenkilökunnan henkilötodistukset:

Kääntöpuolelle merkitään "OK":

— Protokollausweis für Ortskräfte

(ulkoasiainministeriön myöntämä paikalta palkatun henkilökunnan henkilötodistus) (vuodesta 1999 alkaen)

— Konsuliedustustossa työskentelevän yksityisen kotitaloushenkilöstön henkilötodistukset:

Kääntöpuolelle merkitään "PP":

— Protokollausweis für privates Hauspersonal

(ulkoasiainministeriön myöntämä yksityisen kotitaloushenkilöstön henkilötodistus) (vuodesta 1999 alkaen)

IV Erityishenkilötodistukset

— Kansainvälisten järjestöjen työntekijöille ja heidän perheenjäsenilleen myönnettävät henkilötodistukset:

Kääntöpuolelle merkitään "IO":

— Sonderausweis "IO"

(Erityishenkilötodistus "IO") (vuodesta 1999 alkaen)

Huom. Kansainvälisten järjestöjen johtajat ja heidän perheenjäsenensä saavat henkilötodistuksen, johon on merkitty "D". Kansainvälisten järjestöjen työntekijöiden yksityinen kotitaloushenkilöstö saa henkilötodistuksen, johon on merkitty "PP".

— Ulkomaalaisasetuksen 27 § :n 1 momentin 5 kohdassa tarkoitettuille samaan talouteen kuuluville myönnettävät henkilötodistukset:

Kääntöpuolelle merkitään ”S”:

— Sonderausweis ”S”

(Erityishenkilötodistus ”S”) (1.1.2005 alkaen)

V Luetelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä

VIRO

Oleskelulupatarraan voidaan lisätä seuraavat huomautukset:

- tilapäinen oleskelulupa
- pysyvä oleskelulupa
- pitkäaikainen oleskelulupa EU:n kansalaiselle

Nämä muutokset ulkomaalaislakiin tulivat voimaan 1.6.2006. Muutosten mukaisesti pysyvät oleskeluluvat korvataan Virossa pitkäaikaisilla oleskeluluvilla. Kaikille ulkomaalaisille, joilla on pysyvä oleskelulupa, myönnetään automaattisesti pitkäaikainen oleskelulupa.

Näin ollen oleskelulupa voi jatkossa olla:

- tilapäinen (voimassa enintään viisi vuotta) tai
- pitkäaikainen.

KREIKKA

1. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (ενιαίου τύπου)

(ulkomaalaisen oleskelulupa) (yhtenäinen kaava)

(Voimassa vähintään kuusi (6) kuukautta ja enimmillään toistaiseksi. Myönnetään kaikille Kreikassa laillisesti oleskeleville ulkomaalaisille.)

Kyseinen oleskelulupa kiinnitetään Kreikan tunnustamiin matkustusasiakirjoihin. Jos kolmannen maan kansalaisella ei ole Kreikan tunnustamaa matkustusasiakirjaa, Kreikan toimivaltaiset yksiköt kiinnittävät yhtenäisen kaavan mukaisen oleskeluluvan erityiseen lomakkeeseen. Kreikan viranomaiset laativat kyseisen erityislomakkeen asetuksen (EY) N:o 333/2002 7 artiklan mukaisesti. Lomakkeessa on samassa asetuksessa säädetyt turvaominaisuudet sekä kolme pystysuoraa väriskaistaa, joiden värit ovat oranssi–vihreä–oranssi, ja se on nimeltään ”Φύλλο επί του οποίου τίθεται άδεια διαμονής” (lomake oleskeluluvan kiinnittämistä varten).

2. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (χρώμα μπεζ-κίτρινο) ⁽¹⁾

(ulkomaalaisen oleskelulupa) (beige–keltainen)

(Myönnettiin kaikille Kreikassa laillisesti oleskeleville ulkomaalaisille. Voimassa vähintään yhden vuoden ja enimmillään toistaiseksi.)

⁽¹⁾ Myöntäminen lopetettiin 1.7.2003.

3. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (χρώμα λευκό) ⁽²⁾

(ulkomaalaisen oleskelulupa) (valkoinen)

(Myönnettiin ulkomaalaiselle, joka on Kreikan kansalaisen aviopuoliso. Voimassaoloaika viisi vuotta.)

4. Άδεια παραμονής αλλοδαπού (βιβλιάριο χρώματος λευκού) ⁽³⁾

(ulkomaalaisen oleskelulupa) (valkoinen vihkonen)

(Myönnetään vuoden 1951 Geneven yleissopimuksen mukaisille pakolaisille.)

5. Δελτίο ταυτότητας αλλοδαπού (χρώμα πράσινο) ⁽⁴⁾

(ulkomaalaisen henkilötodistus) (vihreä)

(Myönnetään ainoastaan kreikkalaista syntyperää oleville ulkomaalaisille; voimassaoloaika kaksi tai viisi vuotta.)

6. Ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (χρώμα μπεζ) ⁽⁴⁾

(erityishenkilötodistus kreikkalaista syntyperää olevalle ulkomaalaiselle) (beige)

(Myönnetään syntyperältään kreikkalaisille Albanian kansalaisille; voimassaoloaika kolme vuotta. Sama henkilötodistus myönnetään myös aviopuolisolle tämän kansallisesta syntyperästä riippumatta sekä jälkeläisille, jos perhesiteet todistetaan virallisella asiakirjalla.)

7. Ειδικό δελτίο ταυτότητας ομογενούς (χρώμα ροζ) ⁽⁴⁾

(erityishenkilötodistus kreikkalaista syntyperää olevalle ulkomaalaiselle) (vaaleanpunainen)

(Myönnetään syntyperältään kreikkalaisille entisen Neuvostoliiton kansalaisille; voimassa toistaiseksi.)

8. Ειδικές Ταυτότητες της Διεύθυνσης Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών

(Ulkoasiainministeriön protokollaosaston myöntämät erityiset henkilötodistukset)

A. henkilötodistus ”D” (diplomaattiedustustojen henkilöstö), punainen

Myönnetään jokaisen diplomaattiedustuston päällikölle ja jäsenille sekä heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja enintään 18-vuotiaat lapset), joilla on diplomaattipassi.

B. henkilötodistus ”A” (hallinnollinen ja tekninen henkilöstö), oranssi

Myönnetään diplomaattiedustustojen henkilöstön jäsenille sekä heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja enintään 18-vuotiaat lapset), joilla on virkamatka- tai virkapassi.

⁽²⁾ Myöntäminen lopetettiin 2.6.2001. Tätä ennen myönnetyt luvat ovat voimassa voimassaoloaikansa päättymiseen saakka.

⁽³⁾ Tämä oleskelulupa aiotaan korvata neuvoston asetuksen 1030/2002 mukaisesti ”erillisellä asiakirjalla”. Jäsenvaltioille tiedotetaan asiasta välittömästi sen jälkeen, kun kyseinen muutos on tehty.

⁽⁴⁾ Samoin.

C. henkilötodistus "S" (palveluskunta), vihreä

Myönnetään konsuliedustustojen palveluhenkilöstön jäsenille sekä heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja enintään 18-vuotiaat lapset).

D. henkilötodistus "CC" (konsulivirkamies), sininen

Myönnetään konsuliedustustojen henkilöstön jäsenille sekä heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja enintään 18-vuotiaat lapset).

E. henkilötodistus "CE" (konsuliedustuston toimihenkilö), taivaansininen

Myönnetään konsuliedustustojen hallintohenkilöstön jäsenille sekä heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja enintään 18-vuotiaat lapset).

F. henkilötodistus "CH" (kunniakonsuli), harmaa

Myönnetään kunniakonsuleille.

G. henkilötodistus "IO" (kansainvälinen järjestö), tummanvioletti

Myönnetään diplomaattiasemassa oleville kansainvälisen järjestön henkilöstön jäsenille sekä heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja enintään 18-vuotiaat lapset).

H. henkilötodistus "IO" (kansainvälinen järjestö), vaaleanvioletti

Myönnetään kansainvälisen järjestön hallintohenkilöstön jäsenille sekä heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja enintään 18-vuotiaat lapset).

Huom. EU:n jäsenvaltioiden kansalaisille myönnettävien sekä edellä mainittuihin A–E-luokkiin kuuluvien uusien henkilötodistusten kääntöpuolelle on painettu Euroopan unionin lippu.

9. Luettelo Euroopan unionissa tehtävän koululaismatkan osanottajista.

ESPANJA

Voimassa olevan paluuluvan haltija saa tulla maahan ilman viisumia.

Kansalaisuutensa perusteella viisumivolliset ulkomaalaiset voivat tulla Espanjan alueelle ilman viisumia, jos heillä on hallussaan jokin seuraavista voimassa olevista oleskeluluvista:

— Modelo uniforme de permiso de residencia conforme al Reglamento CE 1030/02 del Consejo de 13 de Junio de 2002.

— Tarjeta de extranjeros "régimen comunitario".

— Tarjeta de extranjeros "estudiante".

Ulkoasiainministeriön myöntämien seuraavien akkreditointitodistusten haltijat saavat niiden voimassaoloaikana tulla maahan ilman viisumia:

— Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, punainen), jonka kannessa on merkintä "Cuerpo Diplomático. Embajador.

Documento de Identidad" (Diplomaattikunta. Suurlähettiläs. Henkilötodistus) ja joka myönnetään akkreditoidulle suurlähettiläälle.

— Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, punainen), jonka kannessa on merkintä "Cuerpo Diplomático. Documento de Identidad" (Diplomaattikunta. Henkilötodistus) ja joka myönnetään diplomaattiedustuston akkreditoidulle diplomaatin asemassa olevalle henkilöstölle. Aviopuolisolle ja lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

— Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, keltainen), jonka kannessa on merkintä "Misiones Diplomáticas. Personal Administrativo y Técnico. Documento de Identidad" (Diplomaattiedustustot. Hallinnollinen ja tekninen henkilöstö. Henkilötodistus) ja joka myönnetään akkreditoidun diplomaattiedustuston hallintovirkamiehelle. Aviopuolisolle ja lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

— Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, punainen), jonka kannessa on merkintä "Tarjeta Diplomática de Identidad" (Diplomaatin henkilötodistus) ja joka myönnetään Arabiiliiton edustuston ja palestiinalaisedustuston (Oficina de la Delegación General) diplomaatin asemassa olevalle akkreditoidulle henkilöstölle. Aviopuolisolle ja lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

— Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, punainen), jonka kannessa on merkintä "Organismos Internacionales. Estatuto Diplomático. Documento de Identidad" (Kansainväliset järjestöt. Diplomaattistatus. Henkilötodistus) ja joka myönnetään diplomaatin asemassa olevalle kansainvälisiin järjestöihin akkreditoidulle henkilöstölle. Aviopuolisolle ja lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

— Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, sininen), jonka kannessa on merkintä "Organismos Internacionales. Personal Administrativo y Técnico. Documento de Identidad" (Kansainväliset järjestöt. Hallinnollinen ja tekninen henkilöstö. Henkilötodistus) ja joka myönnetään kansainvälisiin järjestöihin akkreditoiduille hallintovirkamiehille. Aviopuolisolle ja lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

— Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, vihreä), jonka kannessa on merkintä "Funcionario Consular de Carrera. Documento de Identidad" (Lähetetty konsulivirkamies. Henkilötodistus) ja joka on myönnetty Espanjaan akkreditoidulle lähetetylle konsulivirkamiehelle. Aviopuolisolle ja lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

— Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, vihreä), jonka kannessa on merkintä "Empleado Consular. Expedida a favor de ... Documento de Identidad" (Konsulivirkamies. Myönnetty ... Henkilötodistus) ja joka on myönnetty Espanjaan akkreditoidulle konsulaatin hallintovirkamiehelle. Aviopuolisolle ja lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

- Tarjeta especial (erityishenkilötodistus, harmaa), jonka kannessa on merkintä "Personal de Servicio. Misiones Diplomáticas, Oficinas Consulares y Organismos Internacionales. Expedida a favor de ... Documento de Identidad" (Palveluhenkilöstö. Diplomaattiedustustot, konsulaatit ja kansainväliset järjestöt. Myönnetty ... Henkilötodistus). Myönnetään diplomaattiedustustojen, konsulaattien ja kansainvälisten järjestöjen kotitaloushenkilöstölle (palveluskunta) ja diplomaatti- tai ammattikonsuliasemassa olevalle henkilöstölle (henkilökohtainen kotitaloushenkilöstö). Aviopuolisolle ja lapsille myönnettäessä henkilötodistukseen lisätään kirjain F.

RANSKA

1. Täysi-ikäisillä ulkomaalaisilla on oltava seuraavat asiakirjat:

- Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé
(oleskelulupakortti, jossa erityisesti mainitaan luvallisen oleskelun syy)
- Carte de résident
(maassa asuvan henkilökortti)
- Certificat de résidence d'Algérien comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé (1 an, 10 ans)
(algerialaiselle myönnetty oleskelulupa, jossa erityisesti mainitaan luvallisen oleskelun syy) (1 vuosi, 10 vuotta)
- Certificat de résidence d'Algérien portant la mention "membre d'un organisme officiel" (2 ans)
(algerialaiselle myönnetty oleskelulupa, jossa maininta "virallisen laitoksen henkilökuntaan kuuluva") (2 vuotta)
- Carte de séjour des Communautés européennes (1 an, 5 ans, 10 ans)
(Euroopan yhteisöjen oleskelulupakortti) (1 vuosi, 5 vuotta, 10 vuotta)
- Carte de séjour de l'Espace Economique Européen
(Euroopan talousalueen oleskelulupakortti)
- Cartes officielles valant de titre de séjour, délivrées par le Ministère des Affaires Etrangères
(ulkoasiainministeriön myöntämät viralliset henkilötodistukset (kortit), jotka kelpaavat oleskelulupana)

a. Titres de séjour spéciaux (erityisoleskeluluvat)

- Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/A** délivrée aux Chefs de Mission diplomatique
(erityisoleskelulupa, jossa maininta **CMD/A**, myönnetään diplomaattiedustustojen päälliköille)
- Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/M** délivrée aux Chefs de Mission d'Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **CMD/M**, myönnetään kansainvälisten järjestöjen edustustojen päälliköille)

- Titre de séjour spécial portant la mention **CMD/D** délivrée aux Chefs d'une délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **CMD/D**, myönnetään kansainvälisten järjestöjen pysyvien valtuuskuntien johtajille)

- Titre de séjour spécial portant la mention **CD/A** délivrée aux agents du Corps Diplomatique

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **CD/A**, myönnetään diplomaattikunnan jäsenille)

- Titre de séjour spécial portant la mention **CD/M** délivrée aux Hauts Fonctionnaires d'une organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **CD/M**, myönnetään kansainvälisten järjestöjen korkeille virkamiehille)

- Titre de séjour spécial portant la mention **CD/D** délivrée aux assimilés diplomatiques membres d'une délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **CD/D**, myönnetään diplomaatteihin verrattavassa asemassa oleville kansainvälisten järjestöjen pysyvien valtuuskuntien jäsenille)

- Titre de séjour spécial portant la mention **CC/C** délivrée aux Fonctionnaires Consulaires

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **CC/C**, myönnetään konsuliedustustojen virkamiehille)

- Titre de séjour spécial portant la mention **AT/A** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Ambassade

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **AT/A**, myönnetään suurlähetystön hallinto- tai tekniselle henkilöstölle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **AT/C** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'un Consulat

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **AT/C**, myönnetään konsuliedustuston hallinto- tai tekniselle henkilöstölle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **AT/M** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **AT/M**, myönnetään kansainvälisen järjestön hallinto- tai tekniselle henkilöstölle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **AT/D** délivrée au personnel Administratif ou Technique d'une Délégation auprès d'une Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **AT/D**, myönnetään kansainvälisen järjestön valtuuskunnan hallinto- tai tekniselle henkilöstölle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **SE/A** délivrée au personnel de Service d'une Ambassade

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **SE/A**, myönnetään suurlähetystön palveluhenkilöstölle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **SE/C** délivrée au personnel de Service d'un Consulat

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **SE/C**, myönnetään konsuliedustuston palveluhenkilöstölle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **SE/M** délivrée au personnel de Service d'une Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **SE/M**, myönnetään kansainvälisen järjestön palveluhenkilöstölle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **SE/D** délivrée au personnel de Service d'une Délégation auprès d'une Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **SE/D**, myönnetään kansainvälisen järjestön valtuuskunnan palveluhenkilöstölle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **PP/A** délivrée au Personnel Privé d'un diplomate

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **PP/A**, myönnetään diplomaatin yksityiselle henkilökunnalle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **PP/C** délivrée au Personnel Privé d'un Fonctionnaire consulaire

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **PP/C**, myönnetään konsuliedustuston virkamiehen yksityiselle henkilökunnalle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **PP/M** délivrée au Personnel Privé d'un membre d'une Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **PP/M**, myönnetään kansainvälisen järjestön jäsenen yksityiselle henkilökunnalle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **PP/D** délivrée au Personnel Privé d'un membre d'une Délégation permanente auprès d'une Organisation Internationale

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **PP/D**, myönnetään kansainvälisen järjestön pysyvän valtuuskunnan jäsenen yksityiselle henkilökunnalle)

- Titre de séjour spécial portant la mention **EM/A** délivrée aux Enseignants ou Militaires à statut spécial attachés auprès d'une Ambassade

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **EM/A**, myönnetään suurlähetystön palveluksessa toimiville, erityisasetelmassa oleville opettajille tai sotilashenkilöille)

- Titre de séjour spécial portant la mention **EM/C** délivrée aux Enseignants ou Militaires à statut spécial attachés auprès d'un Consulat

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **EM/C**, myönnetään konsuliedustuston palveluksessa toimiville, erityisasetelmassa oleville opettajille tai sotilashenkilöille)

- Titre de séjour spécial portant la mention **EF/M** délivrée aux Fonctionnaires internationaux domiciliés à l'étranger

(erityisoleskelulupa, jossa maininta **EF/M**, myönnetään kansainvälisille virkamiehille, joiden kotipaikka on ulkomailla)

b. Monacon oleskeluluvat

- Carte de séjour de résident temporaire de Monaco

(väliaikainen oleskelulupa)

- Carte de séjour de résident ordinaire de Monaco

(tavanomainen pysyvä oleskelulupa)

- Carte de séjour de résident privilégié de Monaco

(etuoikeutettujen henkilöiden oleskelulupa)

- Carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque

(Monacon kansalaisen aviopuolison oleskelulupa).

2. Alaikäisillä ulkomaalaisilla on oltava seuraavat asiakirjat:

- Document de circulation pour étrangers mineurs

(asiakirja alaikäisen ulkomaalaisen matkustamista varten)

- Titre d'identité républicain

(henkilöllisyysasiakirja)

- Visa de retour (sans condition de nationalité et sans présentation du titre de séjour, auquel ne sont pas soumis les enfants mineurs)

(paluuviisumi) (kansalaisuudesta riippumatta ja ilman oleskeluluvan esittämisvelvollisuutta, koska näitä ehtoja ei sovelleta alaikäisiin lapsiin)

- Passeport diplomatique/de service/ordinaire des enfants mineurs des titulaires d'une carte spéciale du Ministère des Affaires étrangères revêtu d'un visa de circulation

(ulkoasiainministeriön myöntämän erityiskortin haltijoiden lapsille tarkoitettu diplomaatti-, virka- tai tavalinen passi, johon on liitetty toistuvaviisumi)

3. Luettelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä

Huom. 1

Ensimmäistä oleskelulupaa koskevan hakemuksen vastaanottamistodistukset eivät oikeuta viisumittomaan maahantuloon. Sen sijaan oleskeluluvan pidennystä tai muuttamista koskevan hakemuksen vastaanottotodistus kelpuutetaan, jos se esitetään yhdessä vanhentuneen luvan kanssa.

Huom. 2

Ulkoministeriön protokollaosaston myöntämiä virkamiestodistuksia ("attestations de fonctions") ei kelpuuteta oleskeluluviksi, vaan kyseisten asiakirjojen haltijoilla on oltava yleisen lainsäädännön mukainen oleskelulupa.

ITALIA

- Carta di soggiorno (validità illimitata)
(oleskelulupakortti) (voimassaolo rajoittamaton)
- Permesso di soggiorno con esclusione delle sotto elencate tipologie:
(oleskelulupa; jäljempänä lueteltuja oleskelulupatyyppejä lukuun ottamatta:)
 1. Permesso di soggiorno provvisorio per richiesta asilo politico ai sensi della Convenzione di Dublino
(väliaikainen oleskelulupa poliittisen turvapaikan anomista varten Dublinin yleissopimuksen mukaisesti)
 2. Permesso di soggiorno per cure mediche
(oleskelulupa sairaanhoitoa varten)
 3. Permesso di soggiorno per motivi di giustizia
(oleskelulupa oikeudellisia tarkoituksia varten)
- Carta d'identità M.A.E.
(ulkoasiainministeriön myöntämä henkilötodistus)
 - Mod. 1 (blu) Corpo diplomatico accreditato e consorti titolari di passaporto diplomatico
(Malli 1. Sininen. Diplomaattikunnan akkreditoidut jäsenet ja heidän puolisonsa, joilla on diplomaattipassi)
 - Mod. 2 (verde) Corpo consolare titolare di passaporto diplomatico
(Malli 2. Vihreä. Konsulikunnan jäsenet, joilla on diplomaattipassi)
 - Mod. 3 (arancione) Funzionari II FAO titolari di passaporto diplomatico, di servizio o ordinario
(Malli 3. Oranssi. YK:n elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO) II ura-alueen virkamiehet, joilla diplomaatti-, virka- tai tavallinen passi)

- Mod. 4 (arancione) Impiegati tecnico-amministrativi presso Rappresentanze diplomatiche titolari di passaporto di servizio

(Malli 4. Oranssi. Diplomaattiedustustojen tekninen ja hallinnollinen henkilöstö, jolla on virkapassi)

- Mod. 5 (arancione) Impiegati consolari titolari di passaporto di servizio

(Malli 5. Oranssi. Konsulaattihenkilöstö, jolla on virkapassi)

- Mod. 7 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze diplomatiche titolare di passaporto di servizio

(Malli 7. Harmaa. Diplomaattiedustustojen palveluskunta, jolla on virkapassi)

- Mod. 8 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze Consolari titolare di passaporto di servizio

(Malli 8. Harmaa. Konsuliedustustojen palveluskunta, jolla on virkapassi)

- Mod. 11 (beige) Funzionari delle Organizzazioni internazionali, Consoli Onorari, impiegati locali, personale di servizio assunto all'estero e venuto al seguito, familiari Corpo Diplomatico e Organizzazioni Internazionali titolari di passaporto ordinario

(Malli 11. Beige. Kansainvälisten järjestöjen virkamiehet, kunniakonsulit, paikalliset työntekijät, ulkomailla palkattu ja työnantajan mukana matkustava palveluskunta, diplomaattikunnan ja kansainvälisten järjestöjen virkamiesten perheenjäsenet, joilla on tavallinen passi)

Huom. Malleja 6 (oranssi) ja 9 (vihreä), joista edellinen on tarkoitettu kansainvälisten järjestöjen henkilöstölle, jolle ei ole myönnetty koskemattomuutta, ja jälkimmäinen ulkomaalaisille kunniakonsuleille, ei enää myönnetä, vaan ne on korvattu mallilla 11. Kyseiset asiakirjat ovat kuitenkin voimassa niihin merkityn voimassaoloajan päättymiseen saakka.

- Luettelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä.

LATVIA

- Pysyvä oleskelulupa, vihreä, myönnetty ennen 1.5.2004 (Pastāvīgās uzturēšanās atļauja)
- Oleskelulupa, tilapäistä tai pysyvää oleskelua varten, myönnetty 1.5.2004 jälkeen asetuksen EY N:o 1030/2002 nojalla (Uzturēšanās atļauja)
- Ulkomaalaisen oleskelulupa, violetti (Nepilsoņa pase)

LIETTUA

1. Leidimas laikinai gyventi Lietuvos Respublikoje
(Lietuan tasavallan tilapäinen oleskelulupa — kortti)
2. Leidimas nuolat gyventi Lietuvos Respublikoje
(Lietuan tasavallan pysyvä oleskelulupa — kortti)
3. Europos Bendrijų valstybės narės piliečio leidimas gyventi
(Euroopan unionin jäsenvaltion kansalaisen oleskelulupa — kortti)
4. Europos Bendrijų valstybės narės piliečio leidimas gyventi nuolat
(Euroopan unionin jäsenvaltion kansalaisen pysyvä oleskelulupa — kortti)
5. Asmens grįžimo pažymėjimas
(Palauttamistodistus, ainoastaan Lietuan tasavaltaan paluuta varten — keltavihreä kirjanen)
6. Akreditacijos pažymėjimas "A"
(Akkreditointitodistus, A-luokka — keltainen kortti).

Myönnetään suurlähetystöjen diplomaattikunnalle ja heidän perheenjäsenilleen.

Pääsääntöisesti oleskeluoikeus on voimassa vain yhdessä D-luokan viisumin kanssa (eräitä kahdenvälisiä sopimuksia lukuun ottamatta).
7. Akreditacijos pažymėjimas "B"
(Akkreditointitodistus, B-luokka — keltainen kortti).

Myönnetään suurlähetystöjen tekniselle henkilöstölle ja heidän perheenjäsenilleen.

Pääsääntöisesti oleskeluoikeus on voimassa vain yhdessä D-luokan viisumin kanssa (eräitä kahdenvälisiä sopimuksia lukuun ottamatta).

LUXEMBURG

- Carte d'identité d'étranger
(ulkomaalaisen henkilötodistus)
- Huom. vain jo myönnettyjen todistusten voimassaolon päättymiseen asti.

- Carte diplomatique délivrée par le Ministère des Affaires étrangères
(ulkoasiainministeriön myöntämä diplomaatin henkilötodistus)
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel administratif et technique des Ambassades
(ulkoasiainministeriön myöntämä suurlähetystöjen hallinto- ja teknisen henkilöstön lupatodistus)
- Titre de légitimation délivré par le Ministère des Affaires étrangères au personnel des institutions et organisations internationales établies au Luxembourg
(ulkoasiainministeriön myöntämä lupatodistus Luxemburgissa sijaitsevien kansainvälisten laitosten ja järjestöjen henkilöstölle)
- Liste scolaire pour les voyages d'école dans l'Union européenne
(luettelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä)
- Carte de séjour de membre de famille d'un ressortissant d'un Etat membre de l'Union européenne, de l'Espace économique européen ou de la Confédération helvétique
(oleskelulupa Euroopan unionin, Euroopan talousalueen tai Sveitsin valaliiton kansalaisen perheenjäsenelle)

UNKARI

1. Humanitárius tartózkodási engedély
(humanitaarisesta syystä myönnetty oleskelulupa) (kortti) — mukana on oltava kansallinen passi
2. Tartózkodási engedély
(oleskelulupa) (kortti) — mukana on oltava kansallinen passi
3. Tartózkodási engedély
(oleskelulupa) (tarra) — kiinnitetty kansalliseen passiin
4. Bevándoroltak részére kiadott személyazonosító igazolvány
(maahanmuuttajalle myönnetty henkilötodistus) — mukana on oltava kansallinen passi, josta käy ilmi kyseisen henkilötodistuksen myöntäminen
5. Letelepedési engedély
(pysyvä oleskelulupa) — mukana on oltava kansallinen passi, josta käy ilmi pysyvän oleskeluluvan myöntäminen
6. Letelepedettek részére kiadott tartózkodási engedély
(maassa pysyvästi oleskeleville henkilöille myönnetty oleskelulupa) (tarra) — kiinnitetty kansalliseen passiin

7. Diáklista

(Luettelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä)

8. Igazolvány diplomáciai képviselők és családtagjaik részére

(diplomaattien ja heidän perheenjäsentensä erityistodistus) (diplomaatin henkilötodistus) — tarvittaessa yhdessä ulkoasiainministeriön myöntämän D-viisumin kanssa

9. Igazolvány konzuli képviselet tagjai és családtagjaik részére

(konsulikuntaan kuuluvien ja heidän perheenjäsentensä erityistodistus) (konsulikuntaan kuuluvan henkilötodistus) — tarvittaessa yhdessä ulkoasiainministeriön myöntämän D-viisumin kanssa

10. Igazolvány képviselet igazgatási és műszaki személyzete és családtagjaik részére

(diplomaattiedustustojen hallinto- ja tekniseen henkilöstöön kuuluvien ja heidän perheenjäsentensä erityistodistus) — tarvittaessa yhdessä ulkoasiainministeriön myöntämän D-viisumin kanssa

11. Igazolvány képviselet kiegészítő személyzete, háztartási alkalmazottak és családtagjaik részére

(diplomaattiedustustojen palveluhenkilöstöön ja yksityiseen palveluskuntaan kuuluvien ja heidän perheenjäsentensä erityistodistus) — tarvittaessa yhdessä ulkoasiainministeriön myöntämän D-viisumin kanssa

ALANKOMAAT

1. Seuraavantyyppiset ulkomaalaisasiakirjat:

- I (Regulier bepalde tijd)
(tavallinen — määräaikainen)
- II (Regulier onbepaalde tijd)
(tavallinen — voimassa toistaiseksi)
- III (Asiel bepalde tijd)
(turvapaikka — määräaikainen)
- IV (Asiel onbepaalde tijd)
(turvapaikka — voimassa toistaiseksi)
- EU/EER (Gemeenschapsonderdanen)
(EU-kansalaiset)

2. Het Geprivilegeerdendocument

(erityishenkilötodistus)

Asiakirja, joka myönnetään erivapauden saaneille henkilöille, joita ovat diplomaattikuntaan, konsulikuntaan ja tiettyihin kansainvälisiin järjestöihin kuuluvat henkilöt sekä heidän perheenjäsenensä.

3. Visum voor terugkeer

(paluuviiisumi)

4. Luettelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä.

ITÄVALTA

— Sichtvermerke; wurden bis 31.12.1992 von Inlandsbehörden, aber auch von Vertretungsbehörden in Form eines Stempels ausgestellt

(Itävallan viranomaiset ovat myöntäneet viisumit 31.12.1992 saakka asianomaisten viranomaisten leimana)

— Aufenthaltstitel in Form einer grünen Vignette bis Nr. 790.000

(Vihreän tarran muotoinen oleskelulupa numeroon 790 000 asti)

— Aufenthaltstitel in Form einer grün-weißen Vignette ab Nr. 790.001

(Vihreä-valkoisen tarran muotoinen oleskelulupa numerosta 790 001)

— Aufenthaltstitel in Form der Vignette entsprechend der Gemeinsamen Maßnahme 97/11/JI des Rates vom 16. Dezember 1996, Amtsblatt L 7 vom 10.1.1997 zur einheitlichen Gestaltung der Aufenthaltstitel — In Österreich ausgegeben ab 1.1.1998

(Yhtenäisestä oleskelulupien kaavasta 16. joulukuuta 1996 hyväksytyssä yhteisessä toiminnassa (97/11/JAI, EYVL L 7, 10.1.1997) kuvatus tarran muotoinen oleskelulupa - myönnetty Itävallassa 1.1.1998 alkaen)

— Aufenthaltstitel in Form der Vignette entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige — In Österreich ausgegeben ab 1.1.2005

(Kolmansien maiden kansalaisten oleskeluluvan yhtenäisestä kaavasta 13. kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1030/2002 mukaisessa yhteisessä toiminnassa kuvatus tarran muotoinen oleskelulupa - myönnetty Itävallassa 1.1.2005 alkaen)

— Aufenthaltstitel "Niederlassungsnachweis" im Kartenformat ID1 entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige — In Österreich ausgegeben im Zeitraum 1.1.2003 bis 31.12.2005

(Kolmansien maiden kansalaisten oleskeluluvan yhtenäisestä kaavasta 13. kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1030/2002 mukaisessa yhteisessä toiminnassa kuvatus ID 1 -formaatin mukainen sijoittautumistodistus (Niederlassungsnachweis) - myönnetty Itävallassa ajalla 1.1.2003–31.12.2005)

- Aufenthaltstitel "Niederlassungsbewilligung", "Familienangehöriger", "Daueraufenthalt-EG", "Daueraufenthalt-Familienangehöriger" und "Aufenthaltsbewilligung" im Kartenformat ID1 entsprechend der Gemeinsamen Maßnahmen aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1030/2002 des Rates vom 13. Juni 2002 zur einheitlichen Gestaltung des Aufenthaltstitels für Drittstaatsangehörige — In Österreich ausgegeben ab 1.1.2006

Kolmansien maiden kansalaisten oleskeluluvan yhtenäisestä kaavasta 13. kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1030/2002 mukaisessa yhteisessä toiminnassa kuvatus ID 1 -formaatin mukainen sijoittautumistodistus (Niederlassungsbewilligung), perheenjäsenen oleskelulupa (Familienangehöriger), pysyvä EU-oleskelulupa (Daueraufenthalt-EG), perheenjäsenen pysyvä oleskelulupa (Daueraufenthalt-Familienangehöriger) ja oleskelulupa (Aufenthaltsbewilligung) - myönnetty Itävallassa 1.1.2006 alkaen)

- Aufenthaltstitel "Daueraufenthaltskarte" für Angehörige von freizügigkeitsberechtigten EWR-Bürgern gem. § 54 NAG 2005

(Pysyvä oleskelulupakortti (Daueraufenthaltskarte) vapaa-seen liikkuvuuteen oikeutetuille ETA:n kansalaisille, NAG 2005, 54 §)

- Aufenthaltstitel "Lichtbildausweis für EWR Bürger" gem. § 9 Abs. 2 NAG 2005

(Kuvalliset korttimuotoiset henkilötodistukset ETA:n kansalaisille (Lichtbildausweis für EWR Bürger), NAG 2005, 9 § 2 momentti)

- "Bestätigung über den Antrag auf Verlängerung des Aufenthaltstitels" in Form einer Vignette aufgrund § 24/1 NAG 2005

(Tarrana myönnettävä todistus oleskeluluvan pidentämistä koskevasta hakemuksesta, NAG 2005, 24 § 1 momentti)

- Anmeldebescheinigung für EWR Bürger/-innen und Schweizer Bürger/-innen gem. § 51 bis 53 u. 57 NAG 2005 in Form eines A4 Blattes

(ETA:n ja Sveitsin kansalaisille myönnettävä A4-muotoinen rekisteröitymistodistus, NAG 2005, 51–53 ja 57 §)

- Konventionsreisepass ausgestellt ab 1.1.1996

(Pakolaisen matkustusasiakirja, joka on myönnetty 1.1.1996 alkaen)

- Lichtbildausweis für Träger von Privilegien und Immunitäten in den Farben rot, gelb und blau, ausgestellt vom Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten

(Diplomaatin erivapauden ja koskemattomuuden saaneiden henkilöiden punaiset, keltaiset ja siniset kuvalliset henkilötodistukset, jotka ulkoasiainministeriö on myöntänyt)

- Lichtbildausweis im Kartenformat für Träger von Privilegien und Immunitäten in den Farben rot, gelb, blau, grün, braun, grau und orange, ausgestellt vom Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten

(Diplomaatin erivapauden ja koskemattomuuden saaneiden henkilöiden punaiset, keltaiset, siniset, vihreät, ruskeat, harmaat ja oranssit kuvalliset korttimuotoiset henkilötodistukset, jotka ulkoasiainministeriö on myöntänyt)

- Aufenthaltsberechtigungskarte gem. § 51 AsylG 2005 ausgegeben ab 1.1.2006

(AsylG 2005, 51 §:n mukainen oleskelulupakortti, jota on myönnetty 1.1.2006 alkaen)

- Karte für subsidiär Schutzberechtigte gem. § 52 AsylG 2005

(AsylG 2005, 52 §:n mukainen kortti toissijaiseen suojeluun oikeutetuille)

PUOLA

1. Karta pobytu (oleskelulupakortti, "KP"-sarja, myönnetty 1.7.2001 alkaen, ja "PL"-sarja, myönnetty 1.9.2003 alkaen)

Oleskelulupakortti ulkomaalaiselle, joka on saanut:

- väliaikaisen oleskeluluvan,
- pysyvän oleskeluluvan,
- EU-kansalaisen pitkäaikaisen oleskeluluvan (myönnetty 1.10.2005 alkaen)
- pakolaisaseman,
- suostumuksen maahan jäämiseen.

Kyseessä on henkilökortti, joka yhdessä matkustusasiakirjan kanssa oikeuttaa tuloon Puolan alueelle ilman viisumia.

2. Karta stałego pobytu (pysyvä oleskelulupakortti, "XS"-sarja, myönnetty ennen 30.6.2001)

Pysyvä oleskelulupakortti ulkomaalaiselle, joka on saanut pysyvän oleskeluluvan. Kyseessä on henkilökortti, joka yhdessä matkustusasiakirjan kanssa oikeuttaa tuloon Puolan alueelle ilman viisumia. Voimassa 10 vuotta. Tämän painoksen viimeinen kortti on voimassa 29.6.2011 asti.

3. Ulkoasiainministeriön myöntämät erityiset akkreditointitodistukset:

- Legitymacja dyplomatyczna (diplomaattikortti)
Myönnetään akkreditoiduille suurlähettiläille ja edustustojen diplomaattihenkilöstölle
- Legitymacja konsularna (zielona) (konsulikortti — vihreä)
Myönnetään konsuliedustustojen päälliköille ja konsulaattihenkilöstölle
- Legitymacja konsularna (żółta) (konsulikortti — keltainen)
Myönnetään kunniakonsuleille
- Legitymacja służbowa (henkilöstökortti)
Myönnetään edustustojen hallinnolliselle, tekniselle ja palvelushenkilöstölle.

— Zaświadczenie (todistus)

Myönnetään muille kuin edellä tässä kohdassa mainituille ulkomaalaisille, joilla on säädösten, sopimusten tai kansainvälisten käytänteiden perusteella oikeus diplomaattiseen ja konsulaattiseen koskemattomuuteen

4. Oleskelulupakortti, joka myönnetään EU:n kansalaisen perheenjäsenelle tai Euroopan talousalueen (ETA) kansalaiselle aikaisemmin saadun tilapäisen tai pysyvän oleskeluluvan perusteella. Myönnetään henkilötodistuksena, mutta sitä ei voi käyttää valtion rajat ylitettäessä.

PORTUGALI

— Cartão de Identidade, (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)

Corpo Consular, Chefe de Missão

(konsulikunnan henkilötodistus, edustuston päällikkö, ulkoasiainministeriön myöntämä)

— Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)

Corpo Consular, Funcionário de Missão

(konsulikunnan henkilötodistus, edustuston virkailija, ulkoasiainministeriön myöntämä)

— Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)

Pessoal Auxiliar de Missão Estrangeira

(diplomaatti- tai konsuliedustuston avustavan henkilöstön henkilötodistus, ulkoasiainministeriön myöntämä)

— Cartão de Identidade (emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros)

Funcionário Administrativo de Missão Estrangeira

(diplomaatti- tai konsuliedustuston hallintovirkamiehen henkilötodistus, ulkoasiainministeriön myöntämä)

— Cartão de Identidade, emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros

Corpo Diplomático, Chefe de Missão

(diplomaattikunnan henkilötodistus, edustuston päällikkö, ulkoasiainministeriön myöntämä)

— Cartão de Identidade, emitido pelo Ministério dos Negócios Estrangeiros

Corpo Diplomático, Funcionário de Missão

(diplomaattikunnan henkilötodistus, edustuston virkailija, ulkoasiainministeriön myöntämä)

— Título de Residência

(oleskelulupa)

— Autorização de Residência Temporária

(väliaikainen oleskelulupa)

— Autorização de Residência Permanente

(pysyvä oleskelulupa)

— Autorização de Residência Vitalícia

(elinikäinen oleskelulupa)

— Cartão de Identidade de Refugiado

(pakolaisen henkilökortti)

— Autorização de Residência por razões humanitárias

(humanitaarisista syistä myönnetty oleskelulupa)

— Cartão de Residência de Nacional de um Estado membro da Comunidade Europeia.

(Euroopan yhteisöjen jäsenvaltion kansalaisen oleskelulupa)

— Cartão de Residência Temporário

(väliaikainen oleskelulupa)

— Cartão de Residência

(oleskelulupa)

— Autorização de permanência

(maahanjäämislupa)

SLOVAKIA

— Povolenie na pobyt — vo forme nálepky (nalepená v cestovnom doklade cudzinca)

(oleskelulupatarra)

(ulkomaalaisen matkustusasiakirjaan lisättävä tarra)

— Povolenie na pobyt — vo forme identifikačnej karty (polykarbonátová karta)

(henkilötodistuksena myönnettävä oleskelulupa) (polykarbonaattikortti)

— Povolenie na pobyt — vo forme identifikačnej karty, v ktorom je uvedený názov "osoba s dlhodobým pobytom — ES" (je vydávaný cudzincom, ktorých pobyt na území SR zodpovedá dlhodobému pobytu cudzinca v Európskom hospodárskom priestore)

(henkilötodistuksena myönnettävä oleskelulupa — sisältää merkinnän — "pitkäaikainen oleskelu — ES". Asiakirja myönnetään henkilölle, jonka oleskelu Slovakian tasavallan alueella vastaa pitkäaikaista oleskelua Euroopan talousalueella)

— Povolenie na pobyt — vo forme identifikačnej karty, v ktorom je uvedený názov "rodinný príslušník občana Európskeho hospodárskeho priestoru" (od 1. 5. 2006 bude vydávaný cudzincovi tretej krajiny, ktorý je zároveň rodinným príslušníkom občana Európskeho hospodárskeho priestoru)

(henkilötodistuksena myönnettävä oleskelulupa — sisältää merkinnän — "Euroopan talousalueen kansalaisen perheenjäsen". Asiakirja on myönnetty 1.5.2006 alkaen kolmansien maiden kansalaisille, jotka ovat Euroopan talousalueen kansalaisen perheenjäseniä).

SLOVENIA

a) Dovoljenje za stalno prebivanje

(Pysyvä oleskelulupa)

b) Dovoljenje za začasno prebivanje

(Määräaikainen oleskelulupa)

c) Osebna izkaznica begunca

(Pakolaisen henkilötodistus)

d) Diplomatska izkaznica

(Ulkoasiainministeriön myöntämä diplomaattipassi)

e) Službena izkaznica

(Ulkoasiainministeriön myöntämä virkapassi)

f) Konzularna izkaznica

(Ulkoasiainministeriön myöntämä konsulaattipassi)

SUOMI

— Myönnetty ennen 1.5.2004:

— Pysyvä oleskelulupa

(Pysyvä oleskelulupa) tarra

— Oleskelulupa tai oleskelulupa ja työlupa

(Määräaikainen oleskelulupa tai määräaikainen oleskelu- ja työlupa). Tarra, johon on merkitty selvästi voimassaoloajan päättymispäivä ja jokin seuraavista maininnoista:

A.1, A.2, A.3, A.4, A.5

E.A.1, E.A.2, E.A.4, E.A.5 tai

B.1, B.2, B.3, B.4

E.B.1, E.B.2, E.B.3, E.B.4, tai

D.1 ja D.2

— Myönnetty 1.5.2004 alkaen:

Oleskeluluvat ovat joko pysyviä tai määräaikaisia. Määräaikaiset oleskeluluvat myönnetään tilapäistä oleskelua varten (tilapäinen oleskelulupa) tai jatkuvaa oleskelua varten (jatkuva oleskelulupa).

— Pysyvä oleskelulupa

Oleskelulupatarra, jossa kirjain P.

— Jatkuva oleskelulupa

Oleskelulupatarra, jossa kirjain A.

— Tilapäinen oleskelulupa

Oleskelulupatarra, jossa kirjain B.

— Muut oleskeluluvat:

— Oleskelulupa / uppehållstillstånd

EU:n ja ETA:n jäsenvaltioiden kansalaisille sekä heidän perheenjäsenilleen myönnettävä oleskelulupakortti

— Henkilökortti A, B, C ja D

Ulkoasiainministeriö myöntää diplomaattiasemassa olevalle henkilöstölle sekä hallinto- ja tekniselle henkilöstölle ja heidän perheenjäsenilleen

— Oleskelulupa diplomaattileimaus tai oleskelulupa virkaleimaus

Ulkoasiainministeriön myöntämä oleskelulupatarra, jossa merkintä "diplomaattileimaus" tai "virkaleimaus"

— Luettelo koululaismatkalle Euroopan unionissa osallistuvista henkilöistä.

RUOTSI

— Passiin kiinnitettävä pysyvä oleskelulupa -tarra, jossa teksti: "Sverige Permanent uppehållstillstånd. Utan tidsbegränsning" (Ruotsi — pysyvä oleskelulupa. Ei aikarajoitusta).

— Passiin kiinnitettävä määräaikainen oleskelulupa -tarra, jossa teksti: "Sverige Uppehållstillstånd" (Ruotsi — oleskelulupa).

— EU:n ja ETA:n jäsenvaltioiden kansalaisille sekä heidän perheenjäsenilleen myönnettävä oleskelulupakortti seuraavan luokittelun mukaisesti:

— työntekijä

— muu

— vanhempi, joka ei ole ETA-maan kansalainen

— Keskushallinnon (ulkoasiainministeriö) (Regeringskansliet/UD) myöntämä oleskelulupatarra Ruotsissa sijaitsevien suur-
lähetystöjen tai konsuliedustustojen yhteydessä toimiville
ulkomaalaisille diplomaateille, tekniseen tai hallintohenki-
löstöön, palvelushenkilöstöön tai yksityiseen palveluskuntaan
kuuluville työntekijöille ja heidän perheenjäsenilleen.

ISLANTI

Islanti on myöntänyt 1.7.2004 alkaen yhdenmukaisia EU-oles-
kelulupatarroja. Maahanmuuttoviranomaiset myöntävät oleske-
luluvat, jotka voidaan jaotella seuraavasti:

- a. Dalarleyfi án atvinnuþátttöku,
(Oleskelulupa ilman työpaikkaa)
- b. Dalarleyfi vegna atvinnuþátttöku sem er grundvöllur búsetu-
leyfis,
(Oleskelulupa työpaikan perusteella, työpaikka myöntämis-
perusteena)
- c. Dalarleyfi vegna atvinnuþátttöku með takmörkunum,
(Oleskelulupa työpaikan perusteella, sisältää rajoituksia)
- d. Óendurnýjanlegt dvalarleyfi vegna atvinnuþátttöku,
(Uusittava oleskelulupa työpaikan perusteella)
- e. Dvalarleyfi fyrir aðstandendur skv. 13. gr. útlendingalaga,
(Ulkomaalaislain 13 § :n nojalla perheenjäsenille myönnet-
tävä oleskelulupa)
- f. Dvalarleyfi vegna námsdvalar,
(Oleskelulupa opiskelijana)
- g. Dvalarleyfi vegna vistráðningar,
(Oleskelulupa au-pairina)
- h. Dvalarleyfi af mannúðarástæðum skv. 2. mgr. 11. gr. útlen-
dingalaga,
(Ulkomaalaislain 11 § :n toisen momentin nojalla humani-
taarisista syistä myönnetty oleskelulupa)
- i. Bráðabirgðadvalarleyfi skv. 3. mgr. 11. gr. útlendingalaga,
(Ulkomaalaislain 11 § :n kolmannen momentin nojalla
myönnettävä väliaikainen oleskelulupa)
- j. Dvalarleyfi til EES- eða EFTA-útlendinga,
(EU:n ja EFTA:n jäsenvaltioiden kansalaisille myönnetty oles-
kelulupa)
- k. Búsetuleyfi skv. 15. gr. útlendingalaga.
(Ulkomaalaislain 15 § :n nojalla myönnetty oleskelulupa)

NORJA

- Oppholdstillatelse
(Oleskelulupa)
- Arbeidstillatelse
(Työlupa)
- Bosettingstillatelse
(Sijoittautumislupa / Pysyvä työ- ja oleskelulupa)

Ennen 25.3.2000 myönnetty oleskeluluvat on merkitty leimalla
(eikä tarroilla), jotka ovat oleskeluluvan haltijan matkustusasia-
kirjoissa. Viisumivollisuuden piiriin kuuluvien vieraan valtion
kansalaisten osalta leimojen lisänä on norjalainen viisumitarra,
josta ilmenee oleskeluluvan voimassaoloaika. 25.3.2001 toteu-
tettavan Schengenin säännösten täytäntöönpanon jälkeen
myönnettyissä oleskeluluissa on viisumitarra. Jos vieraan
valtion kansalaisen matkustusasiakirjassa on vanha leima, se on
voimassa siihen asti kun Norjan viranomaisten on määrä
korvata leimat uudella, oleskelulupa kiinnitettävällä tarralla.

Edellä mainittuja lupia ei katsota matkustusasiakirjoiksi. Jos
vieraan valtion kansalainen tarvitsee matkustusasiakirjan,
voidaan käyttää jompaakumpaa seuraavista asiakirjoista, jotka
täydentävät työlupaa, oleskelulupaa tai sijoittautumislupaa:

- pakolaisen matkustusasiakirja ("Reisebevis" — sininen)
 - maahanmuuttajan passi ("Utlendingspass" — vihreä).
- Jompikumpi kyseisistä matkustusasiakirjoista takaa niiden haltij-
alle luvan tulla uudelleen Norjan alueelle asiakirjan voimassa-
oloaikana.
- ETA-kortti myönnetään ETA-jäsenvaltioiden kansalaisille
sekä heidän perheenjäsenilleen, jotka ovat kolmannen maan
kansalaisia. Kortti on aina muovitettu.
 - Identitetskort for diplomater
(Diplomaattikuntaan kuuluvan henkilötodistus — punainen)
 - Identitetskort for hjelpepersonale ved diplomatisk stasjon
(Henkilökortti, joka myönnetään avustavalle henkilöstölle,
jolla on diplomaattiasema — ruskea)
 - Identitetskort for administrativt og teknisk personale ved
diplomatisk stasjon
(Henkilökortti, joka myönnetään hallinnolliselle ja tekniselle
henkilöstölle, jolla on diplomaattiasema — sininen)
 - Identitetskort for utsendte konsuler
(Konsulikuntaan kuuluvan henkilökortti — vihreä)
 - Oleskeluviisumi/viisumitarra myönnetään diplomaatti-,
virka- ja virkamatkapassin haltijalle, jota koskee viisumi-
pakko, sekä diplomaatti- tai konsuliedustustojen henkilös-
tölle, jolla on kansallinen passi

Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 562/2006 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen rajavalvonnasta vastaavien kansallisten viranomaisten luettelo

(2006/C 247/02)

Asetuksen 15 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut kansalliset viranomaiset, jotka vastaavat rajavalvonnasta kunkin jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti:

- Belgian kuningaskunnassa: Police Fédérale / Federale Politie (liittovaltion poliisilaitos);
- Tšekin tasavallassa: ulkomaalais- ja rajapoliisilaitokset, tullilaitos;
- Tanskan kuningaskunnassa: det danske politi (Tanskan poliisilaitos);
- Saksan liittotasavallassa: Bundespolizei (liittovaltion poliisilaitos), tullilaitos ja Baijerissa, Bremenissä ja Hampurissa kunkin osavaltion poliisilaitos;
- Viron tasavallassa: Piirivalveamet (rajavartiolaitos) ja Tolliamet (tulli- ja veroviranomaiset);
- Helleenien tasavallassa: Ελληνική Αστυνομία (Helleniki Astynomia — poliisilaitos), Λιμενικό Σώμα (Limeniko Soma — rannikkovartiolaitos), Τελωνεία (Telonia — tullilaitos);
- Espanjan kuningaskunnassa: Cuerpo Nacional de Policía, Guardia Civil, Servicios de Aduanas;
- Ranskan tasavallassa:
 - a) rajanylityspaikoilla rajatarkastuksista vastaavat: Direction centrale de la police aux frontières, Direction générale des douanes et droits indirects;
 - b) rajanylityspaikkojen välisestä rajojen valvonnasta vastaavat: services de la Direction générale de la police nationale (poliisiviranomaiset, mm. Direction centrale de la police aux frontières, Direction générale des douanes et droits indirects, Gendarmerie nationale, Marine nationale);
- Italian tasavallassa: Polizia di Stato, Carabinieri, Guardia di Finanza;
- Kyproksen tasavallassa: Αστυνομία Κύπρου (Kyproksen poliisilaitos), Τμήμα Τελωνείων (tulli- ja valmisteveroviranomaiset);
- Latvian tasavallassa: Valsts robežsardze (rajavartiolaitos);
- Liettuan tasavallassa: sisäministeriön alaisuudessa toimiva rajavartiolaitos;
- Luxemburgin suurherttuakunnassa: Service de Contrôle à l'Aéroport (SCA) de la Police grand-ducale (poliisin erityisosasto lentoasemalla);
- Unkarin tasavallassa: Határőrség (rajavartiolaitos) ja Vám-és Pénzügyőrség (tullilaitos); tullilaitos vastaa valvonnasta vain Ukrainan, Serbia ja Montenegron, Kroatian ja Romanian rajoilla olevilla rajanylityspaikoilla;
- Maltan tasavallassa: maahanmuuttoa valvova poliisi ja tullilaitos;
- Alankomaiden kuningaskunnassa: Koninklijke Marechaussee, tullilaitos (tuontitullit ja valmisteverot), Rotterdamin kunnallinen poliisi (satama);
- Itävallan tasavallassa: Bundespolizei (liittovaltion poliisilaitos);
- Puolan tasavallassa: rajavartiolaitos;
- Portugalin tasavallassa: Serviço de Estrangeiros e Fronteiras, Brigada Fiscal da Guarda Nacional Republicana;
- Slovenian tasavallassa: slovenska policija (Slovenian poliisilaitos)

- Slovakian tasavallassa: rajapoliisi ja tullilaitos;
 - Suomen tasavallassa: rajavartiolaitos (ensisijainen vastuu), tullilaitos ja poliisilaitos;
 - Ruotsin kuningaskunnassa: rajavalvonnasta vastaa ensi sijassa poliisilaitos, jota tullilaitos, rannikkovartiosto ja maahanmuuttovirasto voivat avustaa; rannikkovartiosto vastaa itsenäisesti merirajojen valvonnasta;
 - Islannin tasavallassa: Ríkislögreglustjóri (kansallinen poliisilaitos), Lögreglustjórar (poliisipiirien päälliköt);
 - Norjan tasavallassa: rajavalvonnasta vastaa ensi sijassa poliisilaitos, jota avustaa eräissä tapauksissa tullilaitos tai puolustusvoimat (rannikkovartiosto tai Varangerin eteläinen varuskunta).
-

**Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö)
15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY)
N:o 562/2006 5 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut ohjeelliset rahamäärät ulkorajojen ylityksiä varten**

(2006/C 247/03)

BELGIA

netun kutsun, jonka varmentamisesta poliisin toimesta on kulunut alle 90 päivää (15 ja 180 §),

Belgian lainsäädännön mukaan ulkomaalaisen on osoitettava, että hänellä on hallussaan toimeentuloon tarvittavat varat.

13 § :ssä säädetään seuraavaa:

Käytännössä sovelletaan seuraavia hallintomenettelyjä:

a) *Yksityishenkilön majoittaessa ulkomaalaisen*

”Alueella oleskeluun tarvittavat varat

Yksityishenkilö voi antaa osoitukseksi toimeentuloon tarvittavista varoista kirjeen, jonka asuinpaikan kunnallishallinto vahvistaa.

(1) Alueella oleskeluun tarvittavien varojen riittävyyden todistamiseksi on esitettävä seuraavaa, ellei jäljempänä toisin säädetä

Vastuusitoumus koskee ulkomaalaisen ylläpidosta, terveydenhoidosta, majoituksesta ja paluumatkasta aiheutuvista kuluista vastaamista siinä tapauksessa, ettei tämä itse pysty niistä vastaamaan. Tällä toimenpiteellä on tarkoitus välttää se, että viranomaisten on kustannettava kyseiset menot. Sitoumuksenantajan on oltava vakavarainen henkilö. Jos kyseessä on ulkomaalainen, hänellä on oltava oleskelu- tai sijoittautumislupa.

(a) vähintään seuraavan suuruiset varat:

— 0,5 kertaa vähimmäistoimeentulo, joka on vahvistettu erityissäädöksen nojalla ja jota tarvitaan elatuksen ja muiden henkilökohtaisten tarpeiden kattamiseen (jäljempänä ’henkilökohtaisiin tarpeisiin tarvittava vähimmäistoimeentulo’) oleskelupäivää kohti, jos kokonaisoleskelu ei ylitä 30:tä päivää,

Tarvittaessa ulkomaalaiselta vaaditaan todistus hänen omista tuloistaan.

— 15 kertaa henkilökohtaisiin tarpeisiin tarvittava vähimmäistoimeentulo, jos oleskelu alueella ylittää 30 päivää, siten, että tätä summaa lisätään kaksinkertaiseksi vähimmäistoimeentuloksi jokaiselta kokonaiselta kuukaudelta, jonka alueella oleskelun odotetaan kestävän,

Jos ulkomaalaisella ei ole hallussaan omia varoja, hänellä on joka tapauksessa oltava käytössään vähintään noin 38 euroa oleskelupäivää kohti.

— 50 kertaa henkilökohtaisiin tarpeisiin tarvittava vähimmäistoimeentulo, jos oleskelun tarkoituksena on taloudellinen toiminta ja jos oleskelun kokonaiskesto ylittää 90 päivää, tai

b) *Ulkomaalaisen majoittuessa hotellissa*

Jos ulkomaalainen ei voi osoittaa hallussaan olevan mitään omia varoja, hänellä on oltava käytössään vähintään noin 50 euroa oleskelupäivää kohti.

— todistus ulkomaalaisen alueella oleskeluun liittyvien palvelujen maksamisesta tai siitä, että palvelut annetaan maksutta.

Useimmissa tapauksissa asianomaisen henkilön on lisäksi esitettävä matkalippu (lentolippu) koti- tai asuinmaahan suuntautuvaa paluumatkaa varten.

(2) Edellä 1 momentissa tarkoitettujen varojen sijasta alueella oleskeluun tarvittavien varojen riittävyyden todistamiseksi voidaan esittää seuraavaa:

TŠEkin TASAVALTA

Ohjeelliset rahamäärät vahvistetaan ulkomaalaisten oleskelusta Tšekin alueella annetussa laissa nro 326/1999 Sb, sekä eräisiin lakeihin tehdyissä muutoksissa.

a) ulkomaalaisen nimissä oleva pankin tiliote, jolla vahvistetaan, että ulkomaalaisella on vapaasti käytössään 1 momentissa tarkoitettu määrä varoja hänen oleskellessaan Tšekissä, tai

Ulkomaalaisten oleskelua Tšekin alueella koskevan lain 5 § :n mukaan ulkomaalainen on velvollinen poliisin tätä pyytäessä näyttämään asiakirjan, joka vahvistaa, että hänellä on käytössään alueella oleskeluun tarvittavat varat (13 §), tai varmen-

b) muu asiakirja, jolla osoitetaan varojen riittävyys, kuten voimassa oleva, kansainvälisesti tunnustettu luottokortti.

- (3) Ulkomaalainen, joka aikoo opiskella Tšekin alueella, voi esittää oleskeluun tarvittavien varojen riittävyyden todistamiseksi valtion viranomaisen tai oikeussubjektin sitoumuksen kustantaa ulkomaalaisen oleskelu antamalla varoja 1 kuukauden oleskelun edellyttämää henkilökohtaisiin tarpeisiin tarvittavaa vähimmäistoimeentuloa vastaava määrä, tai todistuksen, jonka mukaan vastaanottava organisaatio (oppilaitos) vastaa kaikista hänen opintoihinsa ja oleskeluunsa liittyvistä kuluista. Jos sitoumuksessa mainittu summa on pienempi kuin mainittu määrä, ulkomaalainen on velvollinen näyttämään asiakirjan, jolla todistetaan, että hän omistaa varoja, joiden määrä vastaa henkilökohtaisiin tarpeisiin tarvittavan vähimmäistoimeentulon ja hänen odotettua oleskeluaikansa koskevan sitoumuksen erotusta, kuitenkin siten, että määrä ei ole yli kuusinkertaisesti henkilökohtaisiin tarpeisiin tarvittava vähimmäistoimeentulo. Asumiseen tarvittavien varojen olemassaoloa koskevan todistuksen sijasta voidaan esittää päätös tai sopimus apurahan myöntämisestä Tšekkiä sitovan kansainvälisen sopimuksen perusteella.
- (4) Ulkomaalainen, joka on alle 18-vuotias, on velvollinen todistamaan, että hänellä on käytössään oleskeluunsa tarvittavia varoja puolet 1 momentissa tarkoitettua määräästä.”

ja 15 § :ssä säädetään seuraavaa:

”Kutsu

Kutsuun on sisällytettävä kutsuvan henkilön sitoumus vastata kuluista, jotka

- liittyvät ulkomaalaisen elatukseen koko oleskelun ajan siihen asti, kunnes hän poistuu Tšekin alueelta,
- liittyvät ulkomaalaisen majoitukseen koko oleskelun ajan siihen asti, kunnes hän poistuu Tšekin alueelta,
- liittyvät ulkomaalaisen terveydenhuoltoon koko oleskelun ajan siihen asti, kunnes hän poistuu Tšekin alueelta, sekä sairaana olevan ulkomaalaisen siirtoon tai hänen ruumiinsa siirtoon kuolemantapauksessa,
- aiheutuvat poliisille ulkomaalaisen oleskelusta ja alueelta poistumisesta hallinnollisen karkottamisen yhteydessä.”

TANSKA

Tanskan ulkomaalaislaissa säädetään, että ulkomaalaisella on Tanskan alueelle saapuessaan oltava tarvittavat varat toimeentuloa ja paluumatkaa varten.

Rajatarkastusviranomaiset arvioivat kussakin tapauksessa tarvittavat varat konkreettisesti maahantulon yhteydessä ulkoma-

laisen taloudellisen tilanteen perusteella ottaen huomioon tiedot henkilön asumista ja paluumatkaa koskevista mahdollisuuksista.

Viranomaiset ovat määritelleet summan, jonka perusteella arvioidaan, onko ulkomaalaisella toimeentuloon tarvittavat varat. Periaatteessa ulkomaalaisella pitää olla 350 DDK vuorokautta kohti.

Ulkomaalaisen on lisäksi kyettävä osoittamaan, että hänellä on paluumatkaan tarvittavat varat, esimerkiksi paluulippu.

SAKSA

Heinäkuun 30 päivänä 2004 annetun kotipaikkalain (Aufenthaltsgesetz) 15 § :n 2 momentin mukaan ulkomaalainen voidaan käännäyttää rajalta, jos hän ei täytä Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 5 artiklan mukaisia maahantuloa jäsenvaltioiden alueelle koskevia edellytyksiä. Tällaisesta tapauksesta on kyse esimerkiksi silloin, kun ulkomaalaisella ei ole tarvittavia varoja tai hän ei kykene laillisesti hankkimaan tarvittavia varoja voidakseen kustantaa oleskelunsa, myös paluumatkan lähtömaahan tai sellaiseen kolmanteen maahan, jonne hänellä on paluuseen oikeuttava oleskelulupa.

Sitovaa päiväkohtaista varojen määrää ei ole määritelty. Ulkora-javalvontaviranomaisten on tutkittava kukin tapaus erikseen. Tutkimuksessa on otettava huomioon kulloisetkin henkilökohtaiset seikat, kuten matkan laatu ja tarkoitus, oleskelun kesto, mahdollinen majoittuminen omaisten tai ystävien luokse sekä oleskelukustannukset.

Jos ulkomaalainen ei pysty todentamaan näitä seikkoja tai ainakin antamaan uskottavia tietoja, hänellä on oltava päiväkohtaisesti käytössään 45 euroa. Sen lisäksi on varmistettava, että ulkomaalaisen paluumatka tai jatkomatka on mahdollinen. Tämä voidaan todistaa esimerkiksi esittämällä jatko- tai paluulippu.

Varat voidaan osoittaa käteisellä, luottokorteilla ja sekeillä, mutta myös seuraavin keinoin:

- sellaisen luottolaitoksen pankkitakuu, joka saa harjoittaa liiketoimintaa Saksan liittotasavallassa,
- kutsun esittäjän omavastuinen takuu,
- sähköitse toimitettu maksumääräys,
- kutsun esittäjän tai kolmannen henkilön toimivaltaisille maahanmuuttoviranomaisille tallettama takuusumma tai
- ylläpitositoumus.

Tapauksissa, joissa voidaan perustellusti epäillä puutteellista maksuvalmiutta käytettäessä muita maksuvälineitä kuin käteisrahaa, on suoritettava tarkastus ennen maahantuloa.

VIRO

Viron lainsäädännön mukaan ulkomaalaisten, jotka saapuvat Viroon ilman kutsukirjettä, on rajavartiolaitoksen puolesta tästä maahantulon yhteydessä pyytävä todistettava, että heillä on riittävästi rahavaroja Virossa oleskeluaan sekä Virossa poistumista varten. Riittäviksi rahavaroiksi kutakin myönnettyä päivää kohden katsotaan 0,2 kertaa tasavallan hallituksen soveltama kuukausittainen vähimmäispalkka eli 600 EEK.

Kutsuja vastaa muutoin ulkomaalaisen Virossa oleskelusta ja Virossa poistumisesta aiheutuvista kuluista.

KREIKKA

Tammikuun 11 päivänä 1992 annetussa ministeriön asetuksessa n:o 3011/2/1 f on määritelty summa, joka muilla ulkomaalaisilla kuin EY-maiden kansalaisilla on oltava hallussaan päästäkseen matkustamaan Kreikkaan.

Kyseisen asetuksen mukaisesti muilta ulkomaalaisilta kuin EY-maiden kansalaisilta vaaditaan Kreikkaan pääsyä varten 20:tä euroa vastaava määrä päivää (ja henkilöä) kohti ulkomaan valuutassa sekä vähintään yhteensä 100 euroa.

Ulkomaalaisen alaikäisten perheenjäsenen osalta vaaditaan puolet kyseisestä määrästä päivää kohti.

Ulkomaalaiset, jotka eivät ole EY-maiden kansalaisia ja joiden kotimaan lainsäädännön mukaan Kreikan kansalaisia koskee valuutanvaihtopakko rajoilla, ovat vastavuoroisuuden perusteella saman velvoitteen alaisia.

ESPANJA

Ulkomaalaisten on osoitettava, että heillä on käytössään toimeentuloon tarvittavat varat, joiden vähimmäismäärät on vahvistettu seuraavasti:

- a) Ylläpito Espanjassa oleskelun aikana: 30 euroa tai vastaava määrä ulkomaanvaluuttaa kerrottuna niiden vuorokausien määrällä, joina oleskellaan Espanjassa, sekä matkaseurueeseen kuuluvien perheenjäsenten tai muiden jäsenten määrällä. Joka tapauksessa ulkomaalaisilta vaaditaan suunnitellun oleskelun kestosta riippumatta suuruudeltaan vähintään 300 euroa henkilöä kohti.
- b) Matkustajan on esitettävä omalla nimellään oleva, asianmukaiseen kulkuvälineeseen tarvittava matkalippu tai matkaliput, johon/joihin on merkitty matkan määränpää ja jota ei voi siirtää toisen henkilön nimelle, kotimaahan paluuta tai kolmanteen maahan suuntautuvaa kauttakulkumatkaa varten.

Ulkomaalaisen on osoitettava, että hänellä on käytettävissään toimeentuloon tarvittavat varat joko esittämällä kyseiset varat käteisenä tai esittämällä voimassa olevat sekut, matkasekit, takuutodistukset tai luottokortit tai vastaava pankin todistus. Jos kyseisiä maksuvälineitä ei kyetä esittämään, Espanjan rajavartiolaitokselle hyväksyy muut asianmukaisiksi katsomansa todisteet.

RANSKA

Ohjeellinen rahamäärä, joka vaaditaan toimeentulovaroiksi ulkomaalaisen oleskelun ajaksi tai läpikulumatkaa varten Ranskan kautta johonkin kolmanteen maahan, vastaa Ranskassa talouskasvuun sidottua minimipalkkaa (SMIC), jonka määrä lasketaan päivittäin uudelleen kunkin vuoden 1. päivänä tammikuuta vahvistetun määrän perusteella.

Kyseistä määrää mukautetaan säännöllisesti Ranskan elinkustannusten kehityksen mukaisesti:

- ilman eri toimenpiteitä, jos hintaindeksi nousee yli 2 prosenttia
- tariffineuvotteluista vastaavan kansallisen komitean antaman, hintakehityksen ylittävän korotuksen vahvistamista koskevan lausunnon pohjalta tehtävällä hallituksen päätöksellä.

Heinäkuun 1 päivästä 2003 lähtien minimipalkan päiväkohtainen määrä on ollut 50,40 euroa.

Henkilöillä, jotka voivat esittää majoitustodistuksen (attestation d'accueil), on oltava Ranskassa oleskellakseen käytössään vähimmäismäärä, joka on puolet minimipalkan päiväkohtaisesta määrästä. Kyseinen määrä on näin ollen tällä hetkellä 25,20 euroa.

ITALIA

Italiassa annettiin 25.7.1998 säädöskokoelma nro 286, johon on koottu maahanmuuttoa ja ulkomaalaisten asemaa koskevan säännösten määräykset. Kokoelman 4 §:n 3 momentissa säädetään, että tiettyihin kansainvälisiin sopimuksiin yhteydessä hyväksyntänsä velvoitteiden mukaisesti Italia päästää alueelleen ulkomaalaiset, jotka osoittavat, että heillä on asianmukaiset asiakirjat, joilla voidaan vahvistaa oleskelun tarkoitus ja edellytykset, ja että heillä on riittävästi varoja tullaan toimeen oleskelunsa ajan sekä lähtömaahansa paluuta varten, paitsi kun on kyse työntekoa varten myönnettyistä oleskeluluvista. Varojen riittävyys määritellään asiaa koskevan, sisäasiainministeriön antaman toimintaohjeen perusteella. Italiaan eivät pääse ulkomaalaiset, jotka eivät täytä mainittuja vaatimuksia tai joita pidetään uhkana yleiselle järjestykselle tai Italian tai sellaisen maan turvallisuudelle, jonka kanssa Italia on tehnyt sopimuksia tarkastusten poistamisesta sisärajoilla ja henkilöiden vapaasta liikkuvuudesta, näissä sopimuksissa määriteltyjen rajoitusten ja poikkeusten mukaisesti.

Edellä tarkoitettussa toimintaohjeessa, joka annettiin 1.3.2000 ja jossa määritellään toimeentuloon tarvittavat varat, joita ulkomaalaisilta edellytetään Italiaan pääsyä ja siellä oleskelua varten, määrätään seuraavaa:

- Toimeentuloon tarvittavat varat voidaan osoittaa esittämällä rahat, pankkitakuut tai vakuuskirjoja tai vastaavia saatavia osoittavia arvopapereita taikka todistuksia etukäteen maksettuihin palveluihin tai todistuksia maassa käytettävissä olevista tuloista.

- Kyseisessä toimintaohjeessa vahvistetut rahamäärät tarkistetaan vuosittain keskimääräistä vuosivaihtelua koskevien parametrien perusteella. Luvut laatii Italian tilastokeskus ISTAT elintarvikkeita, juomia, matkakuluja ja majoituspalveluita koskevien kuluttajahintojen kokonaisindeksin perusteella.
- Ulkomaalaisen on osoitettava, että hänellä on asianmukainen majoitus Italiassa ja hallussaan paluun edellyttämät varat, mikä voidaan osoittaa myös esittämällä paluulippu.
- Toimeentuloon tarvittavat vähimmäisvarat, joita viisumin myöntäminen ja pääsy Italian alueelle matkailua varten edellyttävä, määritellään henkilöä kohden oheisen A taulukon mukaisesti.

TAULUKKO A

Taulukko toimeentuloon tarvittavien varojen määrittämisestä, joita pääsy italian alueelle matkailua varten edellyttää

Matkan kesto	Matkustajien määrä	
	Yksi matkustaja	Kaksi tai useampia matkustajia
	euroa	euroa
1–5 päivää kiinteä kokonaismäärä	269,60	212,81
6–10 päivää päivittäinen määrä henkilöä kohden	44,93	26,33
11–20 päivää kiinteä määrä	51,64	25,82
+ päivittäinen määrä henkilöä kohden	36,67	22,21
yli 20 päivää kiinteä määrä	206,58	118,79
+ päivittäinen määrä henkilöä kohden	27,89	17,04

KYPROS

Ulkomaalais- ja maahanmuuttoasetusten (asetus (9(2)(B)) mukaan ulkomaalaisten tulo tilapäistä oleskelua varten Kyproksen tasavaltaan riippuu rajoilla olevien maahanmuuttoviranomaisten harkintavallasta, jota käytetään sisäministerin yleisten tai erityisten ohjeiden tai edellä mainittujen asetusten säännösten mukaisesti. Maahanmuuttoviranomaiset päättävät maahantulosta tapauskohtaisesti rajalla ottaen huomioon oleskelun tarkoituksen ja keston, mahdolliset hotellivaraukset tai Kyproksella pysyvästi asuvien henkilöiden osoittaman vieraanvaraisuuden.

LATVIA

Maahanmuuttolain mukaan ulkomaalaisen on Latvian tasavaltaan maahantuloa ja siellä oleskelua varten osoitettava, että hänellä on käytössään toimeentuloon tarvittavat varat.

Osoituksena tästä edellytetään seuraavia määriä:

- jos ulkomaalaisen kutsunut henkilö majoittaa tämän ja majoitukseen ei tarvita muita varoja, edellytetty päiväkohtainen määrä on 10 LVL;
- jos ulkomaalainen henkilö on varannut itselleen hotellimajoituksen, toimeentuloon tarvittavat varat lasketaan atk-perusteisesti hotellimajoituksen hinnan perusteella ottaen huomioon, että päiväkohtaisten varojen ja majoituskustannusten summan on oltava vähintään 30 LVL päivää kohden.

Jos sähköiseen tietojärjestelmään — eli maahan kutsuttuja henkilöitä koskevaan tietokantaan — on tallennettu tieto siitä, että ulkomaalaisen maahan kutsunut henkilö tai toinen henkilö kattaa tämän Latvian tasavaltaan maahantuloon ja oleskeluun liittyvät kustannukset, ulkomaalaisten ei tarvitse toimittaa asiakirjoja, jotka osoittavat, että heillä on toimeentuloon tarvittavat varat.

LIETTUA

Ulkomaalaisten oikeudellista asemaa koskevan lain mukaan Liettuan tasavallan alueelle saapuvan ulkomaalaisen on tarvittaessa pystyttävä todistamaan, että hänellä on riittävästi varoja tai näiden varojen lähde Liettuan tasavallassa oleskeluun, paluumatkaan kotimaahansa tai matkan jatkamiseen toiseen maahan, johon hänellä on oikeus päästä.

Sen toteamiseksi, onko ulkomaalaisella toimeentuloon tarvittavat varat, sosiaali- ja työministeriö on vahvistanut vuorokautta kohti asianmukaisen rahamäärän, joka ulkomaalaisella on oltava käytössään: 550 LTL, kun ulkomaalainen hakee oleskelulupaa Liettuan tasavallassa, ja 275 LTL kyseisen henkilön alle 18-vuotiaita perheenjäseniä kohden.

Sisä- ja ulkoasiainministerien 2.9.2004 antaman määräyksen nro 1V-280/V-109 mukaan Liettuan alueelle saapuvalla ulkomaalaisella on oltava hallussaan toimeentuloon tarvittavat varat, joiden määrä vastaa 40:tä euroa päivässä.

LUXEMBURG

Luxemburgin lainsäädännössä ei ole määrätty ohjeellista summaa, joka tarkistettaisiin rajalla. Rajalla päätetään tapauskohtaisesti, onko ulkomaalaisella riittävät varat käytössään. Arvioinnin yhteydessä otetaan huomioon erityisesti oleskelun tarkoitus ja majoituksen luonne.

UNKARI

Ohjeellinen rahamäärä on määritelty ulkomaalaisten valvontaa koskevassa lainsäädännössä: sisäasiainministeriön asetuksessa nro 25/2001 (XI. 21.) edellytetään tällä hetkellä vähintään 1 000 HUF jokaisen maahantulon yhteydessä.

Ulkomaalaislain (laki XXXIX vuodelta 2001 ulkomaalaisten maahantulosta ja oleskelusta) 5 artiklan mukaan maahantuloon ja oleskeluun vaadittavien toimeentulovarojen olemassaolo voidaan varmentaa esittämällä:

- Unkarin valuuttaa tai ulkomaanvaluuttaa tai muita maksuvälineitä kuin käteistä (esim. sekki, luottokortti ym.),
- Voimassa oleva kutsukirje, jonka on antanut Unkarin kansalainen, ulkomaalainen, jolla on oleskelu- tai sijoittautumislupa, tai oikeussubjekti, jos ulkomaalaisen kutsunut henkilö ilmoittaa vastaavansa majoituksesta, asumisesta, terveydenhuollosta ja paluusta (palauttaminen) aiheutuvista kuluista. Ulkomaalaisten valvonnasta vastaavan viranomaisen virallinen suostumus on liitettävä kutsukirjeeseen,
- Todistus ylläpidon ja majoituksen varaamisesta ja maksamisesta etukäteen matkatoimiston välityksellä (kuponki),
- Muu uskottava todiste.

MALTA

Käytäntönä on varmistaa, että rajan ylittävillä henkilöillä on vähintään 20 MTL päivää kohti koko vierailun ajan.

ALANKOMAAT

Määrä, jota pidetään perustana rajaviranomaisten tarkistaessa, onko ulkomaalaisella riittävät toimeentulovarot käytössään, on 34 euroa henkilöä ja päivää kohti.

Edellä mainittua määrää sovelletaan kuitenkin joustavasti, koska sen arvioiminen, ovatko ulkomaalaisen käytössä olevat varat riittävät, riippuu useasta tekijästä, kuten suunnitellun oleskelun kestosta, matkan tarkoituksesta ja henkilökohtaisesta tilanteesta.

ITÄVALTA

Ulkomaalaislain 41 §:n 2 momentin mukaan ulkomaalaiset on käännytettävä rajalta, jos heillä ei ole majoituspaikkaa maassa eikä riittäviä varoja oleskelun ja paluumatkan kustannuksia varten.

Ohjesummia ei ole vahvistettu. Päätös tehdään oleskelun tarkoituksen, luonteen ja keston perusteella tapauskohtaisesti niin, että todisteena voidaan myös hyväksyä — käteisen rahan lisäksi — tapauksesta riippuen matkasekit, luottokortit, pankin todistukset tai Itävallassa asuvien, riittävän maksukykyisten henkilöiden antamat takaussitoumukset.

PUOLA

Rajan ylittämiseen vaadittavat rahamäärät määritetään 29.9.2003 annetussa sisäasiain- ja hallintoasiainministerin asetuksessa Puolan tasavallan rajan ylittävien ulkomaalaisten maahantuloon, kauttakulkuun, oleskeluun ja maasta poistumiseen liittyviin kuluihin tarvittavien varojen määrästä sekä asiakirjoja näiden varojen osoittamiseksi koskevista yksityiskohtai-

sista säännöistä (Dz. U. 2003, nro 178, kohta 1748 ja nro 232, kohta 2341).

Edellä mainitussa asetuksessa mainitut rahamäärät ovat seuraavat:

- 100 PLN oleskelupäivää kohti yli 16-vuotiailta henkilöiltä, kuitenkin vähintään 500 Puolan zlotya, tai vastaava määrä ulkomaan valuutassa,
- 50 PLN oleskelupäivää kohti alle 16-vuotiailta henkilöiltä, kuitenkin vähintään 300 Puolan zlotya, tai vastaava määrä ulkomaan valuutassa,
- 20 PLN oleskelupäivää kohti, kuitenkin vähintään 100 zlotya, tai vastaava määrä ulkomaan valuutassa, valmismatkoille, nuorisoleireille tai urheilukilpailuihin osallistuvilta henkilöiltä tai henkilöiltä, joiden oleskelu Puolassa maksetaan tai jotka saapuvat Puolaan parantolassa tapahtuvaa terveydenhoitoa varten,
- 300 PLN tai vastaava määrä ulkomaan valuutassa yli 16-vuotiailta henkilöiltä, joiden oleskelu Puolassa kestää enintään kolme päivää (kauttakulku mukaan lukien),
- 150 PLN tai vastaava määrä ulkomaan valuutassa alle 16-vuotiailta henkilöiltä, joiden oleskelu Puolassa kestää enintään kolme päivää (kauttakulku mukaan lukien).

Ulkomaalaisten on osoitettava, että heillä on edellä mainitut toimeentuloon tarvittavat varat joko käteisenä tai esittämällä:

- matkasekkejä tai luottokortti,
- puolalaisen pankin antama laillinen pankkitakuu (jossa vahvistetaan näiden varojen olemassaolo),
- kutsun esittäjän omavastuinen takuu,
- matkalippu, joka oikeuttaa haltijan matkustamaan kotimaahansa tai muuhun maahan,
- asiakirja, joka oikeuttaa haltijan käyttämään kyseisen henkilön omistamaa kulkuvälinettä.

Puolan tasavallan alueelle tulevalle ulkomaalaisella on lisäksi oltava 300 PLN oleskelupäivää kohti tai vastaava määrä ulkomaan valuutassa sairauskulujen kattamiseen. Seuraavilla asiakirjoilla voidaan osoittaa, että ulkomaalaisella on riittävät varat sairauskulujen kattamiseen:

- alkuperäinen kutsu;
- Puolan alueella voimassa oleva vakuutus.

Maahan tulevalle ulkomaalaisella, jonka tarkoituksena on opiskella tai jatkaa opintoja, osallistua tieteelliseen tutkimukseen tai koulutukseen on oltava:

- 1 600 PLN tai vastaava määrä ulkomaan valuutassa majoitus- ja elinkustannusten kattamiseen Puolan tasavallassa oleskelun kahden ensimmäisen kuukauden ajan;
- 300 PLN tai vastaava määrä ulkomaan valuutassa sairauskulujen kattamiseen kutakin oleskelupäivää kohden maahantuloapäivää seuraavan ensimmäisen kuukauden ajan.

PORTUGALI

Portugaliin matkustamista ja siellä oleskelua varten ulkomaalaisilla on oltava käytössään seuraavat rahamäärät:

- 75 euroa maahantulokertaa kohti
- 40 euroa oleskelupäivää kohti

Kyseisiä rahamääriä ei tarvitse osoittaa, jos ulkomaalainen voi osoittaa, että hänen ylläpitonsa ja majoituksensa ovat turvatut hänen oleskelunsa keston ajan.

SLOVENIA

Ulkomaalaisten käännätyksistä, viisumin myöntämisedellytyksistä rajanylityspaikoilla, edellytyksistä viisumin antamiselle humanitaarisista syistä ja viisumin kumoamisenmenettelyistä annettujen ohjeiden (Slovenian tasavallan virallinen lehti No. 2/01 — jäljempänä ”ohjeet”) 7 artiklan mukaisesti ulkomaalaisen on ennen maahantuloa ja poliisiviranomaisen vaatimuksesta annettavia tietoja siitä, miten toimeentulo ja paluu kotivaltioon tai matka edelleen kolmanteen maahan ovat varmistetut ulkomaalaisen Slovenian tasavallassa oleskelun aikana.

Asianmukaisena todisteena toimeentuloon tarvittavista varoista ulkomaalaisen on esitettävä määrätty rahasumma käteisenä tai matkasekkeinä, kansainvälisesti tunnustettu(ja) pankki- tai luottokortti(eja), remburssi(eja) tai muu todennettavissa oleva todiste tällaisista varoista Slovenian tasavallassa.

Asianmukaisena todisteena siitä, että ulkomaalainen voi palata kotimaahansa tai matkustaa kolmanteen maahan, hänen on esitettävä joko maksetut matkaliput tai matkakustannusten kattamiseen riittävät varat.

Asianmukainen käteisvarojen määrä saadaan kertomalla päivittäiseen toimeentuloon tarvittavat varat ulkomaalaisen Slovenian tasavallassa oleskelemien päivien määrällä. Jos ulkomaalaisella ei ole varmennettuja toimeentuloon tarvittavia varoja (perhe, maksettu majoitus osana valmismatkaa, jne.) päivittäisten toimeentulovarojen määräksi vahvistetaan 70 euroa muutettuna Slovenian tolariksi (SIT) voimassa olevan päivittäisen valuuttakurssin mukaisesti.

Vanhempiensa tai laillisten edustajiensa kanssa matkustavien lasten osalta vaadittava määrä on 50 prosenttia edellisessä kohdassa määrätystä määrästä.

SLOVAKIA

Ulkomaalaisten oleskelusta annetun lain nro 48/2002 Z. z. 4 § :n 2 momentin c alakohdan mukaan ulkomaalainen on velvollinen pyydettäessä todistamaan, että hänellä on oleskeluun tarvittavia varoja vaihdettavassa valuutassa vähintään puolet Slovakiassa hyväksytystä vähimmäispalkasta, josta sääde-

tään vähimmäispalkasta annetussa laissa nro 90/1996 Z. z., sellaisena kuin se on muutettuna, kutakin oleskelupäivää kohti. Alle 16-vuotias ulkomaalainen on velvollinen todistamaan, että hänellä on oleskeluun tarvittavia varoja puolet tästä määrästä.

Vähimmäispalkkaa Slovakiassa vastaava määrä on tällä hetkellä 6 900 SKK.

SUOMI

Ulkomaalaislain (301/2004, 11 §) mukaan ulkomaalaisen on maahan tullessaan osoitettava, että hänellä on toimeentuloon tarvittavat riittävät varat, kun otetaan huomioon sekä suunnitellun oleskelun kesto että lähtömaahan paluu tai kauttakulku sellaiseen kolmanteen maahan, jonne hänen pääsynsä on varmistettu, tai että hän pystyy laillisesti hankkimaan nämä varat. Varojen riittävyys arvioidaan tapauskohtaisesti. Paluumatkaan ja oleskeluajan majoitukseen tarvittavien varojen tai lippujen lisäksi tarpeelliseksi katsotaan noin 30 euroa päivässä majoitusjärjestelyistä ja mahdollisesta vastaanottajasta riippuen.

RUOTSI

Ruotsin lainsäädännön mukaan rajojen ylittämisen edellyttämä ohjeellinen rahamäärä on 1. lokakuuta 2006 alkaen 370 SEK päivää kohden.

ISLANTI

Islannin lain mukaan ulkomaalaisen on osoitettava, että hänellä on riittävästi varoja käytettäväksi tarpeisiinsa Islannissa sekä paluumatkaa varten. Käytännössä vaadittava määrä on 4 000 ISK henkilöä kohti. Niiden henkilöiden osalta, joiden oleskelukulut maksaa kolmas osapuoli, määrä jaetaan kahdella. Vähimmäismäärä on yhteensä 20 000 ISK jokaista maahantuloa kohti.

NORJA

Norjan ulkomaalaislain 27 § :n d momentin mukaan vieraan valtion kansalainen, joka ei pysty osoittamaan, että hänellä on hallussaan Norjan kuningaskunnassa oleskeluun ja paluumatkaan tarvittavat varat tai että hän voi luottaa saavansa sellaiset varat, voidaan käännätyä rajalla.

Tarpeelliseksi katsottavat määrät ovat yksilöllisiä ja niistä päätetään tapauskohtaisesti. Huomioon otetaan oleskelun pituus, ulkomaalaisen majoittuminen perheensä tai ystäviensä luo, onko hänellä paluulippu ja onko hänen oleskeluaan varten annettu takuu (ohjeellisesti katsotaan, että 500 NOK päivää kohti on riittävä määrä sellaisten kävijöiden osalta, jotka eivät majoitu sukulaisten tai ystävien luo).

**Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö)
15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY)
N:o 562/2006 2 artiklan 8 kohdassa tarkoitettujen rajanylityspaikkojen luettelo**

(2006/C 247/04)

BELGIA

Lentoasemat

- | | |
|---|----------------------------|
| (1) Brysselin kansallinen lentoasema (Zaventem) | (4) Bierset |
| (2) Oostende | (5) Gosselies |
| (3) Deurne | (6) Wevelgem (lentokenttä) |

Satamat

- | | |
|---------------|------------------|
| (1) Antwerpen | (4) Nieuwpoort |
| (2) Oostende | (5) Gent |
| (3) Zeebrugge | (6) Blankenberge |

Maarajat

- | | |
|--|---|
| (1) Suurnopeusjuna "Eurostar" (Kanaalitunneli) | (2) Brussel-Zuid/Gare de Bruxelles-Midi
-rautatieasema |
|--|---|

TŠEIKIN TASAVALTA

TŠEIKIN TASAVALTA — PUOLA

Maarajat

- | | |
|--|---|
| (1) Bartultovice — Trzebina | (20) Lichkov — Międzyzlesie (rautatie) |
| (2) Bílý Potok — Paczków | (21) Meziměstí — Mieroszów (rautatie) |
| (3) Bohumín — Chałupki | (22) Mikulovice — Głucholazy |
| (4) Bohumín — Chałupki (rautatie) | (23) Mikulovice — Głucholazy (rautatie) |
| (5) Bukovec — Jasnowice | (24) Náchod — Kudowa Słone |
| (6) Český Těšín — Cieszyn | (25) Nové Město p. Smrkem — Czerniawa Zdrój |
| (7) Český Těšín — Cieszyn (rautatie) | (26) Orlické Záhory — Mostowice |
| (8) Chotěbuz — Cieszyn | (27) Osoblaha — Pomorzowiczki |
| (9) Dolní Lipka — Boboszów | (28) Otovice — Tłumaczów |
| (10) Dolní Marklovice — Marklowice Górne | (29) Petrovice u Karviné — Zebrzydowice
(rautatie) |
| (11) Frýdlant v Čechách — Zawidów (rautatie) | (30) Píšť — Owsiszcze |
| (12) Habartice — Zawidów | (31) Pomezni Boudy — Przełęcz Okraj |
| (13) Harrachov — Jakuszyce | (32) Srbská — Miłoszów |
| (14) Horní Lištná — Leszna Górna | (33) Starostín — Golińsk |
| (15) Hrádek nad Nisou — Porajów | (34) Sudice — Pietraszyn |
| (16) Královec — Lubawka | (35) Závada — Golkowice |
| (17) Královec — Lubawka (rautatie) | (36) Zlaté Hory — Konradów |
| (18) Krnov — Pietrowice | |
| (19) Kunratice — Bogatynia | |

Paikallinen rajaliikenne (*) ja turistireittien rajanylityspaikat ()**

- | | |
|--|--|
| (1) Andělka — Lutogńiewice (**) | (34) Olešnice v Orlických horách (Čihalka) — Duszniki Zdrój (**) |
| (2) Bartošovice v Orlických horách — Niemojów (*)/(**) | (35) Olešnice v Orlických horách — Kociol (**) |
| (3) Bernartice — Dziewiętlice (*) | (36) Opava — Pilszcz (*) |
| (4) Beskydek — Beskidek (*) | (37) Petrovice u Karviné (Kempy) — Jastrzebie (**) |
| (5) Bílá Voda — Złoty Stok (*) | (38) Petrovice u Karviné — Skrbensko (**) |
| (6) Božanov — Radków (**) | (39) Petřkovice — Okreszyn (**) |
| (7) Bukovec — Istebna (**) | (40) Píšť — Bolesław (*) |
| (8) Černousy/Ves- Zawidów (**) | (41) Rohov — Ściborzyce Wielkie (*) |
| (9) Česká Čermná — Brzozowice (**) | (42) Rusín — Gazdowice (*) |
| (10) Chomýž — Chomiąża (*) | (43) Šilheřovice — Chałupki (*) |
| (11) Chuchelná — Borucin (*) | (44) Smrk — Stóg Izerski (**) |
| (12) Chuchelná — Krzanowice (*) | (45) Soví sedlo (Jelenka) — Sowia Przełęcz (**) |
| (13) Harrachov — Polana Jakuszycka (**) | (46) Špindleruv mlýn — Przesieka (**) |
| (14) Hať — Rudyszwałd (*) | (47) Staré Město — Nowa Morawa (*)/(**) |
| (15) Hať — Tworków (*) | (48) Strahovice — Krzanowice (*) |
| (16) Hněvošice — Ściborzyce Wielkie (*) | (49) Travná — Lutynia (*)/(**) |
| (17) Horní Morava — Jodłów (**) | (50) Třebom — Gródczanki (*) |
| (18) Hřčava — Jaworzynka (*)/(**) | (51) Třebom — Kietrz (*) |
| (19) Hřčava (Trojmezí) — Tróstyk (**) | (52) Úvalno — Branice (*) |
| (20) Janovičky — Głuszyca Górna (**) | (53) Vávrovice — Wiechowice (*) |
| (21) Karviná Ráj II — Kaczyce Górne (*) | (54) Velké Kunětice — Sławniowice (*) |
| (22) Kojkovice — Puńców (*) | (55) Velký Stožec — Stožek (**) |
| (23) Kopytov — Olza (*) | (56) Věřňovice — Gorzyczki (*) |
| (24) Linhartovy — Lenarcice (*) | (57) Věřňovice — Łaziska (*) |
| (25) Luční bouda — Równia pod Śnieżką (**) | (58) Vidnava — Kałków (*) |
| (26) Luční bouda — Śląski Dom (**) | (59) Višňovská — Wigancice Zytawskie (**) |
| (27) Machovská Lhota — Ostra Góra (**) | (60) Vosecká bouda (Tvarožník) — Szrenica (**) |
| (28) Malá Čermná — Czerma (*) | (61) Vrchol Kralického Śněžníku — Śnieżnik (**) |
| (29) Malý Stožek — Stožek (*) | (62) Žaclěř — Niedomirów (**) |
| (30) Masarykova chata — Zieleniec (**) | (63) Zdoňov — Łączna (**) |
| (31) Mladkov (Petrovičky) — Kamieńczyk (**) | (64) Zlaté Hory — Jarnołtówek (**) |
| (32) Nýdek — Wielka Czantorja (**) | |
| (33) Nýdek — Cisownice (**) | |

TŠEKIN TASAVALTA — SLOVAKIA**Maarajat**

- | | |
|---|---|
| (1) Bílá — Klokočov | (6) Hodonín — Holíč |
| (2) Bílá-Bumbálka — Makov | (7) Hodonín — Holíč (rautatie) |
| (3) Břeclav (moottoritie) — Brodské (moottoritie) | (8) Horní Lideč — Lúky pod Makytou (rautatie) |
| (4) Březová — Nová Bošáca | (9) Lanžhot — Brodské |
| (5) Brumov-Bylnice — Horné Śrnie | |

- | | |
|--|---|
| (10) Lanžhot — Kúty (rautatie) | (17) Střelná — Lysá pod Makytou |
| (11) Mosty u Jablunkova — Čadca (rautatie) | (18) Sudoměřice — Skalica |
| (12) Mosty u Jablunkova — Svrčinovec | (19) Sudoměřice — Skalica (rautatie) |
| (13) Nedašova Lhota — Červený Kameň | (20) Velká nad Veličkou — Vrbovce (rautatie) |
| (14) Šance — Čadca-Milošová | (21) Velká nad Veličkou — Vrbovce |
| (15) Starý Hrozenkov — Drietoma | (22) Vlárský průsmyk — Horné Srnie (rautatie) |
| (16) Strání — Moravské Lieskové | |

TŠEKIN TASAVALTA — ITÄVALTA

Maarajat

- | | |
|---|--|
| (1) Břeclav — Hohenau (rautatie) | (14) Koranda — St. Oswald |
| (2) České Velenice — Gmünd | (15) Mikulov — Drasenhofen |
| (3) České Velenice — Gmünd (rautatie) | (16) Nová Bystřice — Grametten |
| (4) České Velenice — Gmünd 2 | (17) Nové Hradky — Pyhrabruck |
| (5) Chlum u Třeboně — Schlag | (18) Plešné jezero — Plöckensteinersee |
| (6) Čížov — Hardegg | (19) Poštorná — Reinthal |
| (7) Dolní Dvořiště — Wulowitz | (20) Přední Výtoň — Guglwald |
| (8) Halámky — Gmünd-Neu-Nagelberg | (21) Znojmo — Retz (rautatie) |
| (9) Hatě — Kleinhaugsdorf | (22) Slavonice — Fratres |
| (10) Hevlín — Laa an der Thaya | (23) Studánky — Weigetschlag |
| (11) Hnanice — Mitterretzbach | (24) Valtice — Schrattenberg |
| (12) Horní Dvořiště — Summerau (rautatie) | (25) Vratěšín — Oberthürnau |
| (13) Ježová — Iglbach | (26) Zadní Zvonková — Schöneben |

TŠEKIN TASAVALTA — SAKSA

Maarajat

- | | |
|---|---|
| (1) Aš — Selb | (16) Hřensko — Schöna (joki) |
| (2) Aš — Selb- Plössberg (rautatie) | (17) Jiříkov — Neugersdorf |
| (3) Boží Dar — Oberwiesenthal | (18) Kraslice — Klingenthal |
| (4) Broumov — Mähring | (19) Kraslice / Hraničná — Klingenthal (rautatie) |
| (5) Česká Kubice — Furth im Wald (rautatie) | (20) Lísková — Waldmünchen |
| (6) Cheb — Schirnding (rautatie) | (21) Mníšek — Deutscheinsiedel |
| (7) Cínovec — Altenberg | (22) Moldava — Neurehefeld |
| (8) Cínovec — Zinnwald | (23) Pavlův Studenec — Bärnau |
| (9) Děčín — Bad Schandau (rautatie) | (24) Pomezí nad Ohří — Schirnding |
| (10) Dolní Poustevna — Sebnitz | (25) Potůčky — Johanngeorgenstadt (rautatie) |
| (11) Doubrava — Bad Elster | (26) Potůčky — Johanngeorgenstadt |
| (12) Folmava — Furth im Wald | (27) Petrovice — Bahratal |
| (13) Hora sv. Šebestiána — Reitzenhain | (28) Rozvadov — Waidhaus |
| (14) Hrádek nad Nisou — Zittau (rautatie) | (29) Rozvadov — Waidhaus (moottoritie) |
| (15) Hřensko — Schmilka | (30) Rožany — Sohland |

- (31) Rumburk — Ebersbach — Habrachtice (rautatie)
- (32) Rumburk — Neugersdorf
- (33) Rumburk — Seifhennersdorf
- (34) Stožec — Haidmühle
- (35) Strážný — Philippsreuth
- (36) Svatá Kateřina — Neukirchen b.Hl. Blut
- (37) Svatý Kříž — Waldsassen
- (38) Varnsdorf — Seifhennersdorf

Turistireittien rajanylityspaikat

- (1) Brandov — Olbernhau (Grünthal)
- (2) Branka — Hermannsreuth
- (3) Bublava — Aschberg (Klingenthal)
- (4) Bublava — Klingenthal (Aschberg)
- (5) Bučina — Finsterau
- (6) Čerchov — Lehmgrubenweg
- (7) Černý Potok — Jöhstadt
- (8) České Hamry — Hammerunterwiesenthal
- (9) České Žleby — Bischofsreut (Marchhäuser)
- (10) Český Jiřetín — Deutschgeorgenthal
- (11) Český mlýn 1 — Rittersgrün (Zollstrasse)
- (12) Český mlýn 2 — Rittersgrün (Kaffenbergweg)
- (13) Cheb — Waldsassen
- (14) Debrník — Ferdinandsthal
- (15) Dolní Podluží — Waltersdorf (Herrenwalde)
- (16) Dolní Světlá — Jonsdorf
- (17) Dolní Světlá — Waltersdorf
- (18) Dolní Žleb — Elbradweg Schöna
- (19) Fleky — Hofberg
- (20) Fojtovice — Fürstenau
- (21) Hora sv. Kateřiny — Deutschkatharinenberg
- (22) Horní Paseky — Bad Brambach
- (23) Hrádek nad Nisou — Hartau
- (24) Hranice — Bad Elster/ Bärenloh
- (25) Hranice — Ebmath
- (26) Hřebečná (Boží Dar/Hubertky) — Oberwiesenthal
- (27) Hřebečná/Korce — Henneberg (Oberjügel)

- (39) Vejprty — Bärenstein
- (40) Vejprty — Bärenstein (rautatie)
- (41) Vojtanov — Bad Brambach (rautatie)
- (42) Vojtanov — Schönberg
- (43) Všeruby — Eschlkam
- (44) Železná — Eslarn
- (45) Železná Ruda — Bayerisch Eisenstein
- (46) Železná Ruda — Bayerisch Eisenstein (rautatie)

- (28) Hřensko — Schöna
- (29) Hubertky — Tellerhäuser
- (30) Jelení — Wildenthal
- (31) Jílové/Sněžník — Rosenthal
- (32) Jiříkov — Ebersbach (Bahnhofstr.)
- (33) Jiříkov — Neugersdorf (Breitscheidstrasse)
- (34) Kalek — Rübenau
- (35) Křížový Kámen — Kreuzstein
- (36) Krompach — Jonsdorf
- (37) Krompach — Oybin/Hain
- (38) Kryštofovy Hamry — Jöhstadt (Schmalzgrube)
- (39) Libá/Dubina — Hammermühle
- (40) Libá — Liebensteiner Tor
- (41) Lipová — Sohland
- (42) Lobendava — Langburkersdorf
- (43) Lobendava/Severní — Steinigtwolmsdorf
- (44) Loučná — Oberwiesenthal
- (45) Luby — Wernitzgrün
- (46) Mikulášovice — Hinterhermsdorf
- (47) Mikulášovice (Tomášov) — Sebnitz OT/ Hertigswalde (Waldhaus)
- (48) Mikulášovice/Tanečnice — Sebnitz (Forellenschänke)
- (49) Moldava — Holzhau
- (50) Mýtina — Neualbenreuth
- (51) Nemanice/Lučina — Untergrafenried
- (52) Nová Ves v Horách — Deutschneudorf
- (53) Nové Domy — Neuhausen

- | | |
|--|---|
| (54) Nové Údolí /Trojstoličník/ — Dreisessel | (70) Šluknov —Neusalza — Spremberg
(Badstraße) |
| (55) Ostrý — Grosser Osser | (71) Šluknov/Rožany — Sohland (Hohberg) |
| (56) Ovčí Vrch — Hochstrasse | (72) Starý Hrozňatov — Hatzenreuth |
| (57) Petrovice — Lückendorf | (73) Starý Spálenec — Prennetriegelweg (Prennet) |
| (58) Pleš — Friedrichshäng | (74) Stožec — Haidmühle |
| (59) Plesná — Bad Brambach | (75) Trojmezí (Kaiserův Mlýn) — Dreiländereck |
| (60) Pod Třemi znaky — Brombeerregel | (76) Tři znaky — Drei Wappen |
| (61) Pomezí nad Ohří —Rathsamerweg
(Schirnding) | (77) Varnsdorf — Großschönau |
| (62) Potůčky — Breitenbrunn (Himmelswiese) | (78) Všeruby — Gaishof |
| (63) Prášily — Scheuereck | (79) Vysoký kámen — Erlsbach |
| (64) Přední Zahájí — Waldheim | (80) Zadní Chalupy — Helmhof |
| (65) Rybník — Stadlern | (81) Zadní Cínovec — Georgenfeld |
| (66) Stříbrná/Zadní Ostružník — Klingenthal
(Kleiner Rammelsberg) | (82) Zadní Doubice — Hinterheermsdorf |
| (67) Šluknov (Fukov) — Oppach | (83) Zadní Jetřichovice — Hinterhermsdorf |
| (68) Šluknov (Královka) — Sohland a.d. Spree
(Taubenheim) | (84) Ždár — Griesbach |
| (69) Šluknov (Království) — Fiedersdorf (Blokhaus) | (85) Železná Ruda — Bayerisch Eisenstein |

Lentoasemat**A. Julkiset ⁽¹⁾**

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| (1) Brno — Tuřany | (6) Olomouc |
| (2) Karlovy Vary | (7) Ostrava — Mošnov |
| (3) Klatovy | (8) Pardubice |
| (4) Kunovice | (9) Praha — Ruzyně |
| (5) Mnichovo Hradiště | (10) Uherské Hradiště — Kunovice |

B. Ei-julkiset ⁽²⁾

- | | |
|--------------------|------------------------|
| (1) Benešov | (6) Přerov |
| (2) Hosín | (7) Roudnice nad Labem |
| (3) Hradec Králové | (8) Vodochody |
| (4) Otrokovice | (9) Vysoké Mýto |
| (5) Plzeň — Líně | |

TANSKA**Satamat***Tanska*

- | | |
|--|-----------------------|
| (1) Aabenrå Havn | (4) Asnæsværkets Havn |
| (2) Aggersund Kalkværks Udsikbningsbro | (5) Assens Havn |
| (3) Allinge Havn | (6) Augustenborg Havn |

⁽¹⁾ Kansainväliset lentoasemat jaetaan käyttäjäryhmien mukaisesti julkisiin ja ei-julkisiin lentoasemiin. Julkiset lentoasemat ottavat teknisen ja toiminnallisen kapasiteettinsa puitteissa vastaan kaikkia ilma-aluksia.

⁽²⁾ Siviili-ilmailuvirasto määrittelee ei-julkisten lentoasemien käyttäjät lentoaseman hoitajan ehdotuksen perusteella.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| (7) Avedøreværkets Havn | (44) Kaløvig Bådehavn |
| (8) Avernakke Pier | (45) Kerteminde Havn og Marina |
| (9) Bagenkop Havn | (46) Klintholm Havn |
| (10) Bandholm Havn | (47) Koldby Kås Havn (Samsø) |
| (11) Bogense Havn | (48) Kolding Havn |
| (12) Bønnerup Havn | (49) Kongsdal Havn |
| (13) Dansk Salt A/S' Anlægskaj | (50) Korsør Havn |
| (14) Det Danske Stålvalseværk A/S' Havn | (51) Kyndbyværkets Havn |
| (15) Dragør Havn | (52) Københavns Havn |
| (16) Enstedværkets Havn | (53) Køge Havn |
| (17) Esbjerg Havn | (54) Lemvig Havn |
| (18) Faaborg Havn | (55) Lindholm Havn |
| (19) Fakse Havn | (56) Lindø-Terminalen |
| (20) Fakse Ladeplade Fiskeri- og Lystbådehavn | (57) Lyngs Odde Ammoniakhavn |
| (21) Fredericia Havn | (58) Marstal Havn |
| (22) Frederikshavn Havn | (59) Masnedøværkets Havn |
| (23) Gedser Havn | (60) Middelfart Havn |
| (24) Grenå Havn | (61) Nakskov Havn |
| (25) Gråsten Havn | (62) Neksø Havn |
| (26) Gudhjem Havn | (63) NKT Trådværket A/S' Havn |
| (27) Gulfhavn, Stigsnæs | (64) Nordjyllandsværkets Havn |
| (28) Haderslev Havn | (65) Nyborg Havn |
| (29) Hals Havn | (66) Nyborg Fiskerihavn |
| (30) Hanstholm Havn | (67) Nyborg Fritids- og Lystbåde-Havn |
| (31) Hasle Havn | (68) Nykøbing Falster Havn |
| (32) Helsingør Statshavn | (69) Nykøbing Mors Havn |
| (33) Helsingør Færgehavn | (70) Næstved Havn |
| (34) Hirtshals Havn | (71) Odense Havn |
| (35) H.J. Hansen Hadsund A/S' Havn | (72) Odense Staalskibsværft A/S' Havn |
| (36) Hobro Havn | (73) Orehoved Havn |
| (37) Holbæk Havn | (74) Randers Havn |
| (38) Holstebro-Struer Havn | (75) Rudkøbing Havn |
| (39) Horsens Havn | (76) Rødby Færge- og Trafikhavn |
| (40) Hou Havn (Odder) | (77) Rømø Havn |
| (41) Hundested Havn | (78) Rønne Havn |
| (42) Hvide Sande Havn | (79) Skagen Havn |
| (43) Kalundborg Havn | (80) Skive Havn |

- | | |
|---------------------------------------|------------------------|
| (81) Skærbækværkets Havn | (94) Tejn Havn |
| (82) Spodsbjerg Fægehavn | (95) Thisted Havn |
| (83) Statoil Pieren | (96) Thorsminde Havn |
| (84) Stege Havn | (97) Thyborøn Havn |
| (85) Stevns Kridtbruds Udsibningspier | (98) Vang Havn |
| (86) Stigsnæsværkets Havn | (99) Vejle Havn |
| (87) Stubbekøbing Havn | (100) Vordingborg Havn |
| (88) Studstrupværkets Havn | (101) Ærøskøbing Havn |
| (89) Svaneke Havn | (102) Ålborg Havn |
| (90) Svendborg Trafikhavn | (103) Ålborg Portland |
| (91) Sæby Havn | (104) Århus Havn |
| (92) Søby Havn | (105) Årø Havn |
| (93) Sønderborg Havn | (106) Årøsund Havn |

Färöaaret

- | | |
|-----------------------|------------------------------|
| (1) Fuglafjadar Havn | (7) Tvøroyrar Havn |
| (2) Klaksvíkar Havn | (8) Vágs Havn |
| (3) Kollafjardar Havn | (9) Miðvágur/Sandavágur Havn |
| (4) Oyra Havn | (10) Sørvágur Havn |
| (5) Runavíkar Havn | (11) Vestmanna Havn |
| (6) Torshavn Havn | |

Grönlandi

- | | |
|--|--|
| (1) Aasiaat Havn (Egedesminde) | (10) Paamiut Havn (Frederikshåb) |
| (2) Ilulissat Havn (Jakobshavn) | (11) Qaanaaq Havn (Thule) |
| (3) Illoqqortoormiit Havn (Scoresbysund) | (12) Qaqortoq Havn (Julianehåb) |
| (4) Kangerlussuaq Havn (Søndre Strømfjord) | (13) Qasigianniguit Havn (Christianshåb) |
| (5) Maniitsoq Havn (Sukkertoppen) | (14) Qeqertarsuaq Havn (Godhavn) |
| (6) Nanortalik Havn | (15) Sisimiut Havn (Holsteinsborg) |
| (7) Narsaq Havn | (16) Tasiilaq Havn (Angmagssalik) |
| (8) Narsarsuaq Havn | (17) Upernavik Havn |
| (9) Nuuk Havn (Godthåb) | (18) Uummannaq Havn (Umanak) |

Lentoasemat*Tanska*

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| (1) Billund Lufthavn | (9) Lemvig Lufthavn |
| (2) Esbjerg Lufthavn | (10) Odense Lufthavn |
| (3) Grønholt Flyveplads | (11) Randers Flyveplads |
| (4) Herning Flyveplads | (12) Roskilde Lufthavn i Tune |
| (5) Karup Lufthavn | (13) Rønne Lufthavn |
| (6) Koldingegnens Lufthavn i Vamdrup | (14) Sindal Lufthavn |
| (7) Københavns Lufthavn i Kastrup | (15) Skive Lufthavn |
| (8) Lolland-Falster Airport | |

- (16) Stauning Lufthavn
 (17) Sydfyns Flyveplads på Tåsinge
 (18) Sønderborg Lufthavn
 (19) Thisted Lufthavn
 (20) Vojens Lufthavn

Färsaaret

- (1) Vågø Lufthavn

Grönlanti

- (1) Aasiaat Lufthavn (Egedesminde)
 (2) Ilulissat Lufthavn (Jakobshavn)
 (3) Kangerlussuaq Lufthavn (Søndre Strømfjord)
 (4) Kulusuk Lufthavn
 (5) Maniitsoq Lufthavn (Sukkertoppen)
 (6) Nerlerit Inaat Lufthavn
 (7) Narsarsuaq Lufthavn

- (21) Ærø Lufthavn
 (22) Ålborg Lufthavn
 (23) Århus Lufthavn
 (24) Års flyveplads i Løgstør

- (8) Pituffik Lufthavn (Thule)
 (9) Nuuk Lufthavn (Godthåb)
 (10) Qaanaaq Lufthavn (Thule)
 (11) Sisimiut Lufthavn (Holsteinsborg)
 (12) Upernavik Lufthavn
 (13) Uummannaq Lufthavn (Umanak)

SAKSA

SAKSA — PUOLA

<i>Rajanylityspaikan nimi Saksan puolella</i>	<i>Rajanylityspaikan nimi Puolan puolella</i>
Ahlbeck	Swinemünde (Świnoujście)
Linken	Neu Lienken (Lubieszyn)
Grambow Bahnhof	Scheune (Szczecin-Gumieńce)
Pomellen Autobahn (BAB 11)	Kolbitzow (Kolbaskowo)
Tantow Bahnhof	Scheune (Szczecin-Gumieńce)
Rosow	Rosow (Rosówek)
Mescherin — Hafen	Greifenhagen (Gryfino)
Mescherin	Greifenhagen (Gryfino)
Gartz — Hafen	Fiddichow (Widuchowa)
Schwedt	Nieder Kränig (Krajnik Dolny)
Hohensaaten-Hafen	Niederwutzen (Osinów Dolny)
Hohenwutzen	Niederwutzen (Osinów Dolny)
Küstrin-Kietz	Küstrin (Kostrzyn)
Küstrin-Kietz Bahnhof	Küstrin (Kostrzyn)
Frankfurt/Oder — Hafen	Ślubice
Frankfurt/Oder Straße	Ślubice

<i>Rajanylityspaikan nimi Saksan puolella</i>	<i>Rajanylityspaikan nimi Puolan puolella</i>
Frankfurt/Oder Bahnhof	Kunersdorf (Kunowice)
Frankfurt/Oder Autobahn	Schwetig (Świecko)
Eisenhüttenstadt — Hafen	Mühlow (Miłów)
Guben Straße	Guben (Gubin)
Guben Bahnhof	Guben (Gubin)
Guben	Gubinchen (Gubinek)
Forst Bahnhof	Forst (Zasieki)
Forst Autobahn	Erlenholz (Olszyna)
Forst	Skaren (Zasieki)
Bad Muskau — Fürst Pückler Park	Lugnitz (Łęknica Park Muzakowski)
Bad Muskau	Lugnitz (Łęknica)
Podrosche	Priebus (Przewoz)
Horka Bahnhof	Nieder Bielau (Bielawa Dolna)
Ludwigsdorf Autobahn	Hennersdorf (Jedrychowice)
Hagenwerder	Radmeritz (Radomierzyce)
Görlitz Straße	Görlitz (Zgorzelec)
Görlitz Bahnhof	Görlitz (Zgorzelec)
Ostriz/Marienthal	Ostriz-Bahnhof (Krzewina Zgorzelecka)
Zittau Chopin-Straße	Kleinschönau (Sieniawka)
Zittau-Friedensstraße	Poritsch (Porajow)
<i>Paikallinen rajaliikenne</i>	
Blankensee	Böck (Buk)
Schwennenz	Boblin (Bobolin)
Görlitz-Altstadtbrücke	Görlitz (Zgorzelec-Most Staromiejski)

SAKSA — TŠEkin TASAVALTA

<i>Rajanylityspaikan nimi Saksan puolella</i>	<i>Rajanylityspaikan nimi Tšekin puolella</i>
Zittau Bahnhof	Großtau an der Neiße (Hrádek n.N.)
Seifhennersdorf (Nordstraße)	Rumburg (Rumbuk)
Seifhennersdorf	Warnsdorf (Varnsdorf)
Neugersdorf	Georgswalde (Jiřikov)
Ebersbach Bahnhof	Rumburg (Rumburk)
Sohland	Rosenhain (Rozany)
Sebnitz	Niedereinsiedel (Dolní Poustevna)
Schmilka	Herrnskretsch (Hřensko)

<i>Rajanylityspaikan nimi Saksan puolella</i>	<i>Rajanylityspaikan nimi Tšekin puolella</i>
Bad Schandau Bahnhof	Tetschen (Děčín)
Schöna	Herrnskretsch (Hřensko)
Bahratal	Peterswald (Petrovice)
Zinnwald	Zinnwald (Cinovec)
Altenberg	Zinnwald (Cinovec)
Neurehefeld	Moldava (Moldau)
Deutscheinsiedel	Böhmischeinsiedel (Mnisek)
Reitzenhain	Sebastiansberg (Hora Sv. Šebestiána)
Bärenstein (Bahnhof)	Weipert (Vejprty)
Bärenstein	Weipert (Vejprty)
Oberwiesenthal	Gottesgab (Boží Dar)
Johanngeorgenstadt Bahnhof	Breitenbach (Potučky)
Johanngeorgenstadt	Breitenbach (Potučky)
Klingenthal	Graslitz (Kraslice)
Bad Brambach Bahnhof	Voitersreuth (Vojtanov)
Schönberg	Voitersreuth (Vojtanov)
Bad Elster	Grün (Doubrava)
Selb	Asch (Aš)
Selb-Plößberg Bahnhof	Asch (Aš)
Schirnding Bahnhof	Eger (Cheb)
Schirnding	Mühlbach (Pomezi)
Waldsassen	Heiligenkreuz (Svatý Kříž)
Mähring	Promenhof (Broumov)
Bärnau	Paulusbrunn (Pavlov Studenec)
Waidhaus (B 14)	Roßhaupt (Rozvadov)
Waidhaus Autobahn	Roßhaupt (Rozvadov)
Eslarn	Eisendorf (Železná)
Waldmünchen	Haselbach (Lisková)
Furth im Wald	Vollmau (Folmava)
Furth im Wald Bahnhof	Böhmisch Kubitz (Česká Kubice)
Eschlkam	Neumark (Všeruby)
Neukirchen b. Hl. Blut	St. Katharina (Sverá Katerina)
Bayerisch Eisenstein	Markt Eisenstein (Železná Ruda)
Bayerisch Eisenstein Bahnhof	Markt Eisenstein (Železná Ruda)
Philippsreuth	Kuschwarda (Strážný)

SAKSA — SVEITSI

<i>Rajanylityspaikan nimi Saksan puolella</i>	<i>Rajanylityspaikan nimi Sveitsin puolella</i>
Konstanz-Klein Venedig	Kreuzlingen-Seestraße
Konstanz-Schweizer Personenbahnhof	Konstanz Personenbahnhof
Konstanz-Wiesenstraße	Kreuzlingen-Wiesenstraße
Konstanz-Kreuzlinger Tor	Kreuzlingen
Konstanz-Emmishofer Tor	Kreuzlingen-Emmishofer
Konstanz-Paradieser Tor	Tägerwilen
Konstanz-Autobahn	Kreuzlingen-Autobahn
Gaienhofen	Steckborn
Hemmenhofen	Steckborn
Wangen	Mammern
Öhningen-Oberstaad	Stein am Rhein
Öhningen	Stein am Rhein
Rielasingen Bahnhof	Ramsen Bahnhof
Singen Bahnhof	Schaffhausen
Rielasingen	Ramsen-Grenze
Gasthof "Spießhof" an der B 34	Gasthof "Spiesshof"
Gottmadingen	Buch-Grenze
Murbach	Buch-Dorf
Gailingen-Ost	Ramsen-Dorf
Gailingen-Brücke	Diessenhofen
Gailingen-West	Dörflingen-Pünt und Dörflingen-Laag
Randegg	Neu Dörflingen
Bietingen	Thayngen Straße
Thayngen Bahnhof	Thayngen Bahnhof
Ebringen	Thayngen-Ebringer Straße
Schlatt am Randen	Thayngen-Schlatt
Büßlingen	Hofen
Wiechs-Dorf	Altdorf
Wiechs-Schlauch	Merishausen
Neuhaus-Randen	Bargen
Fützen	Beggingen

<i>Rajanylityspaikan nimi Saksan puolella</i>	<i>Rajanylityspaikan nimi Sveitsin puolella</i>
Stühlingen	Schleitheim
Eberfingen	Hallau
Eggingen	Wunderklingen
Erzingen	Trasadingen
Erzingen Bahnhof	Trasadingen Bahnhof
Weisweil	Wilchingen
Jestetten-Wangental	Osterfingen
Jestetten-Hardt	Neuhausen
Jestetten Bahnhof	Neuhausen Bahnhof
Altenburg-Rheinau Bahnhof	Neuhausen Bahnhof
Altenburg-Nohl	Nohl
Altenburg-Rheinbrücke	Rheinau
Nack	Rüdlingen
Lottstetten	Rafz-Solgen
Lottstetten-Dorf	Rafz-Grenze
Lottstetten Bahnhof	Rafz Bahnhof
Baltersweil	Rafz-Schluchenberg
Dettighofen	Buchenloh
Bühl	Will-Grenze
Günzgen	Wasterkingen
Herdern	Rheinsfelden
Rötteln	Kaiserstuhl
Reckingen	Rekingen
Rheinheim	Zurzach-Burg
Waldshut Bahnhof	Koblenz
Waldshut-Rheinbrücke	Koblenz
Waldshut-Rheinfähre	Juppen / Full
Dogern	Leibstadt
Albbruck	Schwaderloch
Laufenburg	Laufenburg
Bad Säckingen-alte Rheinbrücke	Stein / Holzbrücke
Bad Säckingen	Stein
Rheinfelden Warmbach-Autobahn	Rheinfelden
Rheinfelden	Rheinfelden

<i>Rajanylityspaikan nimi Saksan puolella</i>	<i>Rajanylityspaikan nimi Sveitsin puolella</i>
Grenzacherhorn	Riehen-Grenzacher Straße
Inzlingen	Riehen-Inzlinger Straße
Lörrach-Wiesentalbahn	Riehen Bahnhof
Lörrach-Stetten	Riehen
Lörrach-Wiesenuferweg	Riehen-Weilstraße
Weil-Ost	Riehen-Weilstraße
Basel Badischer Personenbahnhof	Basel Badischer Bahnhof
Basel Badischer Rangierbahnhof in Weil am Rhein	Basel Badischer Rangierbahnhof
Weil-Otterbach	Basel-Freiburger Straße
Weil-Friedlingen	Basel-Hiltalinger Straße
Weil am Rhein-Autobahn (BAB 5)	Basel

Bodenjärven satamat (Bodensee)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------|
| (1) Lindau-Städtischer Segelhafen | (7) Meersburg |
| (2) Lindau-Hafen | (8) Überlingen |
| (3) Bad Schachen | (9) Mainau |
| (4) Wasserburg (Bodensee) | (10) Konstanz-Hafen |
| (5) Langenargen | (11) Insel Reichenau |
| (6) Friedrichshafen-Hafen | (12) Radolfzell |

Reinin satamat

- | | |
|----------------------------|---|
| (1) Rheinfelden-Rheinhafen | (4) Grenzach (Fa. Hoffmann La Roche AG) |
| (2) Wyhlen (Wyhlen GmbH) | (5) Weil-Schiffsanlegestelle |
| (3) Grenzach (Fa. Geigy) | (6) Weil-Rheinhafen |

Pohjanmeren satamat

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| (1) List/Sylt | (15) Helgoland |
| (2) Hörnum/Sylt | (16) Itzehoe |
| (3) Dagebüll | (17) Wewelsfleth |
| (4) Wyk/Föhr | (18) Brunsbüttel |
| (5) Wittdün/Amrum | (19) Glückstadt |
| (6) Pellworm | (20) Elmshorn |
| (7) Strucklahnungshörn/Nordstrand | (21) Uetersen |
| (8) Süderhafen/Nordstrand | (22) Wedel |
| (9) Husum | (23) Hamburg |
| (10) Friedrichstadt | (24) Hamburg-Neuenfelde |
| (11) Tönning | (25) Buxtehude |
| (12) Büsum | (26) Stade |
| (13) Meldorfer Hafen | (27) Stadersand |
| (14) Friedrichskoog | (28) Bützflether Sand |

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| (29) Otterndorf | (46) Bengersiel |
| (30) Cuxhaven | (47) Westeraccumersiel |
| (31) Bremerhaven | (48) Norddeich |
| (32) Bremen | (49) Greetsiel |
| (33) Lemwerder | (50) Wangerooge |
| (34) Elsfleth | (51) Spiekeroog |
| (35) Brake | (52) Langeoog |
| (36) Großensiel | (53) Baltrum |
| (37) Nordenham | (54) Norderney |
| (38) Fedderwardsiel | (55) Juist |
| (39) Eckwarderhörne | (56) Borkum |
| (40) Varel | (57) Emden |
| (41) Wilhelmshaven | (58) Leer |
| (42) Hooksiel | (59) Weener |
| (43) Horumersiel | (60) Papenburg |
| (44) Carolinensiel (Harlesiel) | (61) Herbrum |
| (45) Neuharlingersiel | |

Itämeren satamat

- | | |
|---|--|
| (1) Flensburg-Hafen | (19) Kiel-Holtenau |
| (2) Flensburg-Mürwik (Hafenanlage der Bundesmarine) | (20) Kiel |
| (3) Glücksborg | (21) Möltenort/Heikendorf |
| (4) Langballigau | (22) Jägersberg (Hafenanlagen der Bundesmarine) |
| (5) Quern-Neukirchen | (23) Laboe |
| (6) Gelting | (24) Orth |
| (7) Maasholm | (25) Puttgarden |
| (8) Schleimünde | (26) Burgstaaken |
| (9) Kappeln | (27) Heiligenhafen |
| (10) Olpenitz (Hafenanlage der Bundesmarine) | (28) Großenbrode (Hafenanlagen der Bundesmarine) |
| (11) Schleswig | (29) Grömitz |
| (12) Ostseebad Damp | (30) Neustadt (Hafenanlagen der Bundesmarine) |
| (13) Eckernförde | (31) Niendorf |
| (14) Eckernförde (Hafenanlage der Bundesmarine) | (32) Lübeck-Travemünde |
| (15) Surendorf (Hafenanlagen der Bundesmarine) | (33) Lübeck |
| (16) Rendsburg | (34) Timmendorf |
| (17) Strande | (35) Wolgast |
| (18) Schilksee | |

- (36) Wismar
- (37) Warnemünde
- (38) Rostock Überseehafen
- (39) Stralsund
- (40) Libben
- (41) Bock

Oderhaff

- (1) Anklam Hafen
- (2) Karnin
- (3) Kamminke

Lentoasemat, lentokentät, pienkonekentät*Schleswig-Holsteinin osavaltio*

- (1) Eggebek
- (2) Flensburg-Schäferhaus
- (3) Helgoland-Düne
- (4) Hohn
- (5) Itzehoe-Hungriger Wolf

Mecklenburg-Vorpommernin osavaltio

- (1) Barth
- (2) Heringsdorf

Hampurin osavaltio

- (1) Hamburg

Bremenin osavaltio

- (1) Bremen

Niedersachsenin osavaltio

- (1) Borkum
- (2) Braunschweig-Waggum
- (3) Bückeburg-Achum
- (4) Celle
- (5) Damme/Dümmer-See
- (6) Diepholz
- (7) Emden
- (8) Fassberg
- (9) Ganderkesee
- (10) Hannover
- (11) Jever
- (12) Leer-Nüttermoor

- (42) Lauterbach Hafen
- (43) Saßnitz
- (44) Ruden
- (45) Greifswald — Ladebow Hafen
- (46) Heringdorf Seebrücke
- (47) Ahlbeck Seebrücke

- (4) Ueckermünde
- (5) Altwarp Hafen

- (6) Kiel-Holtenau
- (7) Lübeck-Blankensee
- (8) Schleswig/Jagel
- (9) Westerland/Sylt
- (10) Wyk/Föhr

- (3) Neubrandenburg-Trollenhagen
- (4) Rostock-Laage

- (2) Bremerhaven-Lüneort

- (13) Lemwerder, Werksflughafen der Weser-Flugzeugbau GmbH Bremen
- (14) Norderney
- (15) Nordholz
- (16) Nordhorn-Lingen
- (17) Osnabrück-Atterheide
- (18) Peine-Eddersee
- (19) Wangerooge
- (20) Wilhelmshaven-Mariensiel
- (21) Wittmundhafen
- (22) Wunstorf

Brandenburgin osavaltio

- | | |
|----------------|----------------|
| (1) Nauen | (3) Strausberg |
| (2) Schönhofen | |

Berliinin osavaltio

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| (1) Berlin-Tegel | (3) Berlin-Schönefeld |
| (2) Berlin-Tempelhof | |

Sachsen-Anhaltin osavaltio

- | | |
|---------------|---------------|
| (1) Cochstedt | (2) Magdeburg |
|---------------|---------------|

Nordrhein-Westfalenin osavaltio

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| (1) Aachen-Merzbrück | (12) Marl/Loemühle |
| (2) Arnsberg | (13) Meinerzhagen |
| (3) Bielefeld-Windelsbleiche | (14) Mönchengladbach |
| (4) Bonn-Hardthöhe | (15) Münster-Osnabrück |
| (5) Dahlemer Binz | (16) Nörvenich |
| (6) Dortmund-Wickede | (17) Paderborn-Lippstadt |
| (7) Düsseldorf | (18) Porta Westfalica |
| (8) Essen-Mülheim | (19) Rheine-Bentlage |
| (9) Hangelar | (20) Siegerland |
| (10) Hopsten | (21) Stadtlohn-Wenningfeld |
| (11) Köln/Bonn | (22) Weeze-Lahrbruch |

Sachsenin osavaltio

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| (1) Dresden | (3) Rothenburg/Oberlausitz |
| (2) Leipzig-Halle | |

Thüringenin osavaltio

- | | |
|----------------------|------------|
| (1) Altenburg-Nobitz | (2) Erfurt |
|----------------------|------------|

Rheinland-Pfalzin osavaltio

- | | |
|-----------------------|---|
| (1) Büchel | (6) Mendig |
| (2) Föhren | (7) Pirmasens-Zweibrücken |
| (3) Hahn | (8) Ramstein (Yhdysvaltojen lentotukikohta) |
| (4) Koblenz-Winningen | (9) Speyer |
| (5) Mainz-Finthen | |

Saarlandin osavaltio

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| (1) Saarbrücken-Ensheim | (2) Saarlouis/Düren |
|-------------------------|---------------------|

Hessenin osavaltio

- | | |
|--------------------|-------------------|
| (1) Egelsbach | (4) Fritzlar |
| (2) Allendorf/Eder | (5) Kassel-Calden |
| (3) Frankfurt/Main | (6) Reichelsheim |

Baden-Württembergin osavaltio

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| (1) Aalen-Heidenheim-Elchingen | (8) Leutkirch-Unterzeil |
| (2) Baden Airport (Karlsruhe) | (9) Mannheim-City |
| (3) Donaueschingen-Villingen | (10) Mengen |
| (4) Freiburg/Brg. | (11) Niederstetten |
| (5) Friedrichshafen-Löwental | (12) Schwäbisch Hall |
| (6) Heubach (Krs. Schwäb.Gmünd) | (13) Stuttgart |
| (7) Laupheim | |

Baijerin osavaltio

- | | |
|-------------------------------|---|
| (1) Aschaffenburg | (15) Lechfeld |
| (2) Augsburg-Mühlhausen | (16) Leipheim |
| (3) Bayreuth-Bindlacher Berg | (17) Memmingen |
| (4) Coburg-Brandebsteinsebene | (18) München "Franz Joseph Strauß" |
| (5) Eggenfelden/Niederbayern | (19) Neuburg |
| (6) Erding | (20) Nürnberg |
| (7) Fürstenfeldbruck | (21) Oberpfaffenhofen, Werkflugplatz der Dornier-Werke GmbH |
| (8) Hassfurth-Mainwiesen | (22) Passau-Vilshofen |
| (9) Herzogenaurach | (23) Roth |
| (10) Hof-Plauen | (24) Rothenburg o.d. Tauber |
| (11) Ingolstadt | (25) Straubing-Wallmühle |
| (12) Kempten-Durach | (26) Weiden/Opf. |
| (13) Landsberg/Lech | (27) Würzburg am Schenkenturm |
| (14) Landshut-Ellermühle | |

VIRO

VIRO — LATVIA

Maarajat

Rajanylityspaikan nimi	Rajatarkastuspaikka
Holdre	Holdre-Latvian raja, moottoritie
Ikla	Tallinna-Pärnu-Ikla-moottoritie
Jäärja	Kilingi-Nõmme-Kiisa-moottoritie
Lilli	Karksi-Nuia-Lilli-moottoritie
Murati	Riika-Pihkova-moottoritie
Mõisaküla	Mõisaküla, tie
Valga-1	Valga-Uulu-moottoritie
Valga-2	Valga, keskusta
Valga-3	Valga, keskusta

Rajanylityspaikan nimi	Rajatarkastuspaikka
Vana-Ikla	Rannametsa-Ikla-moottoritie
Vastse-Roosa	Mõniste-Ape-moottoritie

VIRO — VENÄJÄN FEDERAATIO

Maarajat

Rajanylityspaikan nimi	Rajatarkastuspaikka
Koidula	Karisilla-Petseri-moottoritie
Luhamaa	Riika-Pihkova-moottoritie
Narva-1	Tallinna-Narva-moottoritie
Narva (rautatie)	Narvan rautatieasema
Orava (rautatie)	Oravan rautatieasema
Narva-2 (*)	Narva, keskusta (*)
Saatse (*)	Saatse-Petseri-moottoritie (*)

(*) Vain Viron tasavallan ja Venäjän federaation kansalaisille avoimet rajanylityspaikat. Venäjän federaation kanssa neuvotellaan parhailaan näiden kahden rajanylityspaikan muuttamisesta siten, että ne ne joko varataan vain paikalliselle rajaliikenteelle tai muutetaan kansainvälisiksi rajanylityspaikoiksi.

Satamat

Rajanylityspaikan nimi	Rajatarkastuspaikka
Dirhami	Dirhamin satama
Haapsalu	Haapsalun satama
Heltermaa	Heltermaan satama
Kuivastu	Kuivastun satama
Kunda	Kundan satama
Lehtma	Lehtman satama
Lohusalu	Lohusalun satama
Loksa	Loksan satama
Kuressaare-1	Kuressaaren satama
Miiduranna	Miidurannan satama
Muuga	Muugan satama
Mõntu	Mõntun satama
Narva-Jõesuu	Narva-Jõesuun satama
Nasva	Nasvan satama

Rajanylityspaikan nimi	Rajatarkastuspaikka
Paldiski-1	Paldiskin pohjoinen satama
Paldiski-2	Paldiskin eteläinen satama
Praaga	Praaga, Varan kunta
Pärnu-2	Pärnun satama
Pärnu-3	Pärnun huvivenesatama
Rohuküla	Rohukülan satama
Roomassaare	Roomassaaren satama
Ruhnu	Ringsun satama
Saaremaa sadama	Saarenmaan satama
Sillamäe sadama	Sillamäen satama
Sõru	Sõrun satama
Tallinna-2	Meerusen satama
Tallinna-3	Bekkerin satama
Tallinna-4	Vene-Baltin satama
Tallinna-5	Paljassaaren satama
Tallinna-6	Hundipean satama
Tallinna-7	Miinisadam
Tallinna-8	Peetrin satama
Tallinna-9	Lennusadam
Tallinna-10	Patareisadam
Tallinna-11	Vanasadam
Tallinna-12	Piritan satama
Veere	Veerin satama
Vergi	Vergin satama
Virtsu	Virtsun satama

Lentoasemat

Rajanylityspaikan nimi	Rajatarkastuspaikka
Kuressaare-2	Kuressaaren lentoasema
Kärdla	Kärdlan lentoasema
Pärnu-1	Pärnun lentoasema
Tallinna-1	Tallinnan lentoasema
Tallinna-13	Linnahallin helikopteriterminaali
Tartu-1	Tarton lentoasema
Ämari	Ämarin lentoasema

KREIKKA

ΕΝΑΕΡΙΑ ΣΥΝΟΡΑ (*)		Lentoasemat
1.	ΑΘΗΝΑ	ATHINA
2.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	HERAKLION
3.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
4.	ΡΟΔΟΣ	RODOS
5.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA (KORFU)
6.	ΑΝΤΙΜΑΧΕΙΑ ΚΩ	ANTIMACHIA (KOS)
7.	ΧΑΝΙΑ	CHANIA
8.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	PITHAGORIO, SAMOS
9.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	MITILINI
10.	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	IOANNINA
11.	ΑΡΑΞΟΣ	ARAXOS
12.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
13.	ΧΙΟΣ	CHIOS
14.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
15.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	KALAMATA
16.	ΚΑΒΑΛΑ	KAVALA
17.	ΑΚΤΙΟ ΒΟΝΙΤΣΑΣ	AKTIO VONITSAS
18.	ΜΗΛΟΣ	MILOS
19.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ZAKINTHOS
20.	ΘΗΡΑ	THIRA
21.	ΣΚΙΑΘΟΣ	SKIATHOS
22.	ΚΑΡΠΑΘΟΣ	KARPATIOS
23.	ΜΥΚΟΝΟΣ	MIKONOS
24.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ALEXANDROUPOLI
25.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ELEFSINA
26.	ΑΝΔΡΑΒΙΔΑ	ANDRAVIDA
27.	ΑΤΣΙΚΗ ΛΗΜΝΟΥ	ATSIKI — LIMNOS
28.	ΝΕΑ ΑΓΧΙΑΛΟΣ	NEA AGHIALOS
29.	ΚΑΣΤΟΡΙΑ	KASTORIA

(*) Huom. Araksoksen, Hioksen, Karpathosin ja Milosin lentoasemat eivät ole virallisia rajanylityspaikkoja. Ne ovat auki vain kesäkautena.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		Satamat
1.	ΓΥΘΕΙΟ	GITHIO
2.	ΣΥΡΟΣ	SIROS
3.	ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ	IGOYMENITSA
4.	ΣΤΥΛΙΔΑ	STILIDA
5.	ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	AGIOS NIKOLAOS
6.	ΡΕΘΥΜΝΟ	RETHIMNO
7.	ΛΕΥΚΑΔΑ	LEFKADA
8.	ΣΑΜΟΣ	SAMOS
9.	ΒΟΛΟΣ	VOLOS
10.	ΚΩΣ	KOS
11.	ΔΑΦΝΗ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ	DAFNI, AGIOU OROS
12.	ΙΒΗΡΑ ΑΓΙΟ ΟΡΟΥΣ	IVIRA, AGIOU OROS
13.	ΓΕΡΑΚΙΝΗ	GERAKINI
14.	ΓΛΥΦΑΔΑ	GLIFADA
15.	ΠΡΕΒΕΖΑ	PREVEZA
16.	ΠΑΤΡΑ	PATRA
17.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA
18.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
19.	ΧΙΟΣ	CHIOS
20.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
21.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
22.	ΚΟΡΙΝΘΟΣ	KORINTHOS
23.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	KALAMATA
24.	ΚΑΒΑΛΑ	KAVALA
25.	ΘΑΚΗ	ITHAKI
26.	ΠΥΛΟΣ	PILOS
27.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	PITHAGORIO — SAMOS
28.	ΛΑΥΡΙΟ	LAVRIO
29.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	HERAKLIO
30.	ΣΑΜΗ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ	SAMI, KEFALONIA
31.	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	PIREAS
32.	ΜΗΛΟΣ	MILOS
33.	ΚΑΤΑΚΩΛΟ	KATAKOLO
34.	ΣΟΥΔΑ ΧΑΝΙΩΝ	SOUDA — CHANIA

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		Satamat
35.	ΙΤΕΑ	ITEA
36.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ELEFSINA
37.	ΜΥΚΟΝΟΣ	MIKONOS
38.	ΝΑΥΠΛΙΟ	NAFPLIO
39.	ΧΑΛΚΙΔΑ	CHALKIDA
40.	ΡΟΔΟΣ	RODOS
41.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ZAKINTHOS
42.	ΘΗΡΑ	THIRA
43.	ΚΑΛΟΙ ΛΙΜΕΝΕΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ	KALI — LIMENES — HERAKLIOU
44.	ΜΥΡΙΝΑ ΛΗΜΝΟΥ	MYRINA — LIMNOS
45.	ΠΑΞΟΙ	PAXI
46.	ΣΚΙΑΘΟΣ	SKIATHOS
47.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ALEXANDROUPOLI
48.	ΑΙΓΙΟ	AIGHIO
49.	ΠΑΤΜΟΣ	PATMOS
50.	ΣΥΜΗ	SIMI
51.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	MITILINI
52.	ΧΑΝΙΑ	CHANIA
53.	ΑΣΤΑΚΟΣ	ASTAKOS

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		Maarajat	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ		ALBANIAN KANSSA	
1.	ΚΑΚΑΒΙΑ	1.	KAKAVIA
2.	ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΠΗΓΗ	2	KRISTALOPIGI
3	ΣΑΓΙΑΔΑ	3	SAGIADA
4	ΜΕΡΤΖΑΝΗ	4	MERTZANI
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ FYROM		ENTISEN JUGOSLAVIAN TASAVALLAN MAKEDONIAN KANSSA	
1.	ΝΙΚΗ	1.	NIKI
2.	ΕΙΔΟΜΕΝΗ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	IDOMENI (rautatie)
3.	ΕΥΖΩΝΟΙ	3.	EVZONI
4.	ΔΟΙΡΑΝΗ	4.	DOIRANI

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		Maarajat	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ		BULGARIAN KANSSA	
1.	ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ	1.	PROMACHONAS
2.	ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	PROMACHONAS (rautatie)
3.	ΔΙΚΑΙΑ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	3.	DIKEA, EVROS (rautatie)
4.	ΟΡΜΕΝΙΟ	4.	ORMENIO, EVROS
5.	ΕΞΟΧΗ	5.	EXOHI
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ		TURKIN KANSSA	
1.	ΚΑΣΤΑΝΙΕΣ ΕΒΡΟΥ	1.	KASTANIES
2.	ΠΥΘΙΟΥ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	PITHIO (rautatie)
3.	ΚΗΠΟΙ ΕΒΡΟΥ	3.	KIPI

ESPANJA

Lentoasemat

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| (1) Madrid-Barajas | (17) Granada |
| (2) Barcelona | (18) Lanzarote |
| (3) Gran Canaria | (19) La Palma |
| (4) Palma de Mallorca | (20) Menorca |
| (5) Alicante | (21) Santander |
| (6) Ibiza | (22) Santiago |
| (7) Málaga | (23) Vitoria |
| (8) Sevilla | (24) Zaragoza |
| (9) Tenerife Sur | (25) Pamplona |
| (10) Tenerife Norte | (26) Jerez de la Frontera |
| (11) Valencia | (27) Valladolid |
| (12) Almería | (28) Reus |
| (13) Asturias | (29) Vigo |
| (14) Bilbao | (30) La Coruña |
| (15) Fuerteventura | (31) Murcia |
| (16) Gerona | |

Satamat

- | | |
|--------------------------|--------------------------------|
| (1) Algeciras (Cádiz) | (10) Castellón |
| (2) Alicante | (11) Ceuta |
| (3) Almería | (12) Ferrol (La Coruña) |
| (4) Arrecife (Lanzarote) | (13) Gijón |
| (5) Avilés (Asturias) | (14) Huelva |
| (6) Barcelona | (15) Ibiza |
| (7) Bilbao | (16) La Coruña |
| (8) Cádiz | (17) La Línea de la Concepción |
| (9) Cartagena (Murcia) | |

- (18) La Luz (Las Palmas)
- (19) Mahón
- (20) Málaga
- (21) Melilla
- (22) Motril (Granada)
- (23) Palma de Mallorca
- (24) Sagunto (Provincia de Valencia)
- (25) San Sebastian

Maarajat

- (1) Ceuta
- (2) Melilla

- (26) Santa Cruz de Tenerife
- (27) Santander
- (28) Sevilla
- (29) Tarifa
- (30) Tarragona
- (31) Valencia
- (32) Vigo

- (3) La Seo de Urgel
- (4) La Línea de la Concepción ⁽¹⁾

RANSKA**Lentoasemat**

- (1) Abbeville
- (2) Agen-la Garenne
- (3) Ajaccio-Campo dell'Oro
- (4) Albi-le Séquestre
- (5) Amiens-Glisy
- (6) Angers-Marcé
- (7) Angoulême-Brie-Champniers
- (8) Annecy-Methet
- (9) Annemasse
- (10) Auxerre-Branches
- (11) Avignon-Caumont
- (12) Bâle-Mulhouse
- (13) Bastia-Poretta
- (14) Beauvais-Tillé
- (15) Bergerac-Roumanière
- (16) Besançon-la Vèze
- (17) Béziers-Vias
- (18) Biarritz-Bayonne-Anglet
- (19) Bordeaux-Mérignac
- (20) Bourges
- (21) Brest-Guipavas
- (22) Caen-Carpiquet
- (23) Cahors-Lalbenque
- (24) Calais-Dunkerque
- (25) Calvi-Sainte-Catherine

- (26) Cannes-Mandelieu
- (27) Carcassonne-Salvaza
- (28) Castres-Mazamet
- (29) Châlons-Vatry
- (30) Chambéry-Aix-les-Bains
- (31) Charleville-Mézières
- (32) Châteauroux-Déols
- (33) Cherbourg-Mauperthus
- (34) Clermont-Ferrand-Aulnat
- (35) Colmar-Houssen
- (36) Courchevel
- (37) Deauville-Saint-Gatien
- (38) Dieppe-Saint-Aubin
- (39) Dijon-Longvic
- (40) Dinard-Pleurtuit
- (41) Dôle-Tavaux
- (42) Epinal-Mirecourt
- (43) Figari-Sud Corse
- (44) Cap-Tallard
- (45) Genève-Cointrin
- (46) Granville
- (47) Grenoble-Saint-Geoirs
- (48) Hyères-le Palivestre
- (49) Issy-les-Moulineaux
- (50) La Môle

⁽¹⁾ La Línea de la Concepciónin tulli- ja rajatarkastusasema ei ole sen rajankulun mukainen, jonka Espanja on tunnustanut Utrechtin sopimuksen perusteella.

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (51) Lannion | (80) Paris-le Bourget |
| (52) La Rochelle-Laleu | (81) Paris-Orly |
| (53) Laval-Entrammes | (82) Pau-Pyrénées |
| (54) Le Castelet | (83) Périgueux-Bassillac |
| (55) Le Havre-Octeville | (84) Perpignan-Rivesaltes |
| (56) Le Mans-Arnage | (85) Poitiers-Biard |
| (57) Le Touquet-Paris-Plage | (86) Pontarlier |
| (58) Lille-Lesquin | (87) Pontoise-Cormeilles-en-Vexin |
| (59) Limoges-Bellegarde | (88) Quimper-Pluguffan |
| (60) Lognes-Emerainville | (89) Reims-Champagne |
| (61) Lorient-Lann-Bihoué | (90) Rennes Saint-Jacques |
| (62) Lyon-Bron | (91) Roanne-Renaison |
| (63) Lyon-Saint-Exupéry | (92) Rodez-Marcillac |
| (64) Marseille-Provence | (93) Rouen-Vallée de Seine |
| (65) Meaux-Esbly | (94) Saint-Brieuc-Armor |
| (66) Megève | (95) Saint-Etienne-Bouthéon |
| (67) Metz-Nancy-Lorraine | (96) Saint-Nazaire-Montoir |
| (68) Monaco-Héliport | (97) Saint-Yan |
| (69) Montbéliard-Courcelles | (98) Strasbourg-Entzheim |
| (70) Montpellier-Fréjorgues | (99) Tarbes-Ossun-Lourdes |
| (71) Morlaix-Ploujean | (100) Toulouse-Blagnac |
| (72) Nancy-Essey | (101) Tours-Saint-Symphorien |
| (73) Nantes-Atlantique | (102) Toussus-le-Noble |
| (74) Nevers-Fourchambault | (103) Troyes-Barbère |
| (75) Nice-Côte d'Azur | (104) Valence-Chabeuil |
| (76) Nîmes-Garons | (105) Valenciennes-Denain |
| (77) Orléans-Bricy | (106) Vannes-Meucon |
| (78) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel | (107) Vesoul-Frotey |
| (79) Paris-Charles de Gaulle | (108) Vichy-Charmeil |

Satamat

- | | |
|----------------------|------------------------|
| (1) Agde | (11) Boulogne |
| (2) Ajaccio | (12) Brest |
| (3) Anglet | (13) Caen-Ouistreham |
| (4) Arcachon | (14) Calais |
| (5) Bastia | (15) Calvi |
| (6) Bayonne | (16) Camaret |
| (7) Beaulieu-sur-Mer | (17) Cannes-Vieux Port |
| (8) Biarritz | (18) Cap-d'Agde |
| (9) Bonifacio | (19) Carry-le-Rouet |
| (10) Bordeaux | (20) Carteret |

- | | |
|-------------------------------|--|
| (21) Cassis | (50) Monaco-Port de la Condamine |
| (22) Cherbourg | (51) Morlaix |
| (23) Ciboure | (52) Nantes-Saint-Nazaire |
| (24) Concarneau | (53) Nice |
| (25) Dieppe | (54) Noirmoutier |
| (26) Douvre | (55) Paimpol |
| (27) Dunkirk | (56) Pornic |
| (28) Fécamp | (57) Port-Camargue |
| (29) Golfe-Juan | (58) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis |
| (30) Granville | (59) Port-en-Bessin |
| (31) Groix | (60) Port-la-Nouvelle |
| (32) Gruissan | (61) Porto-Vecchio |
| (33) Hendaye | (62) Port-Vendres |
| (34) Honfleur | (63) Propriano |
| (35) La Rochelle-La Pallice | (64) Quimper |
| (36) La Turballe | (65) Roscoff |
| (37) Le Croisic | (66) Rouen |
| (38) Le Guilvinec | (67) Royan |
| (39) Le Havre | (68) Saint-Brieuc (maritime) |
| (40) Le Palais | (69) Saint-Cyprien |
| (41) Les Sables-d'Olonne-Port | (70) Saint-Florent |
| (42) Le Touquet-Etaples | (71) Saint-Gilles-Croix-de-Vie |
| (43) Le Tréport | (72) Saint-Malo |
| (44) Leucate | (73) Saint-Valéry-en-Caux |
| (45) L'Île-Rousse | (74) Sète |
| (46) Lorient | (75) Toulon |
| (47) Macinaggio | (76) Valras |
| (48) Mandelieu-la Napoule | (77) Villefranche-sur-Mer |
| (49) Marseille | (78) Villeneuve-Loubet |

Maarajat

SVEITSIN kanssa

- | | |
|--|------------------------------|
| (1) Abbeville (maantie) | (10) Genève-Cornavin (asema) |
| (2) Bâle-Mulhouse-lentoasema (sektorien välinen jalankulkuväylä) | (11) Goumois |
| (3) Bois-d'Amont | (12) Hegenheim-Allschwill |
| (4) Chatel | (13) Huningue (maantie) |
| (5) Col France | (14) La Cheminée (maantie) |
| (6) Delle (tie) | (15) La Cure |
| (7) Divonne-les-Bains | (16) Les Fourgs |
| (8) Ferney-Voltaire | (17) Les Verrières (maantie) |
| (9) Ferrières-sous-Jougne | (18) Leymen-Benken |

- | | |
|---|---------------------------------------|
| (19) Moëlleulaz | (27) Saint-Julien-Perly |
| (20) Mouthe (maantie) | (28) Saint-Louis (moottoritie) |
| (21) Pfetterhouse | (29) Saint-Louis-Bâle (rautatieasema) |
| (22) Pontarlier (asema) | (30) Saint-Louis-Lysbuchel |
| (23) Poste autoroute Saint-Julien-Bardonnex (moottoritie) | (31) Vallard-Thonex |
| (24) Pougny | (32) Vallorbe (kansainväliset junat) |
| (25) Prévessin | (33) Vallorcine |
| (26) Saint-Gingolph | (34) Veigy |

YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN kanssa (kiinteä yhteys kanaalin ali)

- | | |
|--|---|
| (1) Gare de Paris-Nord/London Waterloo Station/Ashford International Station | (4) Gare de Fréthun/London Waterloo Station/Ashford International Station |
| (2) Gare de Lille-Europe/London Waterloo Station/Ashford International Station | (5) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée |
| (3) Cheriton/Coquelles | (6) Gare d'Avignon-Centre |

ANDORRAN kanssa

- (1) Pas de la Case

ITALIA

Lentoasemat

- | | |
|-------------------------|------------------|
| (1) Alghero (SS) | Polizia di Stato |
| (2) Ancona | Polizia di Stato |
| (3) Aosta | Polizia di Stato |
| (4) Bari | Polizia di Stato |
| (5) Bergamo | Polizia di Stato |
| (6) Biella | Polizia di Stato |
| (7) Bologna | Polizia di Stato |
| (8) Bolzano | Polizia di Stato |
| (9) Brescia | Polizia di Stato |
| (10) Brindisi | Polizia di Stato |
| (11) Cagliari | Polizia di Stato |
| (12) Catania | Polizia di Stato |
| (13) Crotone | Polizia di Stato |
| (14) Fano (PU) | Polizia di Stato |
| (15) Firenze | Polizia di Stato |
| (16) Foggia | Polizia di Stato |
| (17) Forlì | Polizia di Stato |
| (18) Genova | Polizia di Stato |
| (19) Grosseto | Polizia di Stato |
| (20) Lamezia Terme (CZ) | Polizia di Stato |
| (21) Lampedusa (AG) | Carabinieri |

(22)	Lecce	Polizia di Stato
(23)	Marina di Campo (LI)	Carabinieri
(24)	Milano Linate	Polizia di Stato
(25)	Napoli	Polizia di Stato
(26)	Noviligure	Carabinieri
(27)	Olbia	Polizia di Stato
(28)	Oristano	Polizia di Stato
(29)	Palermo	Polizia di Stato
(30)	Pantelleria (TP)	Carabinieri
(31)	Parma	Polizia di Stato
(32)	Perugia	Polizia di Stato
(33)	Pescara	Polizia di Stato
(34)	Pisa	Polizia di Stato
(35)	Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(36)	Rimini	Polizia di Stato
(37)	Roma Ciampino	Polizia di Stato
(38)	Roma Fiumicino	Polizia di Stato
(39)	Roma Urbe	Polizia di Stato
(40)	Ronchi dei Legionari (GO)	Polizia di Stato
(41)	Siena	Polizia di Stato
(42)	Taranto-Grottaglie	Polizia di Stato
(43)	Torino	Polizia di Stato
(44)	Trapani	Polizia di Stato
(45)	Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(46)	Treviso	Polizia di Stato
(47)	Varese Malpensa	Polizia di Stato
(48)	Venezia	Polizia di Stato
(49)	Verona	Polizia di Stato
(50)	Villanova d'Albenga (SV)	Carabinieri

Satamat

(1)	Alassio (SV)	Polizia di Stato
(2)	Alghero (SS)	Polizia di Stato
(3)	Ancona	Polizia di Stato
(4)	Anzio — Nettuno (RM)	Polizia di Stato
(5)	Augusta (SR)	Polizia di Stato
(6)	Bacoli (NA)	Carabinieri
(7)	Bari	Polizia di Stato
(8)	Barletta (BA)	Polizia di Stato
(9)	Brindisi	Polizia di Stato
(10)	Cagliari	Polizia di Stato
(11)	Campo nell'Elba (LI)	Carabinieri
(12)	Caorle (VE)	Carabinieri
(13)	Capraia Isola (LI)	Carabinieri
(14)	Capri (NA)	Polizia di Stato
(15)	Carbonia (CA)	Polizia di Stato

(16)	Castellammare di Stabia (NA)	Polizia di Stato
(17)	Castellammare del Golfo (TP)	Polizia di Stato
(18)	Catania	Polizia di Stato
(19)	Chioggia (VE)	Polizia di Stato
(20)	Civitanova Marche (MC)	Polizia di Stato
(21)	Civitavecchia (RM)	Polizia di Stato
(22)	Crotone	Polizia di Stato
(23)	Duino Aurisina (TS)	Polizia di Stato
(24)	Finale Ligure (SV)	Carabinieri
(25)	Fiumicino (RM)	Polizia di Stato
(26)	Formia (LT)	Polizia di Stato
(27)	Gaeta (LT)	Polizia di Stato
(28)	Gallipoli (LE)	Polizia di Stato
(29)	Gela (CL)	Polizia di Stato
(30)	Genova	Polizia di Stato
(31)	Gioia Tauro (RC)	Polizia di Stato
(32)	Giulianova (TE)	Polizia di Stato
(33)	Grado (GO)	Polizia di Stato
(34)	Ischia (NA)	Polizia di Stato
(35)	La Maddalena (SS)	Carabinieri
(36)	La Spezia	Polizia di Stato
(37)	Lampedusa (AG)	Polizia di Stato
(38)	Lerici (SP)	Carabinieri
(39)	Levanto (SP)	Carabinieri
(40)	Licata (AG)	Polizia di Stato
(41)	Lignano (VE)	Carabinieri
(42)	Lipari (ME)	Carabinieri
(43)	Livorno	Polizia di Stato
(44)	Loano (SV)	Carabinieri
(45)	Manfredonia (FG)	Polizia di Stato
(46)	Marciana Marina (LI)	Carabinieri
(47)	Marina di Carrara (MS)	Polizia di Stato
(48)	Marsala (TP)	Polizia di Stato
(49)	Mazara del Vallo (TP)	Polizia di Stato
(50)	Messina	Polizia di Stato
(51)	Milazzo (ME)	Polizia di Stato
(52)	Molfetta (BA)	Carabinieri
(53)	Monopoli (BA)	Carabinieri
(54)	Olbia (SS)	Polizia di Stato
(55)	Oneglia (IM)	Polizia di Stato
(56)	Oristano	Polizia di Stato
(57)	Ortona (CH)	Carabinieri
(58)	Ostia (RM)	Polizia di Stato

(59)	Otranto (LE)	Polizia di Stato
(60)	Palau (SS)	Polizia di Stato
(61)	Palermo	Polizia di Stato
(62)	Pantelleria (TP)	Carabinieri
(63)	Pesaro	Polizia di Stato
(64)	Pescara	Polizia di Stato
(65)	Piombino (LI)	Polizia di Stato
(66)	Porto Azzurro (LI)	Carabinieri
(67)	Porto Cervo (SS)	Polizia di Stato
(68)	Porto Empedocle (AG)	Polizia di Stato
(69)	Porto Ferraio (LI)	Polizia di Stato
(70)	Porto Nogaro (UD)	Carabinieri
(71)	Porto Tolle (RO)	Polizia di Stato
(72)	Porto Torres (SS)	Polizia di Stato
(73)	Porto Venere (SV)	Carabinieri
(74)	Portofino (IM)	Carabinieri
(75)	Pozzalo (RG)	Carabinieri
(76)	Pozzuoli (NA)	Polizia di Stato
(77)	Rapallo (GE)	Polizia di Stato
(78)	Ravenna	Polizia di Stato
(79)	Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(80)	Rimini	Polizia di Stato
(81)	Rio Marina (LI)	Carabinieri
(82)	Riposto (CT)	Carabinieri
(83)	Ronchi dei legionari — Monfalcone (GO)	
(84)	Santa Margherita Ligure (GE)	Carabinieri
(85)	San Remo (IM)	Polizia di Stato
(86)	Santa Maria di Leuca (LE)	Polizia di Stato
(87)	Santa Teresa di Gallura (SS)	Polizia di Stato
(88)	San Benedetto del Tronto (AP)	Polizia di Stato
(89)	Salerno	Polizia di Stato
(90)	Savona	Polizia di Stato
(91)	Siracusa	Polizia di Stato
(92)	Sorrento (NA)	Polizia di Stato
(93)	Taormina (ME)	Polizia di Stato
(94)	Taranto	Polizia di Stato
(95)	Termini Imerese (PA)	Polizia di Stato
(96)	Termoli (CB)	Polizia di Stato
(97)	Terracina (LT)	Polizia di Stato
(98)	Torre Annunziata (NA)	Polizia di Stato
(99)	Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(100)	Torviscosa (UD)	Carabinieri
(101)	Trani (BA)	Polizia di Stato

(102)	Trapani	Polizia di Stato
(103)	Trieste	Polizia di Stato
(104)	Varazze (SV)	Carabinieri
(105)	Vasto (CH)	Polizia di Stato
(106)	Venezia	Polizia di Stato
(107)	Viareggio (LU)	Polizia di Stato
(108)	Vibovalentia Marina (VV)	Polizia di Stato

Maarajat**SVEITSIN KANSSA**

(1)	Bellavista di Clivio (VA), 2. luokka	Guardia di Finanza
(2)	Biegno Inzemini (VA), 1. luokka	Guardia di Finanza
(3)	Bizzarone (CO), 1. luokka	Polizia di Stato
(4)	Brogeda (CO), kaupallinen liikenne 1. luokka	Guardia di Finanza
(5)	Brogeda (CO), matkailuliikenne 1. luokka	Polizia di Stato
(6)	Chiasso (CO), rautatieliikenne 1. luokka	Polizia di Stato
(7)	Col G.S. Bernardo (AO), 1. luokka	Carabinieri
(8)	Col Menoure (AO), 1. luokka	Guardia di Finanza
(9)	Cremenaga (VA), 1. luokka	Carabinieri
(10)	Crociale dei Mulini (CO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(11)	Domodossola (VB), 1. luokka	Polizia di Stato
(12)	Drezzo (CO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(13)	Forcola di Livigno (SO), 1. luokka	Carabinieri
(14)	Fornasette (VA), 1. luokka	Carabinieri
(15)	Gaggiolo (VA), 1. luokka	Carabinieri
(16)	Iselle (VB), rautatieliikenne 1. luokka	Polizia di Stato
(17)	Luino (VA), rautatieliikenne 1. luokka	Polizia di Stato
(18)	Luino (VA), sisävesiliikenne 1. luokka	Polizia di Stato
(19)	Maslianico (CO), 1. luokka	Polizia di Stato
(20)	Monte Bianco (AO), 1. luokka	Polizia di Stato
(21)	Monte Moro (VB), 1. luokka	Guardia di Finanza
(22)	Monte Spluga (SO), 1. luokka	Carabinieri
(23)	Oria Val Solda (CO), 1. luokka	Carabinieri
(24)	Oria Val Solda (CO), sisävesiliik. 1. luokka	Carabinieri
(25)	Paglino (VB), 1. luokka	Polizia di Stato
(26)	Palone (VA), 1. luokka	Guardia di Finanza
(27)	Passo S. Giacomo (VB), 1. luokka	Guardia di Finanza
(28)	Piaggio Valmara (VB), 1. luokka	Carabinieri
(29)	Piattamala (SO), 1. luokka	Polizia di Stato
(30)	Pino Lago Maggiore (VA), rautatieliik. 1. luokka	Polizia di Stato
(31)	Plan Maison (AO), 1. luokka	Carabinieri
(32)	Plateau Rosa (AO), 1. luokka	Carabinieri
(33)	Ponte Chiasso (CO), 1. luokka	Polizia di Stato
(34)	Ponte del Gallo (SO), 1. luokka	Carabinieri
(35)	Ponte Ribellasca (VB), rautatieliik. 1. luokka	Polizia di Stato

(36)	Ponte Ribellasca (VB), 1. luokka	Polizia di Stato
(37)	Ponte Tresa (VA), sisävesi- ja tieliik. 1. luokka	Polizia di Stato
(38)	Porto Ceresio (VA), sisävesi- ja tieliik. 1. luokka	Polizia di Stato
(39)	Ronago (CO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(40)	Saltrio (VA), 2. luokka	Guardia di Finanza
(41)	S. Maria dello Stelvio (SO), 1. luokka	Guardia di Finanza
(42)	S. Pietro di Clivio (VA), 2. luokka	Guardia di Finanza
(43)	Tirano (SO), rautatieliikenne 1. luokka	Polizia di Stato
(44)	Trafo G.S. Bernardo (AO), 1. luokka	Polizia di Stato
(45)	Tubre (BZ), 1. luokka	Polizia di Stato
(46)	Valmara di Lanzo (CO), 1. luokka	Carabinieri
(47)	Villa di Chiavenna (SO), 1. luokka	Carabinieri
(48)	Zenna (VA), 1. luokka	Carabinieri

SLOVENIAN KANSSA

(1)	Basovizza (TS), 1. luokka	Carabinieri
(2)	Castelletto Versa (GO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(3)	Chiampore (TS), 2. luokka	Carabinieri
(4)	Devetachi (GO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(5)	Ferneti (TS), 1. luokka	Polizia di Stato
(6)	Fusine Laghi (UD), 1. luokka	Carabinieri
(7)	Gorizia, rautatieliikenne 1. luokka	Polizia di Stato
(8)	Gorizia Casa Rossa, 1. luokka	Polizia di Stato
(9)	Gorizia S. Gabriele, 2. luokka	Guardia di Finanza
(10)	Gorizia S. Pietro, 2. luokka	Guardia di Finanza
(11)	Gorizia Via Rafut, 2. luokka	Guardia di Finanza
(12)	Jamiano (GO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(13)	Merna (GO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(14)	Mernico (GO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(15)	Molino Vecchio (UD)	Guardia di Finanza
(16)	Monrupino (TS), 2. luokka	Guardia di Finanza
(17)	Noghere (TS), 2. luokka	Guardia di Finanza
(18)	Passo Predil (UD), 1. luokka	Carabinieri
(19)	Pese (TS), 1. luokka	Polizia di Stato
(20)	Plessiva (GO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(21)	Polava di Cepletischis (UD), 2. luokka	Guardia di Finanza
(22)	Ponte Vittorio, 2. luokka	Guardia di Finanza
(23)	Prebenico Caresana (TS), 2. luokka	Guardia di Finanza

(24)	Rabuiese (TS), 1. luokka	Polizia di Stato
(25)	Robedischis (UD), 2. luokka	Guardia di Finanza
(26)	Salcano (GO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(27)	S. Andrea (GO), 1. luokka	Polizia di Stato
(28)	S. Barbara (TS), 2. luokka	Polizia di Stato
(29)	S. Bartolomeo (TS), 1. luokka	Carabinieri
(30)	S. Floriano (GO), 2. luokka	Guardia di Finanza
(31)	S. Pelagio (TS), 2. luokka	Carabinieri
(32)	S. Servolo (TS), 2. luokka	Guardia di Finanza
(33)	Stupizza (UD), 1. luokka	Guardia di Finanza
(34)	Vencò (GO), 1. luokka	Guardia di Finanza
(35)	Villa Opicina (TS), rautatieliikenne 1. luokka	Polizia di Stato
(36)	Ucea (UD), 1. luokka	Guardia di Finanza

Huom. Toisen luokan rajanylityspaikat on tarkoitettu yksinomaan raja-alueiden asukkaille, joilla on sitä varten erityiset asiakirjat ("paikallinen rajaliikenne").

KYPROS

Satamat

(1) Larnakan huvivenesatama (Μαρίνα Λάρνακας)	(5) Pafosin satama (Λιμάνι Πάφου)
(2) Larnakan satama (Λιμάνι Λάρνακας)	
(3) Lemesosin vanha satama (Παλιό Λιμάνι Λεμεσού)	(6) Agios Rafailin huvivenesatama (Μαρίνα Αγίου Ραφαήλ)
(4) Lemesosin satama (Λιμάνι Λεμεσού)	(7) Zygin satama (Λιμάνι Ζυγίου)

Lentoasemat

(1) Larnakan kansainvälinen lentoasema (Διεθνές αεροδρόμιο Λάρνακας)	(2) Pafosin kansainvälinen lentoasema (Διεθνές αεροδρόμιο Πάφου)
--	--

LATVIA

LATVIA — VENÄJÄN FEDERAATIO

Maarajat

(1) Aizgārša — Ļamoni (Лямоны)	(6) Punduri — Punduri (Пундурі)
(2) Bērziņi — Manuhnova (Манухново)	(7) Terehova — Burački (Бурачки)
(3) Grebņeva — Ubiļinka (Убылінка)	(8) Vientuļi — Ludonka (Лудонка)
(4) Kārsava — Skangāļi (Скангали) (rautatie)	(9) Zilupe — Posiņi (Посінь) (rautatie)
(5) Pededze — Bruniševa (Брунішево)	

LATVIA — VALKO-VENÄJÄ

Maarajat

(1) Indra — Bigosova (Бігосово) (rautatie)	(3) Silene — Urbani (Урбаны)
(2) Pāternieki — Grigorovščina (Григоровщина)	

Paikallinen rajaliikenne

(1) Piedruja — Druja (Друя)	(3) Vorzova — Ļipovka (Ліповка)
(2) Meikšāni — Gavriļino (Гавріліно)	(4) Kaplava — Pļusi (Плюсы)

LATVIA — VIRO

Maarajat

- | | |
|-------------------------------|--------------------------|
| (1) Ainaži (Ikla) — Vana-Ikla | (7) Ramata — Jäärja |
| (2) Ainaži — Ikla | (8) Unguriņi — Lilli |
| (3) Ape — Vastse-Roosa | (9) Valka 1 — Valga 3 |
| (4) Ipiķi — Mõisaküla | (10) Valka 2 — Valga 1 |
| (5) Lugaži — Valga (rautatie) | (11) Valka 3 — Valga 2 |
| (6) Omuļi — Holdre | (12) Veclaicene — Murati |

LATVIA — LIETTUA

Maarajat

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| (1) Adžūni — Žeimelis | (17) Nereta — Suvainiškis |
| (2) Aizvīķi — Gēsalai | (18) Piķeļmuiža — Pikeliai |
| (3) Aknīste — Juodupis | (19) Pilskalne — Kvetkai |
| (4) Brunava — Joneliai | (20) Plūdoņi — Skuodas |
| (5) Demene — Tilžē | (21) Priedula — Klykoliai |
| (6) Eglaine — Obeliai (rautatie) | (22) Priekule — Skuodas (rautatie) |
| (7) Ezere — Buknaičiai | (23) Rauda — Stelmužė |
| (8) Grenctāle — Saločiai | (24) Reņģe — Mažeikiai (rautatie) |
| (9) Krievgali — Puodžiūnai | (25) Rucava — Būtingė |
| (10) Kurcums — Turmantas (rautatie) | (26) Skaistkalne — Germaniškis |
| (11) Laižuva — Laižuva | (27) Subate — Obeliai |
| (12) Lankuti — Lenkimai | (28) Vaiņode — Bugeniai (rautatie) |
| (13) Lukne — Luknė | (29) Vaiņode — Strėliškiai |
| (14) Medumi — Smėlynė | (30) Vītiņi — Vegeriai |
| (15) Meitene — Joniškis (rautatie) | (31) Žagare — Žagarė |
| (16) Meitene — Kalviai | (32) Zemgale — Turmantas |

Satamat

- | | |
|---------------|----------------|
| (1) Lielupe | (6) Roja |
| (2) Liepāja | (7) Salacgrīva |
| (3) Mērsrags | (8) Skulte |
| (4) Pāvilosta | (9) Ventspils |
| (5) Rīga | |

Lentoasemat

- | | |
|----------------|---------------|
| (1) Daugavpils | (3) Rīga |
| (2) Liepāja | (4) Ventspils |

LIETTUA

LIETTUA — LATVIA

Maarajat

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| (1) Bugeniai — Vaiņode (rautatie) | (3) Būtingė — Rucava |
| (2) Buknaičiai — Ezere | (4) Germaniškis — Skaistkalne |

- (5) Gėsalai — Aizvīķi
- (6) Joneliai — Brunava
- (7) Joniškis — Meitene (rautatie)
- (8) Juodupis — Aknīste
- (9) Kalviai — Meitene
- (10) Klykoliai — Priedula
- (11) Kvetkai — Pilskalne
- (12) Laižuva — Laižuva
- (13) Lenkimai — Lankuti
- (14) Luknė — Lukne
- (15) Mažeikiai — Reņģe (rautatie)
- (16) Obeliai — Eglaine (rautatie)
- (17) Obeliai — Subate
- (18) Pikeliai — Piķeļmuiža

- (19) Puodžiūnai — Krievgali
- (20) Saločiai — Grenctāle
- (21) Skuodas — Plūdoņi
- (22) Skuodas — Priekule (rautatie)
- (23) Smėlynė — Medumi
- (24) Stelmužė — Rauda
- (25) Strėlišķiai — Vaiņode
- (26) Suvainiškis — Nereta
- (27) Tilžė — Demene
- (28) Turmantas — Kurcums (rautatie)
- (29) Turmantas — Zemgale
- (30) Vegeriai — Vītiņi
- (31) Žagarė — Žagare
- (32) Žeimelis — Adžūni

LIETTUA — VALKO-VENÄJÄ

Maarajat

- (1) Adutiškis — Lentupis (rautatie)
- (2) Adutiškis — Moldevičiai
- (3) Adutiškis — Pastovys (rautatie)
- (4) Druskininkai — Pariečė (rautatie)
- (5) Eišiškės — Dotiškės
- (6) Gelednė — Lentupis (rautatie)
- (7) Kabeliai — Pariečė (rautatie)
- (8) Kapčiamiestis — Kadyš
- (9) Kena — Gudagojis (rautatie)
- (10) Krakūnai — Geranainys

- (11) Latežeris — Pariečė
- (12) Lavoriškės — Kotlovka
- (13) Medininkai — Kamenyj Log
- (14) Papelekis — Lentupis
- (15) Raigardas — Privalka
- (16) Šalčininkai — Benekainys
- (17) Stasylos — Benekainys (rautatie)
- (18) Šumskas — Loša
- (19) Tverečius — Vidžiai
- (20) Ureliai — Klevyčia

LIETTUA — PUOLA

Maarajat

- (1) Kalvarija — Budzisko
- (2) Lazdijai — Ogrodniki (Aradninkai)

- (3) Mockava (Šeštokai) — Trakiszki (Trakiškės) (rautatie)

LIETTUA — VENÄJÄN FEDERAATIO

Maarajat

- (1) Jurbarkas — Sovetsk (joki)
- (2) Kybartai — Černyševskoje
- (3) Kybartai — Nesterov (rautatie)
- (4) Nida — Morskoje
- (5) Nida — Rybačyj (joki)

- (6) Pagėgiai — Sovetsk (rautatie)
- (7) Panemunė — Sovetsk
- (8) Ramoniškiai — Pograničnyj
- (9) Rusnė — Sovetsk (joki)

Satamat

- (1) Klaipėdan kansallinen satama (Kuršių, Molon ja Malkūn rajanylityspaikat)

- (2) Būtingės-öljyterminaalin rajanylityspaikka

Lentoasemat

- (1) Kaunasin lentoasema
- (2) Palangosin lentoasema

- (3) Vilnan lentoasema
- (4) Zokniųn lentoasema

LUXEMBURG**Lentoasemat**

- (1) Luxemburg

UNKARI**UNKARI — ITÄVALTA****Maarajat**

- (1) Bozsok — Rechnitz
- (2) Bucsú — Schachendorf
- (3) Fertőd — Pamhagen
- (4) Fertőrákos — Mörbisch (järvi)
- (5) Fertőrákos — Mörbisch
- (6) Fertőújlak — Pamhagen (rautatie)
- (7) Hegyeshalom — Nickelsdorf
- (8) Hegyeshalom — Nickelsdorf (moottoritie)
- (9) Hegyeshalom — Nickelsdorf (kuorma-auto-terminaali)
- (10) Hegyeshalom (rautatie)
- (11) Jánossomorja — Andau

- (12) Kópháza — Deutschkreutz
- (13) Kőszeg — Rattensdorf
- (14) Pinkamindszent — Heiligenbrunn
- (15) Rábafüzes — Heiligenkreutz
- (16) Rábafüzes/Szentgotthárd — Heiligenkreuz (teollisuusalue)
- (17) Sopron — Klingenberg
- (18) Sopron (rautatie)
- (19) Sopron (rautatie RO–LA-rahtiterminaalit)
- (20) Szentgotthárd — Jennersdorf (rautatie)
- (21) Szentpéterfa — Eberau
- (22) Zsira — Lutzmannsburg

UNKARI — SLOVENIA**Maarajat**

- (1) Bajánsenye — Hodoš
- (2) Bajánsenye — Hodoš (rautatie)
- (3) Felsőszölnök — Martinje
- (4) Kétyölgy — Čepinci

- (5) Magyarzombatfa — Prosenjakovci
- (6) Nemesnép — Kobilje
- (7) Rédics — Dolga Vas
- (8) Tornyiszentmiklós — Pince

UNKARI — KROATIA**Maarajat**

- 1. Barcs — Terezino Polje
- 2. Beremend — Baranjsko Petrovo Selo
- 3. Berzence — Gola
- 4. Drávaszabolcs — Donji Miholjac
- 5. Gyékényes — Koprivnica (rautatie)

- 6. Letenye — Goričan
- 7. Magyarbóly — Beli Manastir (rautatie)
- 8. Mohács (joki)
- 9. Murakeresztúr — Kotoriba (rautatie)
- 10. Udvar — Dubosevica

UNKARI — SERBIA JA MONTENEGRO**Maarajat**

- (1) Bácsalmás — Bajmok

- (4) Kelebia — Subotica (rautatie)

- (2) Baja (joki)

- (5) Röske — Horgoš I

- (3) Hercegszántó — Bački Breg

- (6) Röske I — Horgoš II (moottoritie)

(7) Röske — Horgoš (rautatie)

(8) Szeged (joki)

(9) Tiszasziget — Dala

(10) Tompa — Kelebija

UNKARI — ROMANIA

Maarajat

(1) Ágerdőmajor/Tiborszállás — Carei (rautatie)

(2) Ártánd — Borş

(3) Battonya — Turnu

(4) Biharkeresztes — Episcopia Bihorului (rautatie)

(5) Csengersima — Petea

(6) Gyula — Vărsand

(7) Kiszombor — Cenad

(8) Kötegyán — Salonta (rautatie)

(9) Létavértes — Săcuieni

(10) Lőkösháza — Curtici (rautatie)

(11) Méhkerék — Salonta

(12) Nagylak — Nădlac

(13) Nyírábrány — Valea Lui Mihai (rautatie)

(14) Nyírábrány — Valea Lui Mihai

(15) Vállaj — Urziceni

UNKARI — UKRAINA

Maarajat

(1) Barabás — Kosyny

(2) Beregsurány — Luzhanka

(3) Eperjeske — Salovka (rautatie)

(4) Lónya — Dzvinkove

(5) Tiszabecs — Vylok

(6) Záhony — Čop (rautatie)

(7) Záhony — Čop

UNKARI — SLOVAKIA

Maarajat

(1) Aggtelek — Domicá

(2) Balassagyarmat — Slovenské Ďarmoty

(3) Bánréve — Král'

(4) Bánréve — Lenártovce (rautatie)

(5) Esztergom — Štúrovo

(6) Gönyű (joki)

(7) Győr-Vámosszabadi — Medvedov

(8) Hidasnémeti — Čaña (rautatie)

(9) Ipolytarnóc — Kalonda

(10) Komárom — Komárno

(11) Komárom — Komárno (rautatie)

(12) Komárom — Komárno (joki)

(13) Letkés — Salka

(14) Pácin — Velký Kamenec

(15) Parassapuszta — Šahy

(16) Rajka — Čunovo

(17) Rajka — Rusovce

(18) Rajka — Rusovce (rautatie)

(19) Salgótarján — Šiatorská Bukovinka

- (20) Sátoraljaújhely — Slovenské Nové Mesto
(21) Sátoraljaújhely — Slovenské Nové Mesto (rautatie)
(22) Sátoraljaújhely — Slovenské Nové Mest (kaupungissa)

- (23) Somoskőújfalu — Filákovo (rautatie)
(24) Szob — Štúrovo (rautatie)
(25) Tornanádaska — Hostovce
(26) Tornynosnémeti — Milhost'

Budapest

- (1) Budapestin kansainvälinen satama

Lentoasemat*Kansainväliset lentoasemat*

- (1) Budapestin kansainvälinen lentoasema

- (2) Debrecenin lentoasema

Lentokentät

- (1) Békéscsaba

- (5) Pér

- (2) Budaörs

- (6) Sármellék

- (3) Fertőszentmiklós

- (7) Siófok-Balatonkiliti

- (4) Pécs-Pogány

- (8) Szeged

MALTA**Satamat**

- (1) Mgarrin huvivenesatama

- (3) Vallettan satama

- (2) Ta' Xbiexin huvivenesatama

Lentoasemat

- (1) Maltan kansainvälinen lentoasema, Luqa

ALANKOMAAT**Lentoasemat**

- (1) Amsterdam Schiphol

- (6) Lelystad

- (2) De Kooy

- (7) Maastricht-Aachen

- (3) Eindhoven

- (8) Rotterdam

- (4) Enschede Twente

- (9) Valkenburg (ZH)

- (5) Groningen Eelde

Satamat

- (1) Amsterdam Ijmond

- (7) Hoek van Holland/Europoort

- (2) Delfzijl

- (8) Lauwersoog

- (3) Den Helder

- (9) Moerdijk

- (4) Dordrecht

- (10) Rotterdam-Havens

- (5) Gent-Terneuzen

- (11) Scheveningen

- (6) Harlingen

- (12) Vlissingen

ITÄVALTA**Lentoasemat ja lentokentät***Lentoasemat*

- (1) Graz — Thalerhof

- (3) Klagenfurt — Wörthersee

- (2) Innsbruck — Kranebitten

- (4) Linz — Hörsching

(5) Salzburg — Maxglan

(6) Wien — Schwechat

Lentokentät

(1) Bad Kleinkirchheim

(33) Pinkafeld

(2) Dobersberg

(34) Pöchlarn-Wörth

(3) Eferding

(35) Pongau Heliport (helikopterikenttä)

(4) Feldkirchen-Ossiacher See

(36) Punitz-Güssing

(5) Ferlach

(37) Reutte-Höfen

(6) Ferlach (helikopterikenttä Glock)

(38) Ried-Kirchheim

(7) Ferlach-Glainach

(39) Schärding-Suben

(8) Freistadt

(40) Scharnstein

(9) Friesach-Hirt

(41) Seitenstetten

(10) Fürstenfeld

(42) Spitzerberg

(11) Gmunden

(43) St. Andrä im Lavanttal

(12) Goldeck Talstation

(44) St. Donat — Mairist

(13) Halleg

(45) St. Georgen am Ybbsfeld

(14) Hofkirchen

(46) St. Johann/Tirol

(15) Hohenems-Dornbirn

(47) St. Pölten

(16) Kapfenberg

(48) Stockerau

(17) Kappl

(49) Trieben

(18) Kitzbühel

(50) Villach

(19) Krems-Langenlois

(51) Völkermarkt

(20) Kufstein-Langkampfen

(52) Völtendorf

(21) Lanzen-Turnau

(53) Vöslau

(22) Leoben-Timmersdorf

(54) Waidring

(23) Leopoldsdorf

(55) Wattens

(24) Lienz — Nikolsdorf

(56) Weiz-Unterfladnitz

(25) Linz — Ost

(57) Wels

(26) Mariazell

(58) Wiener Neudorf

(27) Mauterndorf

(59) Wiener Neustadt/Ost

(28) Mayerhofen

(60) Wietersdorf

(29) Micheldorf

(61) Wolfsberg

(30) Niederöblarn

(62) Zell am See

(31) Nötsch im Gailtal

(63) Zeltweg

(32) Ottenschlag

(64) Zwatzhof (helikopterikenttä)

Satamat

Tonavan satamat

(1) Hainburg ⁽¹⁾

(2) Wien — Praterkai ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tonavan rajanylityspaikka matkustaja- ja rahtiliikenteelle.

Bodenjärven satamat(1) Hafen Bregenz ⁽¹⁾(2) Hafen Hard ⁽¹⁾**Maaraja***Sveitsin (ja Liechtensteinin) kanssa*(1) Bangs ⁽²⁾

(13) Mäder

(2) Bregenz — St. Margrethen (rautatie)

(14) Martinsbruck

(3) Feldkirch — Buchs (rautatie)

(15) Meiningen

(4) Feldkirch — Mauren (pyörätie)

(16) Nofels

(5) Fimberpass

(17) Nofels — Fresch

(6) Gaissau (myös pyörätie)

(18) Pfunds

(7) Höchst

(19) Spiss

(8) Hohenems

(20) Tisis

(9) Koblach

(21) Tosters

(10) Lustenau

(22) Tschagguns ⁽³⁾

(11) Lustenau — Schmitterbrücke

(23) Zeblas

(12) Lustenau — Wiesenrain

Maaraja Tšekin kanssa

(1) Drasenhofen — Mikulov

(14) Mitterretzbach — Hnanice

(2) Fratres — Slavonice

(15) Oberthürnau — Vratěnin

(3) Gmünd — České Velenice

(16) Plöckensteinersee — Plešné jezero

(4) Gmünd (rautatie) — České Velenice

(17) Pyhrabruck — Nové Hradky

(5) Gmünd — Bleylebenstraße — České Velenice

(18) Reinthal — Poštorná

(6) Gmünd — Nagelberg — Halámky

(19) Retz (rautatie) — Znojmo

(7) Grametten — Nová Bystřice

(20) Schlag — Chlum u Třeboně

(8) Guglwald — Přední Výtoň

(21) Schöneben — Zadní Zvonková

(9) Hardegg — Čížov

(22) Schrattenberg — Valtice

(10) Hohenau (rautatie) — Břeclav

(23) St. Oswald — Koranda

(11) Iglbach — Ježová

(24) Summerau (rautatie) — Horní Dvořiště

(12) Kleinhaugsdorf — Hatě

(25) Weigetschlag — Studánky

(13) Laa an der Thaya — Hevlín

(26) Wulowitz — Dolní Dvořiště

Maaraja Slovakian kanssa

(1) Marchegg (rautatie) — Bratislava — Devínska Nová Ves

(5) Kittsee (rautatie) — Bratislava, Petržalka

(2) Kittsee — Bratislava, Jarovce

(6) Hohenau — Moravský Svätý Ján

(3) Kittsee (moottoritie) — Bratislava, Jarovce

(7) Angern (lautat) — Záhorská Ves

(4) Berg — Bratislava, Petržalka

⁽¹⁾ Bodenjärven satama — ei linjaliikennettä, henkilöstö paikalla vain jos on risteilyliikennettä.⁽²⁾ Bangsin rajanylityspaikka tarkoittaa myös seuraavia rajanylityspaikkoja: Nofels-Egg, Gantensteinweg, Rainweg, Haber-erweg, Rheindammweg ja Jägersteig-Felsbandweg.⁽³⁾ "Tschagguns" tarkoittaa myös seuraavia rajanylityspaikkoja: Plankner Sattel, Saminatal, Kirchspitzen, Brandner Gletscher, Schesaplana, Tote Alpe, Bartümeljoch, Salarueljoch, Mattlerjoch, Sareiserjoch, Bettlerjoch, Schweizertor, Drusentor, Grünes Fürkele, Plaseggenpass ja Sarottlpass.

Maaraja Unkarin kanssa

- | | |
|--|---|
| (1) Andau — Jánossomorja | (12) Mörbisch — Fertőrákos |
| (2) Deutschkreutz — Kópháza | (13) Mörbisch (satama) — Fertőrákos |
| (3) Eberau — Szentpéterfa | (14) Nickelsdorf — Hegyeshalom |
| (4) Heiligenbrunn — Pinkamindszent | (15) Nickelsdorf (moottoritie) — Hegyeshalom |
| (5) Heiligenkreuz — Rábafüzes | (16) Nickelsdorf (rautatie) — Hegyeshalom |
| (6) Heiligenkreuz (teollisuusalue) — Rábafüzes/
Szentgotthárd | (17) Nickelsdorf (kuorma-autotermiinali) —
Hegyeshalom |
| (7) Jennersdorf (teollisuusalue — rautatie) —
Szentgotthárd | (18) Pamhagen — Fertőd |
| (8) Klingenbach — Sopron (rautatie RO–LA-
rahtitermiinali) | (19) Pamhagen (rautatie) — Fertőújlak |
| (9) Klingenbach — Sopron | (20) Rattersdorf — Kőszeg |
| (10) Klingenbach (rautatie) — Sopron | (21) Rechnitz — Bozsok |
| (11) Lutzmannsburg — Zsira | (22) Schachendorf — Bucsú |

Maaraja Slovenian kanssa

- | | |
|--|---|
| (1) Karawankentunnel — Karavanke | (12) Mureck — Trate |
| (2) Langegg — Jurij | (13) Paulitschsattel — Pavličevo sedlo |
| (3) Leifling — Libeliče | (14) Radlpass — Radlje |
| (4) Bad Radkersburg — Gornja Radgona | (15) Raunjak — Mežica |
| (5) Rosenbach (rautatie) — Jesenice | (16) Seebergsattel — Jezersko |
| (6) Bleiburg (rautatie) — Prevalje | (17) Sieldorf — Gederovci |
| (7) Bonisdorf — Kuzma | (18) Spielfeld — Šentilj |
| (8) Grablach — Holmec | (19) Spielfeld (moottoritie) — Šentilj |
| (9) Grosswalz — Sveti Duh na Ostrem vrhu | (20) Spielfeld-Straß (rautatie) — Sentilj |
| (10) Lavamünd — Vič | (21) Wurzenpass — Korensko sedlo |
| (11) Loibltunnel — Ljubelj | |

Paikallinen rajaliikenne

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| (1) Arnfels — Kapla | (12) Laaken — Pernice |
| (2) Berghausen — Svečina | (13) Loiblpass — Prelaz Ljubelj |
| (3) Dreiländereck — Tromeja | (14) Luscha — Koprivna |
| (4) Ehrenhausen — Plač | (15) Mittagskogel — Kepa |
| (5) Goritz — Korovci | (16) Oberhaag — Remšnik |
| (6) Gruisla — Fikšinci | (17) Ofen — Peč |
| (7) Hochstuhl — Stol | (18) Petzen — Peca |
| (8) Huehnerkogel — Košenjak | (19) Pölten — Gerlinci |
| (9) Kahlkogel — Golica | (20) Radlberg — Radlje |
| (10) Kalch — Sotina | (21) Remschnigg — Remšnik |
| (11) Koschuta — Košuta | (22) Sankt Anna — Kramarovci |

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------|
| (23) Schlossberg — Gradišče | (28) Tauka — Matjaševci |
| (24) Soboth — Muta | (29) Uschowa — Olševa |
| (25) St. Bartholomäus — Sv. Jernej | (30) Weitersfeld — Sladki Vrh |
| (26) Steiner Alpen — Kamniške Alpe | (31) Zelting — Cankova |
| (27) Sulztal — Špičnik | |

Seuraavat matkustajaliikenteen reittejä koskevat sopimukset on myös lisättävä:

- (1) Abkommen zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung der Republik Slowenien über den alpinen Touristenverkehr im Grenzgebiet, BGBl. III Nr. 160/2000,
- (2) Abkommen zwischen der Österreichischen Bundesregierung und der Regierung der Republik Slowenien über den Tourismusverkehr im Grenzgebiet (INTERREG/PHARE-CBC-Grenzpanoramaweg), BGBl. III Nr. 160/2000,
- (3) Abkommen zwischen der Republik Österreich und der Republik Slowenien über die Benützung zweier Teile des slowenischen Staatsgebietes im Bereich des Skigebietes "Dreiländereck", BGBl. 594/1996.

PUOLA

PUOLA — VENÄJÄN FEDERAATIO

Maarajat

- | | |
|---------------------------------------|---|
| (1) Bezledy — Bagrationowsk | (4) Gołdap — Gusiew |
| (2) Braniewo — Mamonowo (rautatie) | (5) Gronowo — Mamonowo |
| (3) Głomno — Bagrationowsk (rautatie) | (6) Skandawa — Żeleznodorożnyj (rautatie) |

PUOLA — LIETTUA

Maarajat

- | | |
|--------------------------|---|
| (1) Budzisko — Kalvarija | (3) Trakiszki — Mockava (Šeštakai) (rautatie) |
| (2) Ogrodniki — Lazdijai | |

PUOLA — VALKO-VENÄJÄ

Maarajat

- | | |
|--|---------------------------------------|
| (1) Bobrowniki — Bierestowica | (7) Siemianówka — Swisłocz (rautatie) |
| (2) Czeremcha — Wysokolitowsk (rautatie) | (8) Sławatycze — Domaczewo |
| (3) Kukuryki — Kozłowiczy | (9) Terespol — Brześć |
| (4) Kuźnica — Bruzgi | (10) Terespol — Brześć (rautatie) |
| (5) Kuźnica — Grodno (rautatie) | (11) Zubki — Bierestowica (rautatie) |
| (6) Połowce — Pieszczałka | |

PUOLA — UKRAINA

Maarajat

- | | |
|--|--|
| (1) Dorohusk — Jagodzin | (7) Krościenko — Chyrow (rautatie) |
| (2) Dorohusk — Jagodzin (rautatie) | (8) Krościenko — Smolnica |
| (3) Hrebenne — Rawa Ruska | (9) Medyka — Szeginie |
| (4) Hrebenne — Rawa Ruska (rautatie) | (10) Przemyśl — Mościska (rautatie) |
| (5) Hrubieszów — Włodzimierz Wołyński (rautatie) | (11) Werchrata — Rawa Ruska (rautatie) |
| (6) Korczowa — Krakowiec | (12) Zosin — Ustług |

PUOLA — SLOVAKIA

Maarajat

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Barwinek — Vyšný Komárnik | (11) Muszyna — Plaveč (rautatie) |
| (2) Chochółów — Suchá Hora | (12) Niedzica — Lysá nad Dunajcom |
| (3) Chyżne — Trstená | (13) Piwniczna — Mnišek nad Popradom |
| (4) Jurgów — Podspady | (14) Radoszyce — Palota |
| (5) Konieczna — Becherov | (15) Ujsoły — Novot |
| (6) Korbielów — Oravská Polhora | (16) Winiarczykówka — Bobrov |
| (7) Leluchów — Circ | (17) Zwardoń — Skalite |
| (8) Łupków — Palota (rautatie) | (18) Zwardoń — Skalité (rautatie) |
| (9) Łysa Polana — Tatranská Javorina | (19) Zwardoń-Myto — Skalité |
| (10) Muszynka — Kurov | |

Paikallinen rajaliikenne (*) ja turistireittien rajanylityspaikat (**)

- | | |
|---|---|
| (1) Babia Góra — Babia Hora (**) | (21) Przełęcz Jałowiecka–Głuchaczki (1.6.–30.9. klo 6.00–20.00, 1.10.–31.5. klo 9.00–16.00) |
| (2) Balnica — Osadné (**) | (22) Przełęcz Przysłop — Stará Bystrica (**) |
| (3) Blechnarka — Stebnická Huta (**) | (23) Przywarówka — Oravská Polhora (**) |
| (4) Bor — Oščadnica-Vreščovka (**) | (24) Roztoki Górne — Ruske Sedlo (**) |
| (5) Czeremcha — Čertižné (**) | (25) Rycerka — Nova Bystrica (*) |
| (6) Eliaszkówka–Eliasovka (1.4.–30.9. klo 6.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 9.00–16.00) | (26) Rysy — Rysy (**) |
| (7) Góra Magura — Oravice (**) | (27) Sromowce Niżne — Červený Kláštor (**) |
| (8) Górka Gomółka — Skalité Serafinov (**) | (28) Sromowce Wyżne — Lysá nad Dunajcom (*) |
| (9) Jaśliska — Čertižné (*) | (29) Szczawnica — Lesnica znak graniczny II/91 (**) |
| (10) Jaworki — Litmanová (**) | (30) Szczawnica — Lesnica znak graniczny II/94 (**) |
| (11) Jaworki — Strážany (**) | (31) Szlachtowa — Velký Lipník (**) |
| (12) Jaworzynka — Cerne (**) | (32) Wielka Racza — Velká Rača (**) |
| (13) Kacwin — Velká Franková (*)/ (**) | (33) Wierchomla Wielka — Kače (*) |
| (14) Kikula–Kikula (1.4.–30.9. klo 6.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 9.00–16.00) | (34) Wysowa Zdrój — Cigielka (**) |
| (15) Łapszanka–Osturna (1.4.–30.9. klo 6.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 9.00–16.00) | (35) Wysowa Zdrój — Regetowka (**) |
| (16) Milik — Legnava (*) | (36) Zawoja-Czatoża — Oravská Polhora (**) |
| (17) Ożenna — Niżná Polianka (*)/ (**) | (37) Zwardoń — Skalité (**) (1.4.–30.9. klo 8.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 9.00–16.00) |
| (18) Pilsko — Pilsko (**) | |
| (19) Piwowarówka — Pil'hov (*) | |
| (20) Przegibek — Vychylovka (*) | |

PUOLA — TŠEKIN TASAVALTA

Maarajat

- | | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| (1) Boboszów — Dolní Lipka | (3) Chałupki — Bohumín |
| (2) Bogatynia — Kunratic | (4) Chałupki — Bohumín (rautatie) |

- | | |
|--|--|
| (5) Cieszyn — Český Těšín | (22) Mieroszów — Meziměstí (rautatie) |
| (6) Cieszyn — Český Těšín (rautatie) | (23) Miloszew — Srbská |
| (7) Cieszyn — Chotěbuz | (24) Mostowice — Orlicke Zahori |
| (8) Czerniawa Zdrój — Nové Město p. Smrkem | (25) Owsiszczce — Pist |
| (9) Głucholazy — Mikulovice | (26) Paczków — Bílý Potok |
| (10) Głucholazy — Mikulovice (rautatie) | (27) Pietraszyn — Sudice |
| (11) Golińsk — Starostín | (28) Pietrowice — Krnov |
| (12) Golkowice — Závada | (29) Pomorzowiczki — Osoblaha |
| (13) Jakuszyce — Harrachov | (30) Porajów — Hrádek nad Nisou |
| (14) Jasnowice — Bukovec | (31) Przełęcz Okraj — Pomezní Boudy |
| (15) Konradów — Zlaté Hory | (32) Tłumaczów — Otovice |
| (16) Kudowa Słone — Náchod | (33) Trzebina — Bartultovice |
| (17) Leszna Górna — Horní Lištná | (34) Zawidów — Frýdlant v Čechách (rautatie) |
| (18) Lubawka — Královec | (35) Zawidów — Habartice |
| (19) Lubawka — Královec (rautatie) | (36) Zebrzydowice — Petrovice u Karviné (rautatie) |
| (20) Marklowice Górne — Dolní Marklowice | |
| (21) Międzyzylesie — Lichkov (rautatie) | |

Paikallinen rajaliikenne (*) ja turistireittien rajanylityspaikat ()**

- | | |
|--|---|
| (1) Beskidek — Beskydek (*) | (19) Jastrzębie Ruptawa-Petrovice u Karvine-Kempy (klo 8.00–20.00) |
| (2) Bolesław — Pišť (*) | (20) Jaworzynka — Hřava (*)/ (**) (klo 6.00–22.00) |
| (3) Borucin — Chuchelná (*) | (21) Jodłów — Horní Morava (**) |
| (4) Branice — Úvalno (*) | (22) Kaczyce Dolne — Karvina Raj I |
| (5) Brzozowie — Česká Čermná (**) | (23) Kaczyce Górne — Karviná Ráj II (*) |
| (6) Chałupki — Šilheřovice (*) | (24) Kałków — Vidnava (*) |
| (7) Chełmsko Śląskie — Libna | (25) Kamieńczyk — Mladkov (Petrovičky) (**) |
| (8) Chomiąża — Chomýž (*) | (26) Kietrz — Třebom (*) |
| (9) Cisownica-Nydek (1.4.–30.9. klo 8.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 8.00–18.00) | (27) Kociol-Oleśnice v. Orl. Horach (1.4.–30.9. klo 8.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 8.00–18.00) |
| (10) Czerma — Malá Čermná (*) | (28) Krzanowice — Chuchelná (*) |
| (11) Duszniki Zdrój — Oleśnice v Orlických horách (Čihalka) (**) | (29) Krzanowice — Strahovice (*) |
| (12) Dziewiętlice — Bernartice (*) | (30) Łączna — Zdoňov (**) |
| (13) Gadzowice — Rusin | (31) Łądek Zdrój — Cerny Kout |
| (14) Głuszyca Górna — Janovičky (**) | (32) Łaziska — Věřňovice (*) |
| (15) Gorzyczki — Věřňovice (*) | (33) Lenarcice — Linhartovy (*) |
| (16) Gródczanki — Třebom (*) | (34) Łomnica-Ruprechtický Spicak (1.4.–30.9. klo 8.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 8.00–18.00) |
| (17) Istebna-Bukovec (1.4.–30.9. klo 8.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 8.00–18.00) | |
| (18) arnołówek (Biskupia Kopa) — Zlaté Hory (Biskupská kupa) (**) | |

- | | |
|---|---|
| (35) Lutogniewice — Andělka (**) | (55) Ściborzyce Wielkie — Rohov (*) |
| (36) Lutynia — Travná (*)/ (**) | (56) Skrbeňsko-Petrovice u Karvine (klo 8.00–20.00) |
| (37) Niedamirów — Horni Albertice | (57) Śląski Dom — Luční bouda (**) |
| (38) Niedomirów — Žacléř (**) | (58) Sławniowice — Velké Kunětice (*) |
| (39) Niemojów — Bartošovice v Orlických horách (*)/(***) | (59) Śnieżnik — vrchol Kralického Sněžníku (**) |
| (40) Nowa Morawa — Staré Město (*)/ (**) | (60) Sowie Przełęcz — Soví sedlo (Jelenka) (**) |
| (41) Nowy Gierałtów — Uhelna | (61) Stóg Izerski — Smrk (**) |
| (42) Okrzeszyn — Petřkovice (**) | (62) Stożek — Mały Stożek (*) |
| (43) Olza — Kopytov (*) | (63) Stożek — Velký Stożek (**) |
| (44) Orle-Jizerka (1.4.–30.9. klo 8.00–20.00, 1.10.–31.3. klo 8.00–18.00) | (64) Świecie — Jndřihovice pod Smrkem |
| (45) Ostra Góra — Machovská Lhota (**) | (65) Szrenica — Vosecká bouda (Tvarožník) (**) |
| (46) Pasterka — Machovsky Kríž | (66) Trojstyk — Hrcava |
| (47) Pilszcz — Opava (*) | (67) Tworków — Hań (*) |
| (48) Polana Jakuszycka — Harrachov (**) | (68) Wiechowice — Vávrovice (*) |
| (49) Przesieka — Špindlerův Mlýn (**) | (69) Wielka Czantorja — Nýdek (**) |
| (50) Puńców — Kojkovice (*) | (70) Wigancice Żytewskie — Visnovska |
| (51) Radków — Bożanov (**) | (71) Zawidów — Cernousy — Ves |
| (52) Równia pod Śnieżką — Luční bouda (**) | (72) Zieleniec — Masarykova chata (**) |
| (53) Rudyszwałd — Hań (*) | (73) Złoty Stok — Biała Voda (*) |
| (54) Ściborzyce Wielkie — Hněvošice (*) | |

PUOLA — SAKSA

Maarajat

- | | |
|--|---|
| (1) Gryfino — Mescherin (joki) | (17) Olszyna — Forst |
| (2) Gryfino — Mescherin | (18) Osinów Dolny — Hohensaaten (joki) |
| (3) Gubin — Guben | (19) Osinów Dolny — Hohenwutzen |
| (4) Gubin — Guben (rautatie) | (20) Porajów — Zittau |
| (5) Gubinek — Guben | (21) Przewóz — Podrosche |
| (6) Jędrzychowice — Ludwigsdorf | (22) Radomierzyce — Hagenwerder |
| (7) Kołbaskowo — Pomellen | (23) Rosówek — Rosow |
| (8) Kostrzyn — Kietz | (24) Sieniawka — Zittau |
| (9) Kostrzyn — Kietz (rautatie) | (25) Słubice — Frankfurt |
| (10) Krajnik Dolny — Schwedt | (26) Słubice — Frankfurt (joki) |
| (11) Krzewina Zgorzelecka — Ostritz | (27) Świecko — Frankfurt (moottoritie) |
| (12) Kunowice — Frankfurt (rautatie) | (28) Świnoujście — Ahlbeck |
| (13) Łęknica — Bad Muskau | (29) Szczecin-Gumieńce — Grambow, Tantow (rautatie) |
| (14) Łęknica — Bad Muskau (Park Mużakowski) (vain jalankulkijat) | (30) Węgliniec — Horka (rautatie) |
| (15) Lubieszyn — Linken | (31) Widuchowa — Gartz (joki) |
| (16) Miłów — Eisenhüttenstadt (joki) | |

- (32) Zasięki — Forst
(33) Zasięki — Forst (rautatie)

Paikallinen rajaliikenne

- (1) Bobolin — Schwennenz
(2) Buk — Blankensee

Satamat

- (1) Darłowo
(2) Dziwnów
(3) Elbląg
(4) Frombork
(5) Gdańsk — Górki Zachodnie
(6) Gdańsk — Nowy (satama)
(7) Gdańsk — Port Północny
(8) Gdynia
(9) Hel
(10) Jastarnia

Lentoasemat

- (1) Białą Podlaska
(2) Bydgoszcz
(3) Gdańsk — Rębiechowo
(4) Jelenia Góra
(5) Katowice — Pyrzowice
(6) Kielce — Masłów
(7) Kraków — Balice
(8) Lubin
(9) Łódź — Lublinek
(10) Mielec

- (34) Zgorzelec — Görlitz
(35) Zgorzelec — Görlitz (rautatie)

- (3) Zgorzelec — Görlitz (Most Staromiejski)

- (11) Kołobrzeg
(12) Łeba
(13) Mrzeżyno
(14) Nowe Warpno
(15) Świnoujście
(16) Szczecin (satama)
(17) Trzebież
(18) Ustka
(19) Władysławowo

- (11) Poznań — Ławica
(12) Rzeszów — Jasionka
(13) Świdnik
(14) Szczecin — Goleniów
(15) Szymanyk — Szczytna
(16) Warszawa — Babice
(17) Warszawa — Okęcie
(18) Wrocław — Strachowice
(19) Zielona Góra — Babimost
(20) Zielona Góra — Przylep

PORTUGALI**Satamat****MANNER-PORTUGALI**

- (1) Aveiro
(2) Cascais
(3) Cais da Estiva Velha–Porto
(4) Olhão/Faro
(5) Figueira da Foz
(6) Marina de Lagos
(7) Leixões
(8) Porto de Lisboa
(9) Marina de Vilamoura

- (10) Nazaré
(11) Peniche
(12) Portimão
(13) Póvoa do Varzim
(14) Sesimbra
(15) Setúbal
(16) Sines
(17) Viana do Castelo

MADEIRAN AUTONOMINEN HALLINTOALUE

(1) Funchal

(2) Porto Santo

AZORIEN AUTONOMINEN HALLINTOALUE

(1) Angra do Heroísmo / Praia da Vitória

(3) Cais de Santa Cruz da Horta

(2) Ponta Delgada

Lentoasemat

MANNER-PORTUGALI

(4) Porton lentoasema / Sá Carneiro

(6) Faron lentoasema

(5) Lissabonin lentoasema

MADEIRAN AUTONOMINEN HALLINTOALUE

(7) Funchalin lentoasema / Madeiran kansainvälinen lentoasema

(8) Porto Santon lentoasema

AZORIEN AUTONOMINEN HALLINTOALUE

(9) Ponta Delgadan lentoasema / João Paulo II -lentoasema

(11) Lajesin siviililentoasema

(10) Santa Marian lentoasema

SLOVENIA

SLOVENIA — ITALIA

Maarajat

(1) Fernetiči — Fernetti

(8) Predel — Passo del Predil

(2) Kozina — Pesse

(9) Rateče — Fusine Laghi

(3) Lazaret — S. Bartolomeo

(10) Robič — Stupizza

(4) Lipica — Basovizza

(11) Sežana — Villa Opicina (rautatie)

(5) Neblo — Venco

(12) Škofije — Rabuiese

(6) Nova Gorica — Gorizia Casa Rossa

(13) Učēja — Učcea

(7) Nova Gorica — Gorizia (rautatie)

(14) Vrtojba — S. Andrea

Paikallinen rajaliikenne

(1) Britof — Mulino Vecchio

(12) Nova Gorica I — S. Gabriele

(2) Čampore — Chiampore

(13) Osp — Prebenico Caresana

(3) Golo Brdo — Mernico

(14) Plavje — Noghera

(4) Gorjansko — S. Pelagio

(15) Plešivo — Plessiva

(5) Hum — S. Floriano

(16) Pristava — Gorizia Via Rafut

(6) Kaštelir — S. Barbara

(17) Repentabor — Monrupino

(7) Klariči — Iamiano

(18) Robidišče — Robedischis

(8) Livek — Polava di Cepletischis

(19) Šempeter — Gorizia/S.Pietro

(9) Lokvica — Devetacchi

(20) Socerb — S. Servolo

(10) Miren — Merna

(21) Solkan — Salcano I

(11) Most na Nadiži — Ponte Vittorio

(22) Vipolže — Castelletto Versa

Maatalouden rajanylityspaikat

- | | |
|--------------------------------------|--|
| (1) Botač — Botazzo | (12) Podklanec — Ponte di Clinaz |
| (2) Cerej — Muggia | (13) Podsabotin — S. Valentino |
| (3) Draga — S. Elia | (14) Pri bajtarju — Scale di Grimacco |
| (4) Gročana — Grozzana | (15) Šentmaver — Castel S.Mauro |
| (5) Gropada — Gropada | (16) Škrljevo — Scrio |
| (6) Jevšček — Monte Cau | (17) Solkan Polje — Salcano II |
| (7) Mavhinje — Malchina | (18) Šturmi — Bocchetta di topolo |
| (8) Medana — Castelletto Zeglo | (19) Valerišče — Uclanzi |
| (9) Mišček — Misceco | (20) Voglje — Vogliano |
| (10) Opatje selo — Palichisce Micoli | (21) Zavarjan-Klobučarji — Zavarian di Clabuz-zaro |
| (11) Orlek — Orle | |

Erityissopimuksiin perustuvat rajanylityspaikat

- | | |
|---|---|
| (12) Kaninin vapaa kulkuyhteys Kaninin huipulle | (13) Mangartin vapaa kulkuyhteys Mangartin huipulle |
|---|---|

SLOVENIA — ITÄVALTA

Maarajat

- | | |
|-------------------------------------|--|
| (1) Duh na Ostrem vrhu — Grosswalz | (12) Ljubelj — Loiblpass |
| (2) Gederovci — Sieldorf | (13) Maribor — Spielfeld (rautatie) |
| (3) Gornja Radgona — Radkersburg | (14) Mežica — Raunjak |
| (4) Holmec — Grablach | (15) Pavličovo sedlo — Paulitschsattel |
| (5) Jesenice — Rosenbach (rautatie) | (16) Prevalje — Bleiburg (rautatie) |
| (6) Jezersko — Seebergsattel | (17) Radlje — Radlpass |
| (7) Jurij — Langegg | (18) Šentilj — Spielfeld |
| (8) Karavanke — Karawankentunnel | (19) Šentilj — Spielfeld (moottoritie) |
| (9) Korensko sedlo — Wurzenpass | (20) Trate — Mureck |
| (10) Kuzma — Bonisdorf | (21) Vič/Dravograd — Lavamünd |
| (11) Libeliče — Leifling | |

Paikallinen rajaliikenne

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| (1) Cankova — Zelting | (9) Muta — Soboth |
| (2) Fikšinci — Gruisla | (10) Pernice — Laaken |
| (3) Gerlinci — Poelten | (11) Plač — Ehrenhausen |
| (4) Gradišče — Schlossberg | (12) Remšnik — Oberhaag |
| (5) Kapla — Arnfels | (13) Sladki Vrh — Weitersfeld |
| (6) Korovci — Goritz | (14) Sotina — Kalch |
| (7) Kramarovci — Sankt Anna | (15) Špičnik — Sulztal |
| (8) Matjaševci — Tauka | (16) Svečina — Berghausen |

Ylityspaikat vuoristossa

- | | |
|--|--|
| <p>(1) Duh na Ostrem vrhu — Grosswalz: koko vuoden</p> <p>(2) Golica — Kahlkogel: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(3) Gradišče — Schlossberg: 1 päivästä maaliskuuta 30 päivään marraskuuta</p> <p>(4) Kamniške Alpe — Steiner Alpen: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(5) Kepa — Mittagskogel: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(6) Koprivna — Luscha: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(7) Košenjak — Huehnerkogel: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(8) Košuta — Koschuta: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(9) Olševa — Ushowa: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> | <p>(10) Peč — Ofen: vain vuorikiipeilijöiden perinteisen vuositapaamisen aikana</p> <p>(11) Peca — Petzen: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(12) Prelaz Ljubelj — Loiblpass: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(13) Radlje — Radlberg: 1 päivästä maaliskuuta 30 päivään marraskuuta</p> <p>(14) Radlje — Radlpass: 1 päivästä maaliskuuta 30 päivään marraskuuta</p> <p>(15) Remšnik — Remschnigg: 1 päivästä maaliskuuta 30 päivään marraskuuta</p> <p>(16) Stol — Hochstuhl: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> <p>(17) Sv. Jernej — St. Bartholomäus: 1 päivästä maaliskuuta 30 päivään marraskuuta</p> <p>(18) Tromeja — Dreiländereck: 15 päivästä huhtikuuta 15 päivään marraskuuta</p> |
|--|--|

Erityissopimuksiin perustuvat rajanylityspaikat

- | | |
|---|---|
| <p>(1) Rajakivi X/331 — Schmirnberg — Langedg — rajan ylittäminen sallitaan "Dom škorpion" -vuoristomajalla yöpymistä varten</p> <p>(2) Rajakivi XIV/266 — rajan ylittäminen sallitaan St. Urban -kirkon uskonnollisia seremonioita varten (joka toinen sunnuntai heinäkuussa ja lokakuun ensimmäinen sunnuntai klo 9–18)</p> <p>(3) Rajakivi XXII/32 — rajan ylittäminen sallitaan St. Leonhard -kirkon uskonnollisia seremonioita varten (joka toinen sunnuntai elokuussa klo 9–18)</p> <p>(4) Rajakivi XXIII/141 — rajan ylittäminen sallitaan Ebriach-Tröger- ja Jezerskoseurakuntien uskonnollisia seremonioita varten (joka toinen sunnuntai sekä toukokuun viimeistä edellinen sunnuntai klo 9–18)</p> <p>(5) Rajakivi XXVII/277 — rajan ylittäminen sallitaan Pečin alueella vuorikiipeilijöiden perinteistä vuositapaamista varten</p> | <p>(6) Rajanylityspaikat vuoristossa (Slovenian tasavallan hallituksen ja Itävallan tasavallan tekemän, raja-alueen matkailuliikennettä koskevan sopimuksen mukaisesti (INTERREG/PHARE — CBC — raja-alueen näköalapolku) — Uradni list RS MP.št. 11/2000):</p> <p>(7) Pernice — Laaken,</p> <p>(8) Radelca — Radlberg,</p> <p>(9) Špičnik — Šentilj,</p> <p>(10) Šentilj — Sladki vrh — Mureck,</p> <p>(11) Mureck — Bad Radkersburg,</p> <p>(12) Jokiliikenne Murilla:
— Trate — Gornja Radgona — Radenci,
— Mureck — Bad Radkersburg.</p> |
|---|---|

SLOVENIA — UNKARI**Maarajat**

- | | |
|--|--|
| <p>(1) Čepinci — Kétvölgy</p> <p>(2) Dolga vas — Rédics</p> <p>(3) Hodoš — Bajánsenye</p> <p>(4) Hodoš — Bajánsenye (rautatie)</p> | <p>(5) Kobilje — Nemesnép</p> <p>(6) Martinje — Felsőszölnök</p> <p>(7) Pince — Tornyiszentmiklós</p> <p>(8) Prosenjakovci — Magyarszombatfa</p> |
|--|--|

SLOVENIA — KROATIA

Maarajat

- | | |
|---|---|
| (1) Babno Polje — Prezid | (14) Petrina — Brod na Kupi |
| (2) Bistrica ob Sotli — Razvor | (15) Podgorje — Jelovice |
| (3) Dobova — Savski Marof (rautatie) | (16) Rakitovec — Buzet (rautatie) |
| (4) Dobovec — Lupinjak | (17) Rogatec — Đurmanec (rautatie) |
| (5) Dragonja — Kaštel | (18) Sečovelje — Plovanija |
| (6) Gruškovje — Macelj | (19) Sočerga — Požane |
| (7) Ilirska Bistrica — Šapjane (rautatie) | (20) Središče ob Dravi — Čakovec (rautatie) |
| (8) Imeno — Kumrovec (rautatie) | (21) Središče ob Dravi — Trnovec |
| (9) Jelšane — Rupa | (22) Starod — Pasjak |
| (10) Lendava — Čakovec (rautatie) | (23) Vinica — Pribanjci |
| (11) Metlika — Jurovski brod | (24) Zavrč — Dubrava Križovljanska |
| (12) Metlika — Kamanje (rautatie) | |
| (13) Petišovci — Mursko središče | |

Valtioidenvälisen liikenteen rajanylityspaikat (avoinna myös EU:n, ETA:n ja Sveitsin kansalaisille)

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| (1) Gibina — Bukovje | (7) Razkrižje — Banfi |
| (2) Imeno — Miljana | (8) Rigonce — Harmica |
| (3) Meje — Zlogonje | (9) Rogatec — Hum na Sutli |
| (4) Orešje — Mihanović Dol | (10) Slovenska vas — Bregana naselje |
| (5) Ormož — Otok Virje | (11) Zg. Leskovec — Cvetlin |
| (6) Podplanina — Čabar | |

Paikallinen rajaliikenne

- | | |
|---|--|
| (1) Božakovo — Obrež | (13) Podčetrtek — Luke Poljanske |
| (2) Brezovica pri Gradinu — Lucija | (14) Radovica — Kašt |
| (3) Brezovica — Brezovica | (15) Rajnkovec — Mali Tabor |
| (4) Drenovec — Gornja Voča | (16) Rakitovec — Slum |
| (5) Hotiza — Sveti Martin na Muri | (17) Rakovec — Kraj Donji |
| (6) Krasinec — Pravutina | (18) Rogatec I — Klenovec Humski |
| (7) Krmačina — Vivodina | (19) Sedlarjevo — Plavić |
| (8) Nova vas ob Sotli — Draše | (20) Sodevci — Blaževci |
| (9) Novi Kot — Prezid I | (21) Središče ob Dravi I — Preseka |
| (10) Novokračine — Lipa | (22) Stara vas/Bizeljsko — Donji Čemehovec |
| (11) Osilnica — Zamost | (23) Starod I — Vele Mune |
| (12) Planina v Podboču — Novo Selo Žumberačko | (24) Žuniči — Prilišće |

Satamat

- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| (1) Izola — Isola (kausuonteinen) | (3) Piran — Pirano |
| (2) Koper — Capodistria | |

Lentoasemat

- (1) Ljubljana — Brnik
(2) Maribor — Slivnica

- (3) Portorož — Portorose

SLOVAKIA

SLOVAKIA — ITÄVALTA

Maarajat

- (1) Bratislava — Devínska Nová Ves — Marchegg (rautatie)
(2) Bratislava port (joki)
(3) Bratislava, Jarovce — Kittsee
(4) Bratislava, Jarovce — Kittsee (moottoritie)

- (5) Bratislava, Petržalka — Berg
(6) Bratislava, Petržalka — Kittsee (rautatie)
(7) Moravský Svätý Ján — Hohenau
(8) Záhorská Ves — Angern (joki)

SLOVAKIA — TŠEkin TASAVALTA

Maarajat

- (1) Brodské (moottoritie) — Břeclav (moottoritie)
(2) Brodské — Lanžhot
(3) Čadca — Milošová -Šance
(4) Čadca — Mosty u Jablunkova (rautatie)
(5) Červený Kameň — Nedašova Lhota
(6) Drietoma — Starý Hrozenkov
(7) Holíč — Hodonín
(8) Holíč — Hodonín (rautatie)
(9) Horné Srnie — Brumov-Bylnice
(10) Horné Srnie — Vlárský průmysk (rautatie)
(11) Klokočov — Bílá

- (12) Kúty — Lanžhot (rautatie)
(13) Lúky pod Makytou — Horní Lideč (rautatie)
(14) Lysá pod Makytou — Střelná
(15) Makov — Bílá-Bumbálka
(16) Makov — Velké Karlovice
(17) Moravské Lieskové — Strání
(18) Nová Bošáca — Březová
(19) Skalica — Sudoměřice
(20) Skalica — Sudoměřice (rautatie)
(21) Svrčinovec — Mosty u Jablunkova
(22) Vrbovce — Velká nad Veličkou
(23) Vrbovce — Velká nad Veličkou (rautatie)

SLOVAKIA — PUOLA

Maarajat

- (1) Becherov — Konieczna
(2) Bobrov — Winiarczykówka
(3) Čirč — Leluchow
(4) Kurow — Muszynka
(5) Lesnica — Szczawnica
(6) Lysá nad Dunajcom — Niedzica
(7) Mníšek nad Popradom — Piwniczna
(8) Novot — Ujsoły
(9) Oravská Polhora — Korbielów

- (10) Palota — Łupków (rautatie)
(11) Palota — Radoszyce
(12) Plaveč — Muszyna (rautatie)
(13) Podsádky — Jurgów
(14) Skalité — Zwardoń-Myto
(15) Suchá Hora — Chochołów
(16) Tatranská Javorina — Łysa Polana
(17) Trstená — Chyžné
(18) Vyšný Komárnik — Barwinek

Paikallinen rajaliikenne (*) ja turistireittien rajanylityspaikat ()**

- (1) Babia hora — Babia Góra (**)

- (3) Čertizné — Czeremcha (**)

- (2) Čertizné — Jašílska (*)

- (4) Červený Kláštor — Sromowce Niżne (**)

- | | |
|---|--|
| (5) Čierne — Jaworzynka (**) | (22) Oščadnica-Vrečšovka — Bor (*) |
| (6) Cigelka — Wysowa Zdrój (**) | (23) Osturňa — Lapszanka |
| (7) Čirč — Leluchów (*)/ (**) | (24) Palota — Radoszyce (*)/ (**) |
| (8) Eliašovka — Eliaszówka | (25) Pilhov — Piwowarówka (*) |
| (9) Gluchačky — Przełęcz Jałowiecka (**) | (26) Pilsko — Pilsko (**) |
| (10) Kače — Wierchomla Wielka (*) | (27) Regetovka — Wysowa Zdrój (**) |
| (11) Kykula — Kikula | (28) Ruské Sedlo — Roztoki Górne (**) |
| (12) Legnava — Milik (*) | (29) Rysy — Rysy (**) |
| (13) Lesnica znak graniczny II/94 — Szczawnica (**) | (30) Skalité — Zwardoń (**) |
| (14) Litmanová — Jaworki (**) | (31) Skalité Serafinov — Górka Gomółka (**) |
| (15) Lysá nad Dunajcom — Sromowce Wyżne (*) | (32) Stará Bystrica — Przełęcz Przysłop (**) |
| (16) Nižná Polianka — Oženna (*)/ (**) | (33) Stebnická Huta — Blechnarka (**) |
| (17) Nová Bystrica — Rycerka (*) | (34) Stráňany — Jaworki (**) |
| (18) Oravice — Góra Magura (**) | (35) Velká Franková — Kacwin (*)/ (**) |
| (19) Oravská Polhora — Przywarówka (**) | (36) Velká Rača — Wielka Racza (**) |
| (20) Oravská Polhora — Zawoja-Czatoża (**) | (37) Velký Lipník — Szlachtowa (**) |
| (21) Osadné — Balnica (**) | (38) Vychylovka — Przegibek (*) |

SLOVAKIA — UKRAINA

Maarajat

- | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| (1) Čierna nad Tisou — Čop (rautatie) | (3) Velké Slemence — Mali Selmenci |
| (2) Ubl'a — Malyj Bereznij | (4) Vyšné Nemecké — Užhorod |

SLOVAKIA — UNKARI

Maarajat

- | | |
|--|--|
| (1) Čaňa — Hidasnémeti (rautatie) | (14) Rusovce — Rajka |
| (2) Čunovo (moottoritie) — Rajka | (15) Rusovce — Rajka (rautatie) |
| (3) Dóma — Aggtelek | (16) Šahy — Parassapuszta |
| (4) Filákov — Somoskőújfalu (rautatie) | (17) Salka — Letkés |
| (5) Hostovce — Tornanádaska | (18) Šiatorská Bukovinka — Salgótarján |
| (6) Kalonda — Ipolytarnóc | (19) Slovenské Ďarmoty — Balassagyarmat |
| (7) Komárno — Komárom | (20) Slovenské Nové Mesto — Sátoraljaújhely |
| (8) Komárno — Komárom (rautatie) | (21) Slovenské Nové Mesto — Sátoraljaújhely (rautatie) |
| (9) Komárno — Komárom (joki) | (22) Štúrovo — Esztergom |
| (10) Král' — Bánréve | (23) Štúrovo — Esztergom (joki) |
| (11) Lenartovce — Bánréve (rautatie) | (24) Štúrovo — Szob (rautatie) |
| (12) Medveďov — Győr-Vámosszabadi | (25) Velký Kamenec — Pácin |
| (13) Milhošť — Tornyosnémeti | |

Satamat

- (1) Bratislava — prístav /satama (joki) (ei vastaavaa rajanylityspaikkaa)

Lentoasemat

- (1) Bratislavan lentoasema (3) Popradin lentoasema
(2) Košicen lentoasema

Lentokentät

- (1) Nitra (4) Sliač
(2) Piešťany
(3) Prievidza (5) Žilina

SUOMI**SUOMI–VENÄJÄ****Maarajat**

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| (1) Haapovaara (*) | (14) Onkamo (*) |
| (2) Imatra | (15) Parikkala (*) |
| (3) Inari (*) | (16) Puitsi (*) |
| (4) Karikangas (*) | (17) Raja-Jooseppi |
| (5) Karttimo (*) | (18) Rajakangas (*) |
| (6) Kivipuro (*) | (19) Ruhovaara (*) |
| (7) Kokkojärvi (*) | (20) Salla |
| (8) Kouvola (rautatie) | (21) Uukuniemi (*) |
| (9) Kurvinen (*) | (22) Vaalimaa |
| (10) Kuusamo (*) | (23) Vainikkala (rautatie) |
| (11) Leminahö (*) | (24) Valkeavaara (*) |
| (12) Niirala | (25) Vartius |
| (13) Nuijamaa | (26) Virtaniemi (*) |

SELITE: Rajanylityspaikat perustuvat Suomen tasavallan hallituksen ja Venäjän federaation hallituksen väliin sopimukseen Suomen ja Venäjän välisistä rajanylityspaikoista (tehty Helsingissä 11.3.1994). Tähdellä merkityt ovat sopimuksen mukaisesti vain rajoitetussa käytössä. Niitä pidetään avoinna liikenteelle kulloisenkin tarpeen mukaan. Liikenne koostuu lähes yksinomaan puutavaraa kuljettavista ajoneuvoista. Pääosa paikoista on enimmäkseen suljettuna.

Lentoasemat

- | | |
|--|--------------------|
| (1) Enontekiö | (9) Kemi — Tornio |
| (2) Helsinki — Hernesaari (vain helikopteriliikenteelle) | (10) Kittilä |
| (3) Helsinki — Malmi | (11) Kruunupyy |
| (4) Helsinki — Vantaa | (12) Kuopio |
| (5) Ivalo | (13) Kuusamo |
| (6) Joensuu | (14) Lappeenranta |
| (7) Jyväskylä | (15) Maarianhamina |
| (8) Kajaani | |

- (16) Mikkeli
- (17) Oulu
- (18) Pori
- (19) Rovaniemi
- (20) Savonlinna

- (21) Tampere — Pirkkala
- (22) Turku
- (23) Vaasa
- (24) Varkaus

Satamat

Satamarajanylityspaikat kauppa- ja kalastusaluksia varten

- (1) Eckerö
- (2) Färjsundet
- (3) Hamina
- (4) Hanko
- (5) Haukipudas
- (6) Helsinki
- (7) Inkoo
- (8) Kalajoki
- (9) Kaskinen (myös huviveneille)
- (10) Kemi (myös huviveneille)
- (11) Kemiö
- (12) Kirkkonummi
- (13) Kokkola
- (14) Kotka
- (15) Kristiinankaupunki
- (16) Lappeenranta
- (17) Loviisa
- (18) Långnäs
- (19) Maarianhamina
- (20) Merikarvia

- (21) Naantali
- (22) Nuijamaa (myös huviveneille)
- (23) Olkiluoto
- (24) Oulu
- (25) Parainen
- (26) Pernaja
- (27) Pietarsaari (myös huviveneille)
- (28) Pohja
- (29) Pori (myös huviveneille)
- (30) Porvoo
- (31) Raahe
- (32) Rauma (myös huviveneille)
- (33) Salo
- (34) Sipoo
- (35) Taalintehdas
- (36) Tammisaari
- (37) Tornio
- (38) Turku
- (39) Uusikaupunki (myös huviveneille)
- (40) Vaasa

Huviveneiden ja vesilentokoneiden rajanylityspaikkoina toimivat meri- tai rajavartiolaitos

- (1) Bågaskär
- (2) Enskär
- (3) Glosbolmen
- (4) Haapasaari
- (5) Hanko (myös vesilentokoneille)
- (6) Hiittinen
- (7) Jussarö
- (8) Kalajoki
- (9) Kokkola

- (10) Kotka (myös vesilentokoneille)
- (11) Kummelgrund
- (12) Kökar
- (13) Maarianhamina (myös vesilentokoneille)
- (14) Nauvo
- (15) Orregrund
- (16) Pirttisaari
- (17) Porkkala (myös vesilentokoneille)

- | | |
|---|------------------|
| (18) Raahe | (23) Susiluoto |
| (19) Rauma | (24) Valassaaret |
| (20) Santio | (25) Vallgrund |
| (21) Storklubb | (26) Virpiniemi |
| (22) Suomenlinna (myös vesilentokoneille) | |

RUOTSI

Lentoasemat*Kansainväliset lentoasemat*

Lentoasema	Kunta
Arlanda	Sigtuna
Arvidsjaur	Arvidsjaur
Bromma	Stockholm
Dala Airport	Borlänge
Göteborg City Airport	Göteborg
Göteborg/Landvetter	Härryda
Halmstad	Halmstad
Jönköping	Jönköping
Kalmar	Kalmar
Karlstad	Karlstad
Kiruna	Kiruna
Kristianstad-Everöd	Kristianstad
Malmö-Sturup	Svedala
Norrköping	Norrköping
Linköping	Linköping
Luleå-Kallax	Luleå
Ronneby/Kallinge	Ronneby
Stockholm-Skavsta	Nyköping
Sundsvall-Härnösand	Timrå
Umeå	Umeå
Visby	Gotland
Västerås-Hässlö	Västerås
Växjö	Växjö
Örebro	Örebro
Östersund	Östersund

Lentokentät

Lentokenttä	Kunta
Rörberg	Gävle
Skellefteå	Skellefteå
Skövde	Skövde
Trollhättan/Vänersborg	Vänersborg
Ängelholm	Ängelholm
Örnsköldsvik	Örnsköldsvik

Satamat

Satama	Kunta
Bergkvara	Torsås
Borgholm	Borgholm
Ekenäs	Ronneby
Falkenberg	Falkenberg
Furusund	Norrtälje
Grönhögen	Mörbylånga
Gävle hamnar	Gävle
Göta kanal Söderköping	Söderköping
Göteborgs hamnar	Göteborg
Halmstad	Halmstad
Handelshamnen	Karlskrona
Hargshamn	Östhammar
Harnäs-Skutskär	Älvkarleby
Helsingborgs hamn	Helsingborg
Herrvik	Gotland
Holmsund	Umeå
Hudiksvalls hamnar	Hudiksvall
Husums hamn	Örnsköldsvik
Härnösands hamnar	Härnösand
Kalix hamn, Karlsborg	Kalix
Kalmar	Kalmar
Kapellskär	Norrtälje
Karlshamns hamnar	Karlshamn
Karlstad	Karlstad

Satama	Kunta
Kramfors hamnar	Kramfors
Landskrona	Landskrona
Luleå hamn	Luleå
Lysekil	Lysekil
Malmö	Malmö
Mönsterås	Mönsterås
Norrköpings hamn	Norrköping
Nynäshamn	Nynäshamn
Oskarshamn	Oskarshamn
Oxelösund	Oxelösund
Piteå hamn	Piteå
Ronehamn	Gotland
Ronneby hamn	Ronneby
Saltö fiskhamn	Karlskrona
Sandhamn	Värmdö
Simrishamn	Simrishamn
Skelleftehamn	Skellefteå
Slite	Gotland
Sternö vindhamn	Karlshamn
Stillerydshamnen	Karlshamn
Stockholms hamnar	Stockholm
Strömstad	Strömstad
Sundsvalls hamnar	Sundsvall
Söderhamns hamnar	Söderhamn
Södertälje	Södertälje
Sölvesborgs hamn	Sölvesborg
Timrå hamnar	Timrå
Trelleborg	Trelleborg
Varberg	Varberg

Satama	Kunta
Verköhamnen	Karlskrona
Visby	Gotland
Västervik	Västervik
Ystad	Ystad
Åhus	Kristianstad
Öregrund	Östhammar
Örnsköldsviks hamnar	Örnsköldsvik

ISLANTI

Lentoasemat

- | | |
|-----------------|---------------|
| (1) Akureyri | (4) Keflavík |
| (2) Egilsstaðir | |
| (3) Höfn | (5) Reykjavík |

Satamat

- | | |
|----------------------|---------------------|
| (1) Akranes | (26) Raufarhöfn |
| (14) Akureyri | (27) Reykjanesbær |
| (15) Bolungarvík | (28) Reykjavík |
| (16) Fáskrúðsfjörður | (29) Sandgerði |
| (17) Fjarðarbyggð | (30) Sauðárkrókur |
| (18) Grindavík | (31) Seyðisfjörður |
| (19) Grundarfjörður | (32) Siglufjörður |
| (20) Grundartangi | (33) Skagatrönd |
| (21) Hafnarfjörður | (34) Vestmannaeyjar |
| (22) Húsavík | (35) Vopnafjörður |
| (23) Höfn | (36) Þorlákshöfn |
| (24) Ísafjörður | (37) Þórshöfn |
| (25) Patreksfjörður | |

NORJA

LENTOASEMAT

- | | |
|------------------|-------------------|
| (1) Gardermoen | (10) Leirvik |
| (2) Fagernes | (11) Bergen indre |
| (3) Geilo | (12) Ålesund |
| (4) Sandefjord | (13) Molde |
| (5) Skien | (14) Kristiansund |
| (6) Notodden | (15) Ørland |
| (7) Kristiansand | (16) Røros |
| (8) Sola | (17) Stjørdal |
| (9) Haugesund | (18) Bodø |

- (19) Narvik
- (20) Sortland
- (21) Bardufoss
- (22) Tromsø

SATAMAT

- (1) Oslo
- (2) Halden
- (3) Sarpsborg
- (4) Fredrikstad
- (5) Hvaler
- (6) Moss
- (7) Follo
- (8) Drammen
- (9) Hurum
- (10) Holmestrand
- (11) Horten
- (12) Tønsberg
- (13) Sandefjord
- (14) Larvik
- (15) Skien
- (16) Porsgrunn
- (17) Kragerø
- (18) Arendal
- (19) Grimstad
- (20) Risør
- (21) Kristiansand
- (22) Farsund
- (23) Flekkefjord
- (24) Mandal
- (25) Egersund
- (26) Gjesdal
- (27) Hå
- (28) Sandnes
- (29) Sokndal
- (30) Rana
- (31) Sola
- (32) Stavanger
- (33) Haugesund
- (34) Tysvær

- (23) Alta
- (24) Lakselv
- (25) Kirkenes
- (35) Odda
- (36) Lindås
- (37) Askøy
- (38) Sotra
- (39) Leirvik
- (40) Bergen indre
- (41) Høyanger
- (42) Årdalstangen
- (43) Florø
- (44) Måløy
- (45) Ålesund
- (46) Molde
- (47) Kristiansund
- (48) Ørland
- (49) Hummelvik
- (50) Orkanger
- (51) Trondheim
- (52) Steinkjer
- (53) Stjørdal
- (54) Namsos
- (55) Mosjøen
- (56) Bodø
- (57) Narvik
- (58) Sortland
- (59) Svolvær
- (60) Gryllefjord
- (61) Harstad
- (62) Balsfjord
- (63) Finnsnes
- (64) Karlsøy
- (65) Lyngen
- (66) Skjervøy
- (67) Tromsø

(68) Hammerfest

(73) Vardø

(69) Havøysund

(74) Kjøllefjord

(70) Honningsvåg

(75) Vadsø

(71) Alta

(76) Kirkenes

(72) Båtsfjord

MAARAJAT

(1) Storskog

Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 15 päivänä maaliskuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 562/2006 19 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut mallit henkilökorteista, joita jäsenvaltioiden ulkoasiainministeriöt myöntävät diplomaatti- ja konsuliedustustojen akkreditoiduille jäsenille ja heidän perheenjäsenilleen

(2006/C 247/05)

BELGIA

Carte d'identité diplomatique

Diplomatieke identiteitskaart

Diplomatischer Personalausweis

Diplomaatin henkilötodistus

Etupuoli

Kääntöpuoli





Carte d'identité consulaire

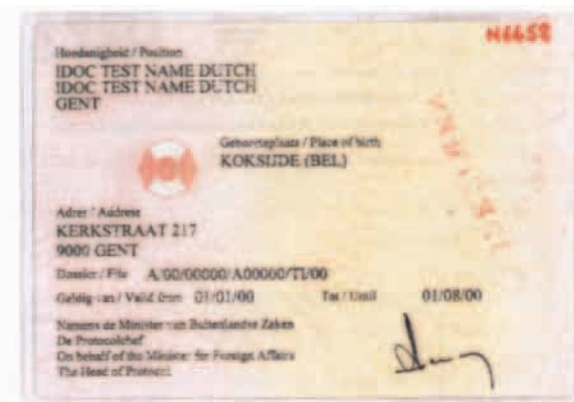
Consulaire identiteitskaart

Konsularer Personalausweis

Konsulikuntaan kuuluvan henkilötodistus

Etupuoli

Kääntöpuoli





Carte d'identité spéciale (bleue)

Bijzondere identiteitskaart (blauw)

Besonderer Personalausweis (blau)

Erityishenkilötodistus (sininen)

Etupuoli

Kääntöpuoli





Carte d'identité spéciale (rouge)

Bijzondere identiteitskaart (rood)

Besonderer Personalausweis (rot)

Erityishenkilötodistus (punainen)

Etupuoli

Kääntöpuoli





Pièce d'identité pour enfant d'étranger privilégié

Identiteitsbewijs voor een kind van een bevoorrecht vreemdeling

Identitätsdokument für ein Kind eines bevorrechtigten Ausländers

Henkilötodistus erivapauden saaneen ulkomaalaisen lapselle

Etupuoli

Kääntöpuoli





TŠEKin TASAVALTA

Henkilötodistuksia myönnetään diplomaatti- ja konsulikuntaan sekä kansainvälisiin järjestöihin kuuluville erivapauden saaneille henkilöille ja heidän perheenjäsenilleen Tšekin tasavallassa. Erivapauden saaneen henkilön asema on merkitty henkilötodistukseen koodilla.

Seuraavat koodit ovat käytössä:

Suurlähetystöt

ASEMA	KOODI
Diplomaattikunta	D
Tekninen ja hallintohenkilöstö	ATP
Palveluhenkilöstö	SP
Yksityinen kotitaloushenkilöstö	SSO

Konsulaatit

ASEMA	KOODI
Konsulikunta	K
Tekninen ja hallintohenkilöstö	KZ
Palveluhenkilöstö	SP/K
Yksityinen kotitaloushenkilöstö	SP/K

Kunniakonsulaatit

ASEMA	KOODI
Kunniakonsuli	HK

Kansainväliset järjestöt Tšekin tasavallassa

ASEMA	KOODI
Diplomaattikuntaan verrattava henkilöstö	MO/D
Virkamieskunta	MO
Tekninen ja hallintohenkilöstö	MO/ATP

Tämä henkilötodistus ei oikeuta Tšekin tasavallan alueelle pääsyyn ilman viisumia, sillä tämä henkilötodistus ei ole osoituksena siitä, että sen haltijalla on oleskelulupa Tšekin tasavallassa.

TANSKA

Tarrat:

- Tarra E (vaaleanpunainen/valkoinen tarra)

Diplomatisk visering/Diplomatic Residence Permit (diplomaattiviisumi) myönnetään diplomaattiluetteloissa mainituille diplomaateille ja heidän perheenjäsenilleen sekä kansainvälisten järjestöjen vastaavanlaiselle henkilöstölle Tanskassa. Voimassa oleskelua ja toistuvia käyntejä varten niin kauan kuin asianomaisen henkilön nimi on Kööpenhaminan diplomaattiluetteloissa.



- Tarra F (vaaleanpunainen/valkoinen tarra)

Opholdstilladelse/Residence permit (oleskelulupa) myönnetään lähetetylle tekniselle tai hallinnolliselle henkilöstölle ja heidän perheenjäsenilleen sekä diplomaattien palveluskunnalle, jonka lähtömaan ulkoasianministeriö on lähettänyt ja jolla on virkapassi. Myönnetään myös kansainvälisten järjestöjen vastaavanlaiselle henkilöstölle Tanskassa. Voimassa oleskelua ja toistuvia käyntejä varten niin kauan kuin työtehtävä jatkuu.



- Tarra S (vaaleanpunainen/valkoinen tarra) (yhdessä tarran E tai F kanssa).

Oleskelulupa mukana matkustaville lähisukulaisille, jotka on merkitty asianomaisen passiin.

DANMARK/ DENMARK		MEDFØLGENDE SLÆGTNINGE/ ACCOMPANYING RELATIVES	
GÆLDER IKKE FOR INDREJSE I FÆRØERNE OG GRØNLAND NOT VALID FOR ENTRY INTO FAROE ISLANDS AND GREENLAND			
IDENT.NR.		PAS.NR./PASSPORT NO.	
GÆLDER FOR FØLGENDE I PASSET OPTAGNE PERSONER VALID FOR THE FOLLOWING PERSONS LISTED IN THE PASSPORT			
NAVN/NAME		FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH	
NAVN/NAME		FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH	
NAVN/NAME		FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH	
NAVN/NAME		FØDSELSDATO/DATE OF BIRTH	
DATO/DATE		STEMPEL OG UNDERSKRIFT/STAMP AND SIGNATURE	

SPECIAL

Henkilötodistukset:

— Punaiset kortit:

R-nr. = henkilötodistuksen numero

D-nr. = diplomaattien henkilönnumero

I-nr. = kansainvälisten organisaatioiden korkeiden virkamiesten henkilönnumero



— Vihreät kortit:

G-nr. = henkilötodistuksen numero

T-nr. = suurlähetystöjen palvelukseen määrätyn teknisen ja/tai hallintohenkilöstön henkilönnumero

I-nr. = kansainvälisten organisaatioiden palvelukseen määrätyn teknisen ja/tai hallintohenkilöstön henkilönnumero



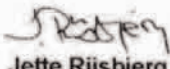
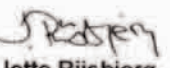
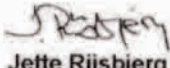
— Valkoiset kortit:

H-nr. = henkilötodistuksen numero

L-nr. = paikallisesti palkatun suurlähetystöjen henkilöstön henkilönnumero

I-nr. = paikallisesti palkatun kansainvälisten organisaatioiden henkilöstön henkilönnumero

S-nr. = palvelushenkilöstön (autonkuljettajat, kotiapulaiset jne.) henkilönnumero

UDENRIGSMINISTERIET  Jette Riisbjerg Protokollen Udstedelsesdato: 21-02-2001 Gyldigt til/Expires on: 00-00-0000	ID-KORT 	ID-KORT Nr. H 00000 S 00000 Navn: Stilling: Ambassade: FOTO (Indehavers underskrift)
UDENRIGSMINISTERIET  Jette Riisbjerg Protokollen Udstedelsesdato: 21-02-2001 Gyldigt til/Expires on: 00-00-0000	ID-KORT 	ID-KORT Nr. H 00000 I 00000 Navn: Stilling: International Organisation: FOTO (Indehavers underskrift)
UDENRIGSMINISTERIET  Jette Riisbjerg Protokollen Udstedelsesdato: 21-02-2001 Gyldigt til/Expires on: 00-00-0000	ID-KORT 	ID-KORT Nr. H 00000 L 00000 Navn: Stilling: Ambassade: FOTO (Indehavers underskrift)

Ulkomaalaisille diplomaateille, tekniselle tai hallinnolliselle henkilöstölle, palveluskunnalle jne. tarkoitettut, ulkoasiainministeriön myöntämät henkilötodistukset eivät oikeuta alueelle pääsyyn ilman viisumia, koska nämä henkilötodistukset eivät ole osoituksena oleskeluluvasta Tanskassa.

SAKSA

1. Ulkoasiainministeriö (protokollaosasto) myöntää pyynnöstä seuraavanlaisia henkilötodistuksia diplomaattiedustustojen henkilökunnalle:

- (a) *Punaiset henkilötodistukset diplomaateille*

Nämä henkilötodistukset myönnetään diplomaateille ja heidän kanssaan samassa taloudessa eläville perheenjäsenille.



(b) *Siniset henkilötodistukset*

Nämä henkilötodistukset myönnetään diplomaattiedustuston hallinnolliseen ja tekniseen henkilökuntaan sekä palvelushenkilökuntaan kuuluville henkilöille ja heidän kanssaan samassa taloudessa eläville perheenjäsenille.



(c) *Vihreät henkilötodistukset*

Nämä henkilötodistukset myönnetään diplomaattiedustustoissa työskentelevien yksityisesti palkatun palvelushenkilökunnan jäsenille, joiden pysyvä asuinpaikka ei ole Saksan liittotasavallassa.



(d) *Keltaiset henkilötodistukset*

Nämä henkilötodistukset myönnetään niille diplomaattiedustustoissa työskenteleville, joiden pysyvä asuinpaikka on Saksan liittotasavallassa, sekä heidän kanssaan samaan talouteen kuuluville perheenjäsenille sillä edellytyksellä, että he eivät ole perustuslaissa (*Grundgesetz*) tarkoitettuja Saksan kansalaisia. Keltaisia henkilötodistuksia myönnetään myös henkilöille, joilla on ollut Saksan liittotasavaltaan tullessaan hallussaan diplomaattiedustustossa työskentelyyn oikeuttava voimassa oleva lupa ja joita heidän valtionsa hallitus ei ole akkreditoinut.



2. Lisäksi ulkoasiainministeriö (protokollaosasto) myöntää pyynnöstä seuraavia asiakirjoja:

(a) *Vaaleanpunaiset henkilötodistukset*

Nämä henkilötodistukset myönnetään Venäjän federaation kaupallisen edustuston sekä Tšekin ja Slovakian tasavaltojen suurlähetystön kauppaosastojen jäsenille, joille ei ole myönnetty erioikeuksia, sekä heidän kanssaan samassa taloudessa eläville perheenjäsenille.



(b) *Tummanpunaiset erityishenkilötodistukset*

Nämä henkilötodistukset myönnetään kansainvälisten ja ylikansallisten järjestöjen sekä hallitustenvälisten instituutioiden edustustojen ulkomaalaisille työntekijöille, jotka työskentelevät pysyvästi liittotasavallan alueella, sekä heidän perheenjäsenilleen, jotka elävät heidän kanssaan samassa taloudessa eivätkä ole Saksan kansalaisia.



3. Osavaltioiden toimivaltaiset viranomaiset myöntävät seuraavia asiakirjoja:

(a) *Valkoiset henkilötodistukset*

Nämä henkilötodistukset myönnetään konsulikunnan jäsenille ja konsulaattien työntekijöille sekä heidän kanssaan samassa taloudessa eläville perheenjäsenille.



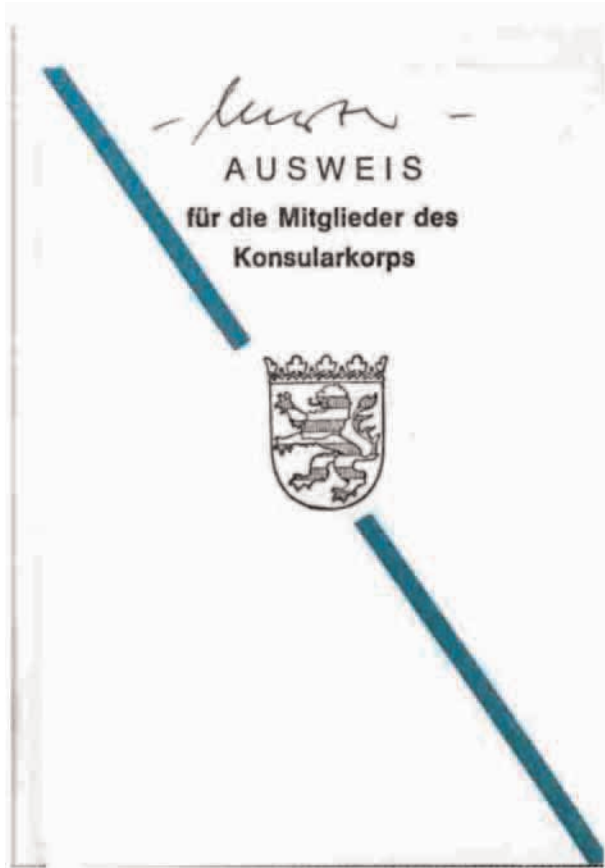
(b) *Harmaat henkilötodistukset*

Nämä henkilötodistukset myönnetään muille työntekijöille ja heidän kanssaan samassa taloudessa eläville perheenjäsenille.



(c) Valkoiset, vihrein raidoin varustetut henkilötodistukset

Nämä henkilötodistukset myönnetään kunniakonsuleille.



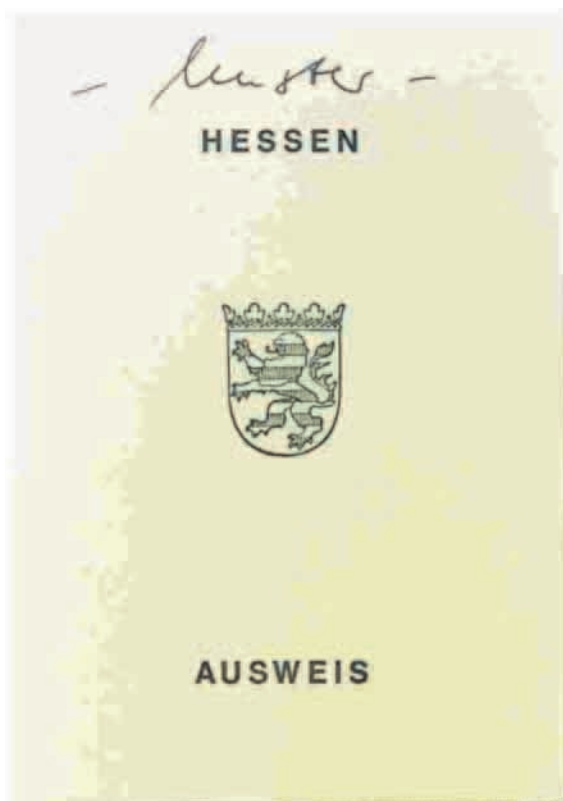
(d) Keltaiset henkilötodistukset

Nämä henkilötodistukset on tarkoitettu konsuliedustustoissa työskenteleville (paikallisille työntekijöille), joiden pysyvä asuinpaikka on Saksan liittotasavallassa, sekä heidän kanssaan samassa taloudessa eläville perheenjäsenille, jos he eivät ole perustuslaissa (*Grundgesetz*) tarkoitettuja Saksan kansalaisia.



(e) *Vihreät henkilötodistukset*

Nämä henkilötodistukset myönnetään akkreditoitujen konsulien yksityisen palveluskunnan jäsenille, joiden pysyvä asuinpaikka ei ole Saksan liittotasavallassa.



Koska edellä mainittujen henkilöiden pysyvä asuinpaikka ei ole Saksan liittotasavallassa, heillä on oltava Saksaan päästäkseen hallussaan viisumina myönnetty, voimassa oleva oleskelulupa, joka oikeuttaa heidät yksinomaan hoitamaan tehtäväänsä akkreditoidun konsulin alaisuudessa. Oleskelulupa myönnetään ainoastaan tästä syystä ja yhden vuoden ajaksi. Sen voimassaoloa voidaan jatkaa useita kertoja, mutta se ei saa olla pidempi kuin työnantajan työkomennuksen kesto. Oleskeluluvan voimassaolon päättyessä yksityisen palveluskunnan jäsenen on poistuttava maasta. Asianomainen voi vaihtaa työnantajaa ainoastaan hakemalla uutta oleskelulupaa ulkomailta käsin.

- Ulkoasiainministeriön myöntämät uudet korttimuotoiset oleskeluluvat (henkilötodistuksen kokoiset):
 - Diplomatenausweis (diplomaatin henkilötodistus) sekä Diplomatenausweis Art. 38 WÜD (diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen 38 artiklan mukainen diplomaatin henkilötodistus)
 - Kyseiset asiakirjat vastaavat tähänastisia punaisia diplomaatin henkilötodistuksia. Niiden kääntöpuolelle merkitään kirjain D.
 - Protokollausweis für Verwaltungspersonal (ulkoasiainministeriön protokollaosaston myöntämä hallintohenkilökunnan henkilötodistus)
 - Kyseinen asiakirja vastaa ulkomaanedustustoissa komennuksella olevien, hallinto- ja tekniseen henkilökuntaan kuuluvien työntekijöiden tähänastista sinistä henkilötodistusta. Sen kääntöpuolelle merkitään kirjaimet VB.
 - Protokollausweis für dienstliches Hauspersonal (ulkoasiainministeriön protokollaosaston myöntämä kotitaloushenkilöstöön kuuluvan palveluskunnan henkilötodistus)
 - Kyseinen asiakirja vastaa ulkomaanedustustoissa komennuksella olevien, kotitaloushenkilöstöön kuuluvien palvelustyöntekijöiden tähänastista sinistä henkilötodistusta. Sen kääntöpuolelle merkitään kirjaimet DP.
 - Protokollausweis für Ortskräfte (ulkoasiainministeriön protokollaosaston myöntämä paikalta palkatun henkilökunnan henkilötodistus)
 - Kyseinen asiakirja vastaa ulkomaanedustustojen paikalta palkattujen työntekijöiden tähänastista keltaista henkilötodistusta. Sen kääntöpuolelle merkitään kirjaimet OK.
 - Protokollausweis für privates Hauspersonal (ulkoasiainministeriön protokollaosaston myöntämä yksityisen kotitaloushenkilöstön henkilötodistus)
 - Kyseinen asiakirja vastaa ulkomaanedustustoissa komennuksella olevien työntekijöiden yksityisen kotitaloushenkilöstön tähänastista vihreää henkilötodistusta. Sen kääntöpuolelle merkitään kirjaimet PP.
 - Sonderausweis für Mitarbeiter internationaler Organisationen (kansainvälisten järjestöjen henkilöstölle myönnettävä erityishenkilötodistus)
 - Kyseinen asiakirja vastaa kansainvälisten järjestöjen työntekijöiden tähänastista tummanpunaista erityishenkilötodistusta. Sen kääntöpuolelle merkitään kirjaimet IO.

Kunkin henkilötodistuksen takaamat oikeudet on selvitetty henkilötodistuksen kääntöpuolella olevassa tekstissä.

VIRO

Diplomaatin henkilötodistus ja virkatehtävää hoitavan henkilön henkilötodistus

1) diplomaatit ja konsulivirkamiehet sekä heidän perheenjäsenensä — SININEN:

- Luokka A — Ulkomaanedustuston päällikkö
- Luokka B — Diplomaattihenkilöstöön kuuluvat henkilöt

DIPLOMAADIKAART	DIPLOMAADIKAART
Perekonnanimi:	Perekonnanimi:
Eesnimi:	Eesnimi:
Sünniaeg:	Sünniaeg:
Akkid:	Akkid:
VÄLISMINISTEERIUM	VÄLISMINISTEERIUM
Saatkond: EV Suursaatkond	Saatkond: EV Suursaatkond
Amet: Suursaadik	Amet: I sekretär
Käesoleva kaardi omanik kasutab Eestis välisriigi diplomaadile ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.	Käesoleva kaardi omanik kasutab Eestis välisriigi diplomaadile ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.
Välja antud: 20.02.2002	Välja antud: 20.02.2002
Kehtiv kuni: 20.02.2006	Kehtiv kuni: 20.02.2006
Kaardi nr: A02052	Kaardi nr: B02213

2) hallinto- ja tekniseen henkilöstöön kuuluvat henkilöt ja heidän perheenjäsenensä — PUNAINEN:

— Luokka C — Hallinto- ja tekniseen henkilöstöön kuuluvat henkilöt

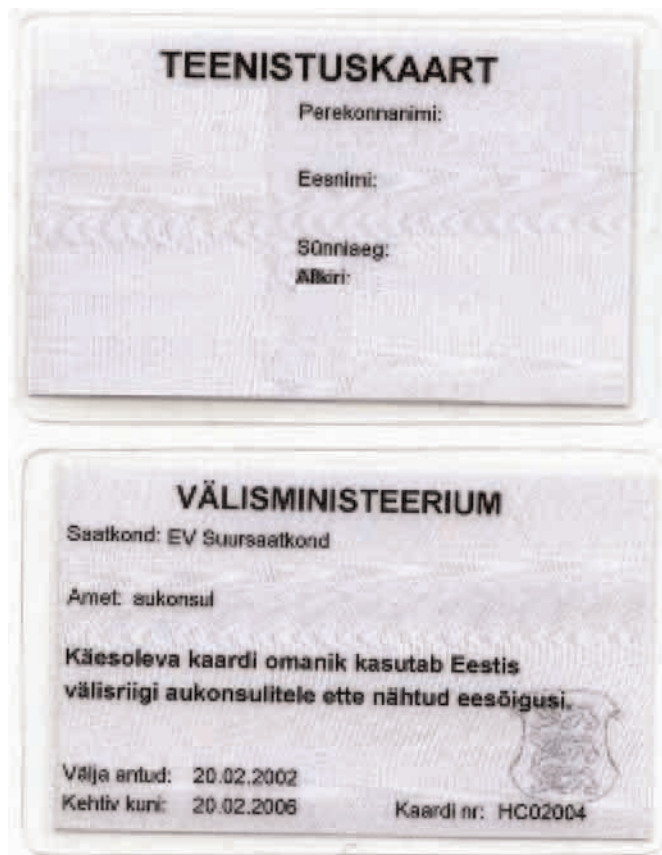


3) palvelushenkilöstöön kuuluvat henkilöt, yksityispalvelijat ja heidän perheenjäsenensä sekä paikalliset työntekijät — VIHREÄ:

— Luokka D — Palvelushenkilöstöön kuuluvat henkilöt; Luokka E — Yksityispalvelijat; Luokka F — Paikalliset työntekijät (Viron kansalaiset tai Virossa oleskelevat)



- 4) muiden maiden kunniakonsulit Viron tasavallassa — HARMAA:
— Luokka HC — Kunniakonsulit.



Diplomaatin henkilötodistuksen ja virkatehtävää hoitavan henkilön henkilötodistuksen etupuolella ovat seuraavat tiedot:

- henkilötodistuksen nimi (diplomaatin henkilötodistus tai virkatehtävää hoitavan henkilön henkilötodistus)
- haltijan nimi
- syntymäaika
- valokuva
- allekirjoitus
- protokollaosaston leima.

Kääntöpuolella ovat seuraavat tiedot:

- myöntävä viranomainen (ulkoasiainministeriö)
- suurlähetystön nimi
- haltijan asema
- koskemattomuuden laajuus
- myöntämispäivä
- voimassaoloaika
- sarjanumero.

Kaikkia Viron myöntämiä henkilötodistuksia koskeva yleiskuvaus:

Todistus on foliolaminoitu. Valokuva ja allekirjoitus on skannattu etupuolelle. Kääntöpuolella on kansallisen vaakunan vesileima.

Perheenjäseniksi luetaan seuraavat diplomaatin huollettavat, jotka elävät hänen kanssaan samassa taloudessa:

1. puoliso;
2. enintään 21 vuoden ikäinen naimaton lapsi;
3. enintään 23 vuoden ikäinen naimaton lapsi, joka suorittaa ylemmän asteen opintoja;
4. erityistapauksissa muu perheenjäsen.

Diplomaatin henkilötodistusta ja virkatehtävää hoitavan henkilön henkilötodistusta ei myönnetä alle kuuden (6) kuukauden pituisia virkatehtäviä varten.

KREIKKA

1. Diplomaattikunta

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC		ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ DIPLOMATIC STAFF		Αιτιολογία/Address X X Ιδιότητα/Function X/ X	
Όνομα/Name X Ονομαστικό/Family name X		Νο: D-10000-00 Υπηκοότητα/Nationality X Φύλο/Sex M Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950 Αιτιολογία/Mission X/ X Υπογραφή Signature		Το παρόν είναι έγκυρο ως πολλαπλό Valid for Residence and Multiple Entry until end of Mission Ισχύει από/Valid from 22/02/2005 Έως/Until 21/02/2007	
PHOTO		Υπουργείο Εξωτερικών Διεύθυνση Εθνοπροστασίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol			

2. Diplomaattiedustustojen hallinto- ja tekninen henkilöstö

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC		ΔΙΟΙΚ. & ΤΕΧΝ. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ADMINISTR. & TECH. STAFF		Αιτιολογία/Address	
Όνομα/Name		No: A-10000-00		X	
X		Υπηκοότητα/Nationality		X	
Επώνυμο/Family name		X		Ιδιότητα/Function	
X		Φύλο/Sex M		X/	
PHOTO		Ημερομηνία γέννησης/Date of birth		X	
		01/01/1950		Το παρόν ισχύει έως τέλος αποστολής Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission	
		Αποστολή/Mission		Ισχύει από/Valid from Έως/Until	
		X/		22/02/2005 21/02/2007	
		Υπογραφή Signature		Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol	

3. Palveluskunta

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC		ΥΠΗΡΕΤΙΚΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ SERVICE STAFF		Αιτιολογία/Address	
Όνομα/Name		No: S-10000-00		X	
X		Υπηκοότητα/Nationality		X	
Επώνυμο/Family name		X		Ιδιότητα/Function	
X		Φύλο/Sex M		X/	
PHOTO		Ημερομηνία γέννησης/Date of birth		X	
		01/01/1950		Το παρόν ισχύει έως τέλος αποστολής Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission	
		Αποστολή/Mission		Ισχύει από/Valid from Έως/Until	
		X/		22/02/2005 21/02/2007	
		Υπογραφή Signature		Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθιμοτυπίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol	

4. Konsulikunnan jäsenet

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC Όνομα/Name X Επώνυμο/Family name X PHOTO ΗΡΩΣΕΝΙΚΟΣ ΑΕΤΟΥΠΛΟΣ CONSULAR OFFICER Νο: CC-10000-00 Υπηκοότητα/Nationality X Φύλο/Sex M Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950 Αποστολή/Mission X/ X Υπογραφή Signature		Διεύθυνση/Address X/ X/ Ιδιότητα/Function X/ X/ Το παρόν έχει ισχύ ως προς διαμονής Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission Ισχύει από/Valid from 22/02/2005 Έως/Until 21/02/2007 Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθνοτισμίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
--	--	---

5. Konsuliedustuston työntekijät

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC Όνομα/Name X Επώνυμο/Family name X PHOTO ΗΡΩΣΕΝΙΚΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ CONSULAR EMPLOYEE Νο: CE-10000-00 Υπηκοότητα/Nationality X Φύλο/Sex M Ημερομηνία γέννησης/Date of birth 01/01/1950 Αποστολή/Mission X/ X Υπογραφή Signature		Διεύθυνση/Address X/ X/ Ιδιότητα/Function X/ X/ Το παρόν έχει ισχύ ως προς διαμονής Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission Ισχύει από/Valid from 22/02/2005 Έως/Until 21/02/2007 Υπουργείο Εξωτερικών Διευθυντής Εθνοτισμίας Ministry for Foreign Affairs The Chief of Protocol
---	--	---

6. Kunniakonsulit

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC		ΕΠΙΤ. ΠΡΟΣΕΝ. ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΣ HON. CONSULAR OFFICER		Διεύθυνση/Address	
Όνομα/Name		No: CH-10000-00		X	
X		Υπηκοότητα/Nationality		X	
Επώνυμο/Family name		X		Ιδιότητα/Function	
X		Φύλο/Sex M		X/	
X		Ημερομηνία γέννησης/Date of birth		X	
X		01/01/1950		Ισχύει από/Valid from	
X		Αποστολή/Mission		Έως/Until	
X		X/		22/02/2005	
X		Υπογραφή		21/02/2007	
X		Signature		Υπουργείο Εξωτερικών	
X		X		Διευθυντής Εθνοπροσωπίας	
X		X		Ministry for Foreign Affairs	
X		X		The Chief of Protocol	

7. Kansainvälisen järjestön henkilöstö

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ HELLENIC REPUBLIC		ΥΠΛΑ. ΔΙΕΘΝ. ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ INTERN. ORGANIZATION		Διεύθυνση/Address	
Όνομα/Name		No: IO-10000-00		X	
X		Υπηκοότητα/Nationality		X	
Επώνυμο/Family name		X		Ιδιότητα/Function	
X		Φύλο/Sex M		X/	
X		Ημερομηνία γέννησης/Date of birth		X	
X		01/01/1950		Το παρόν πιστοποιεί την άσκηση των αρμοτήτων	
X		X/		Valid for Residence and Multiple Entries until end of Mission	
X		X		Ισχύει από/Valid from	
X		X		Έως/Until	
X		X		22/02/2005	
X		X		21/02/2007	
X		Υπογραφή		Υπουργείο Εξωτερικών	
X		Signature		Διευθυντής Εθνοπροσωπίας	
X		X		Ministry for Foreign Affairs	
X		X		The Chief of Protocol	

ESPANJA

Henkilötodistus nro 1 (punainen)

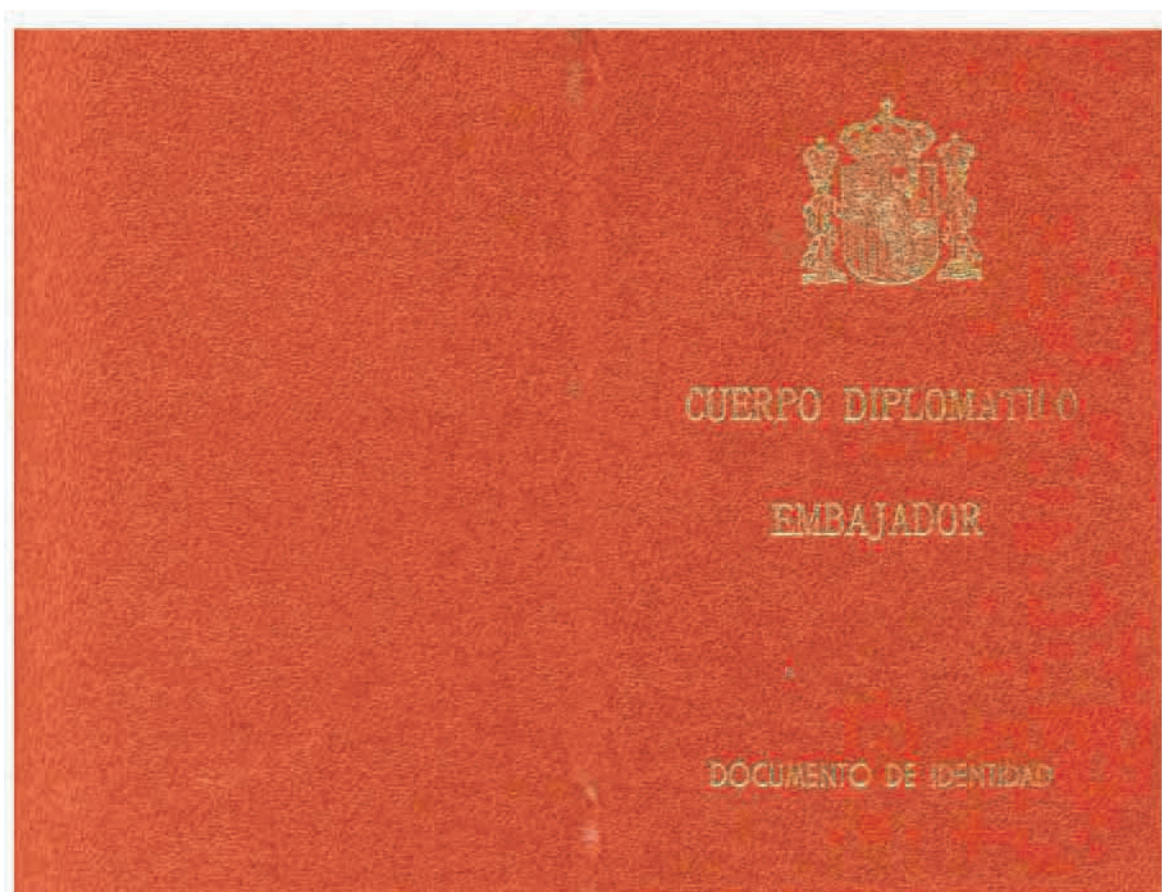
Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

"Cuerpo Diplomático" *"Diplomaattikunta"*

"Embajador" *"Suurlähettiläs"*

"Documento de Identidad" *"Henkilötodistus"*

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää kaikille Espanjan kuningaskuntaan akkreditoiduille suurlähettiläille.



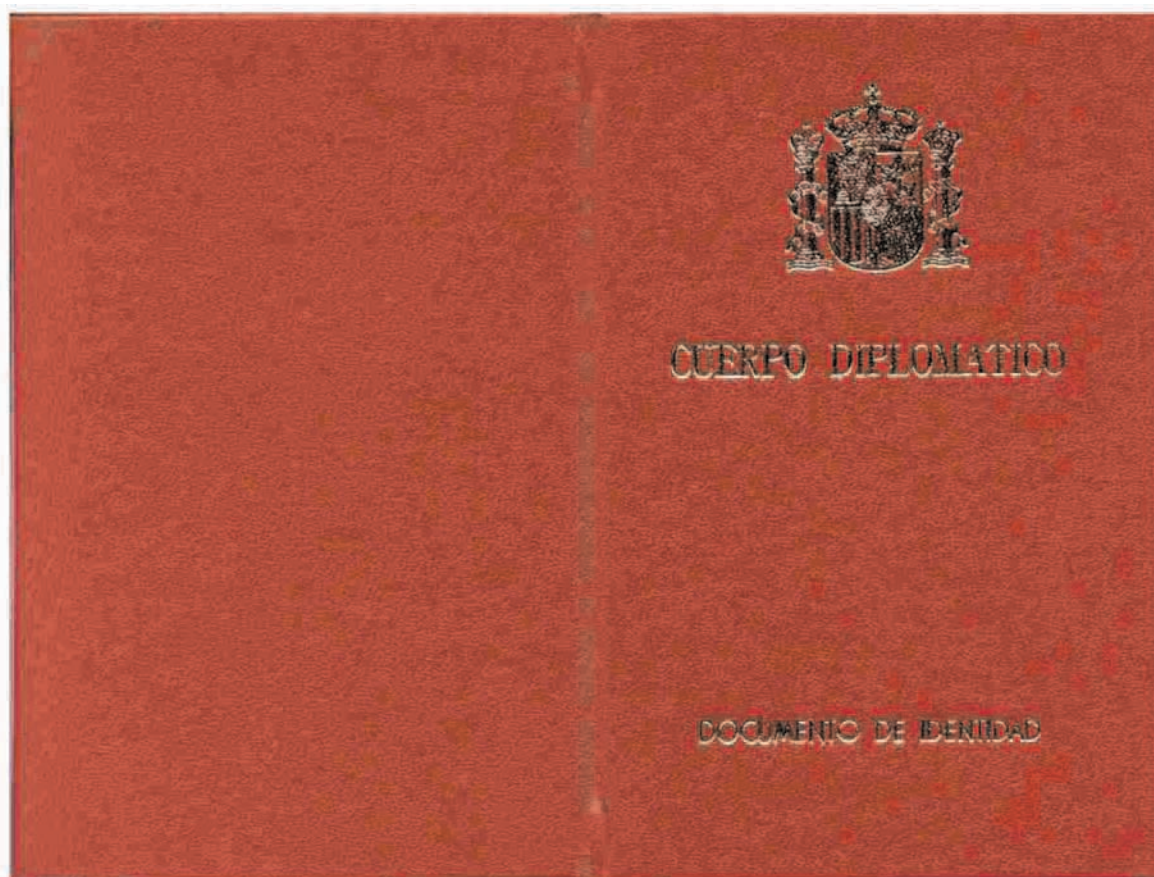
Henkilötodistukset nro 2 ja nro 3 (punaiset)

Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

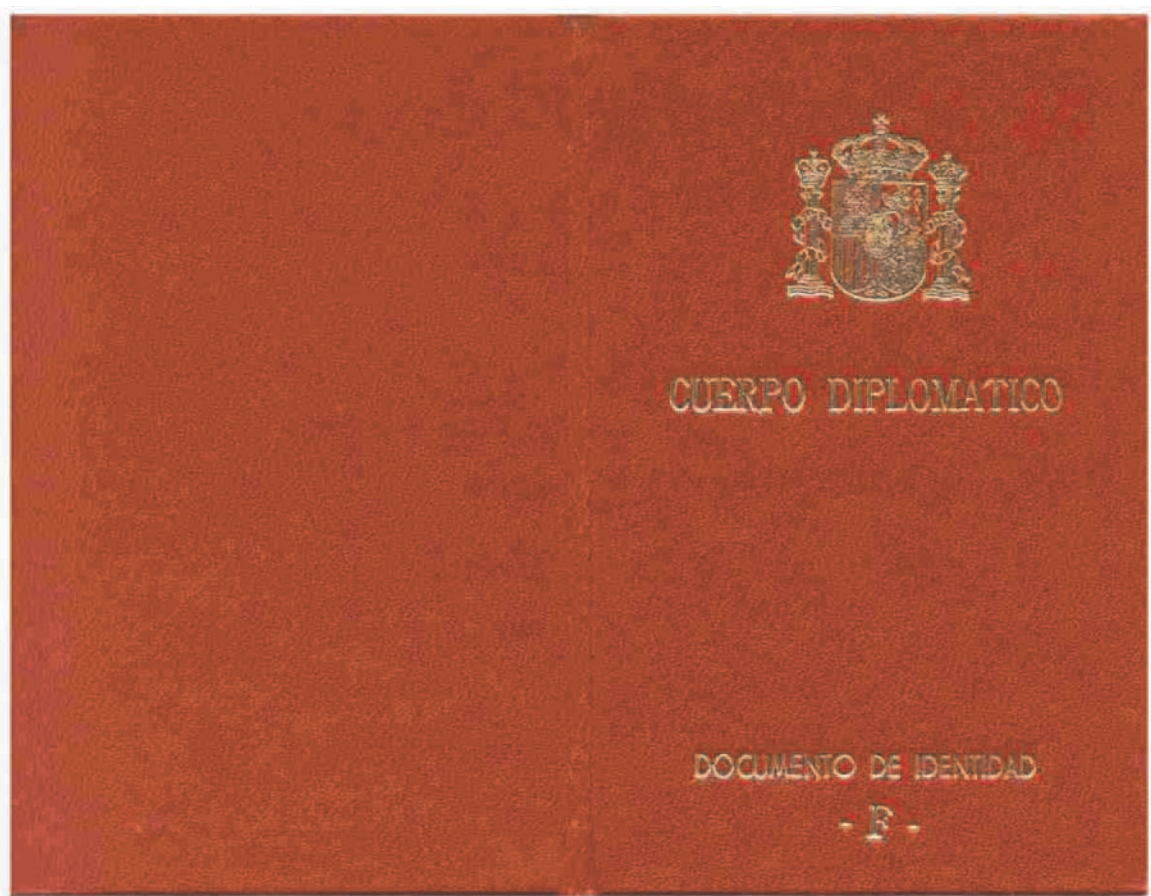
"Cuerpo Diplomático" "Diplomaattikunta"

"Documento de Identidad" "Henkilötodistus"

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää diplomaattiedustustojen akkreditoidulle diplomaattiasemassa olevalle henkilöstölle.



Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.



Henkilötodistukset nro 4 ja nro 5 (keltaiset)

Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

"Misiones Diplomáticas"

"Diplomaattikunta"

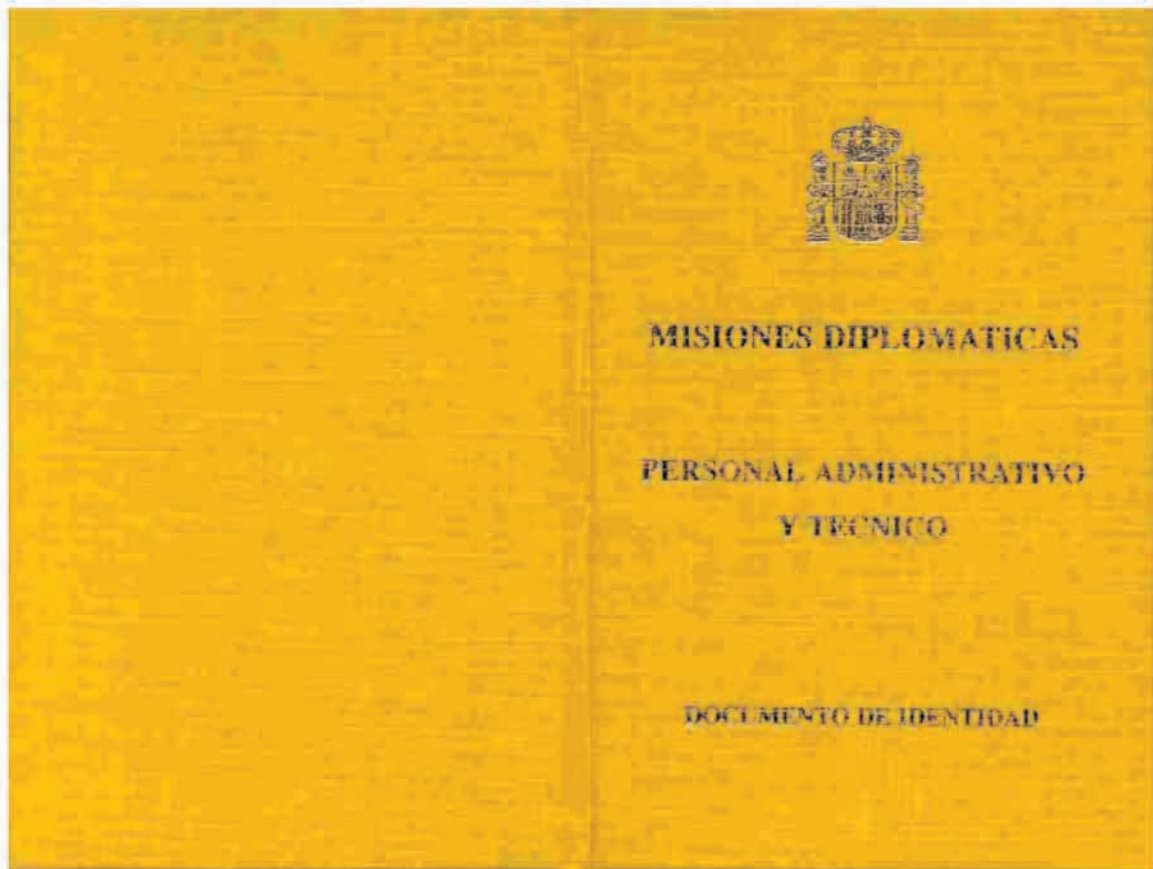
"Personal administrativo y técnico"

"Hallinnollinen ja tekninen henkilöstö"

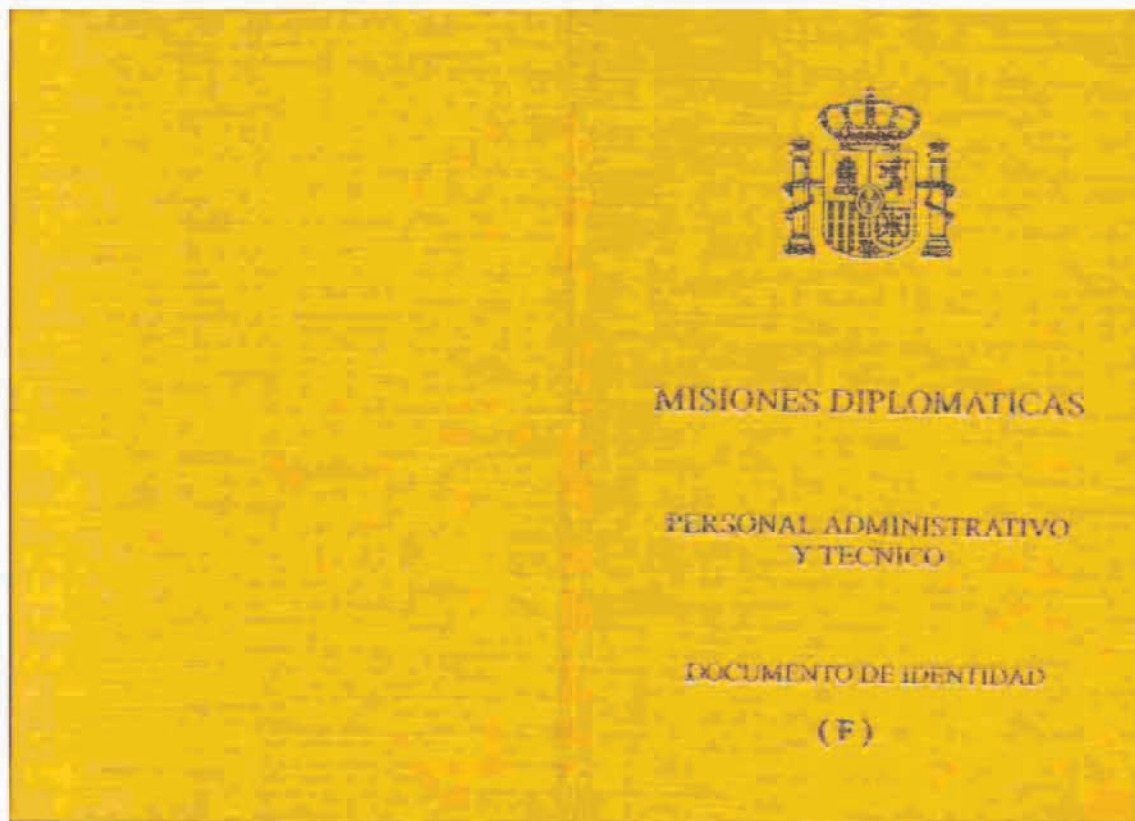
"Documento de Identidad"

"Henkilötodistus"

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää akkreditoitun diplomaattiedustuston hallintovirkamiehille lukuun ottamatta Espanjan kansalaisia ja tavallisia asukkaita.



Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

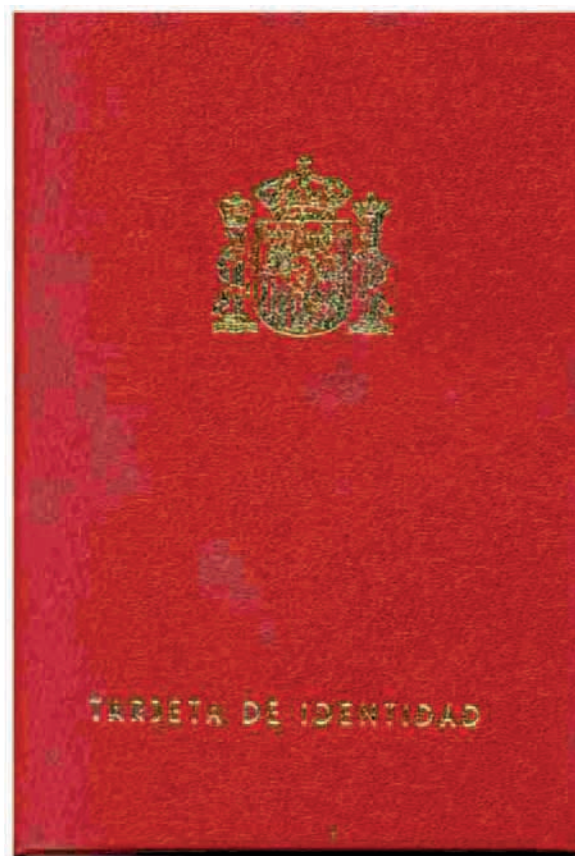


Henkilötodistukset nro 6 ja nro 7 (punaiset)

Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

"Tarjeta de Identidad" "Henkilötodistus"

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää palestiinalaisedustuston akkreditoidulle henkilöstölle, jolle myönnetään joitakin erioikeuksia.



Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.



Henkilötodistukset nro 8 ja nro 9 (punaiset)

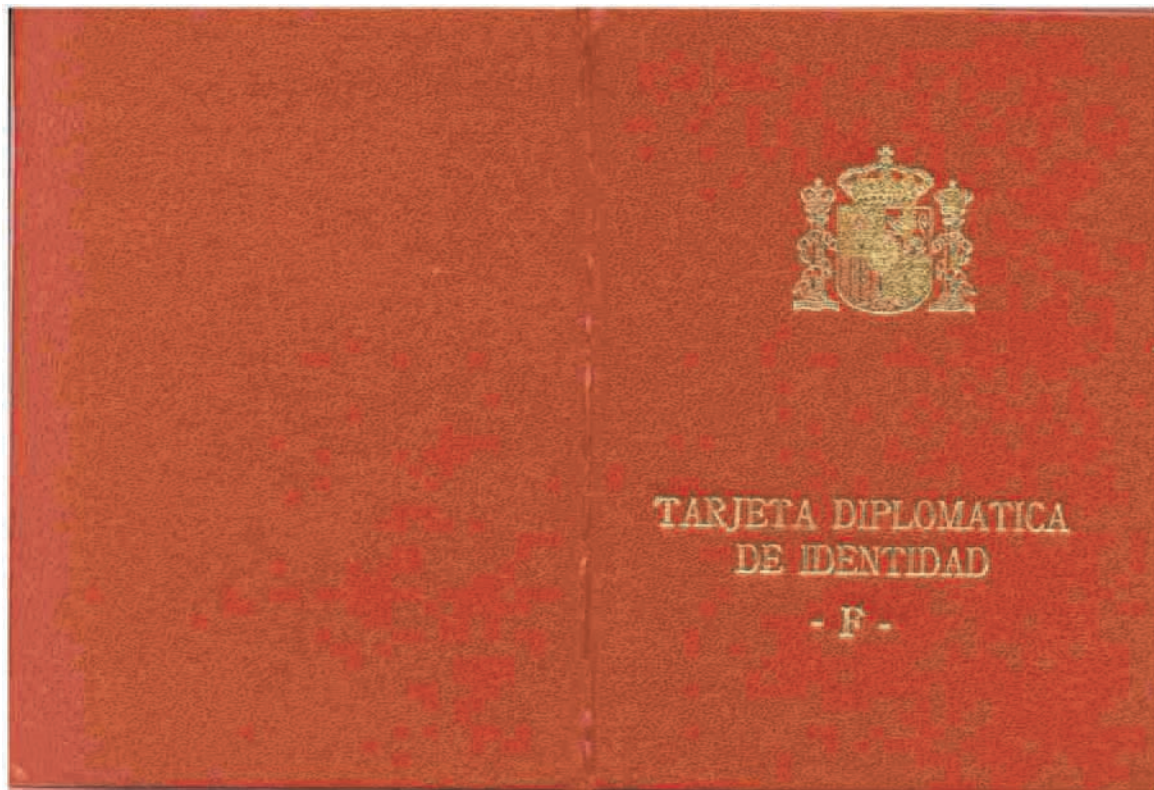
Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

"Tarjeta Diplomática de Identidad" "Diplomaatin henkilötodistus"

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää Arabiliiton edustuston diplomaattiasemassa olevalle henkilöstölle.



Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.



Henkilötodistukset nro 10 ja nro 11 (punaiset)

Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

"Organismos Internacionales" "Kansainväliset järjestöt"

"Estatuto Diplomático" "Diplomaattiasema"

"Documento de Identidad" "Henkilötodistus"

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää diplomaattiasemassa olevalle, kansainvälisiin järjestöihin akkreditoitulle henkilöstölle.



Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.



Henkilötodistukset nro 12 ja nro 13 (siniset)

Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

"Organismos Internacionales"

"Kansainväliset järjestöt"

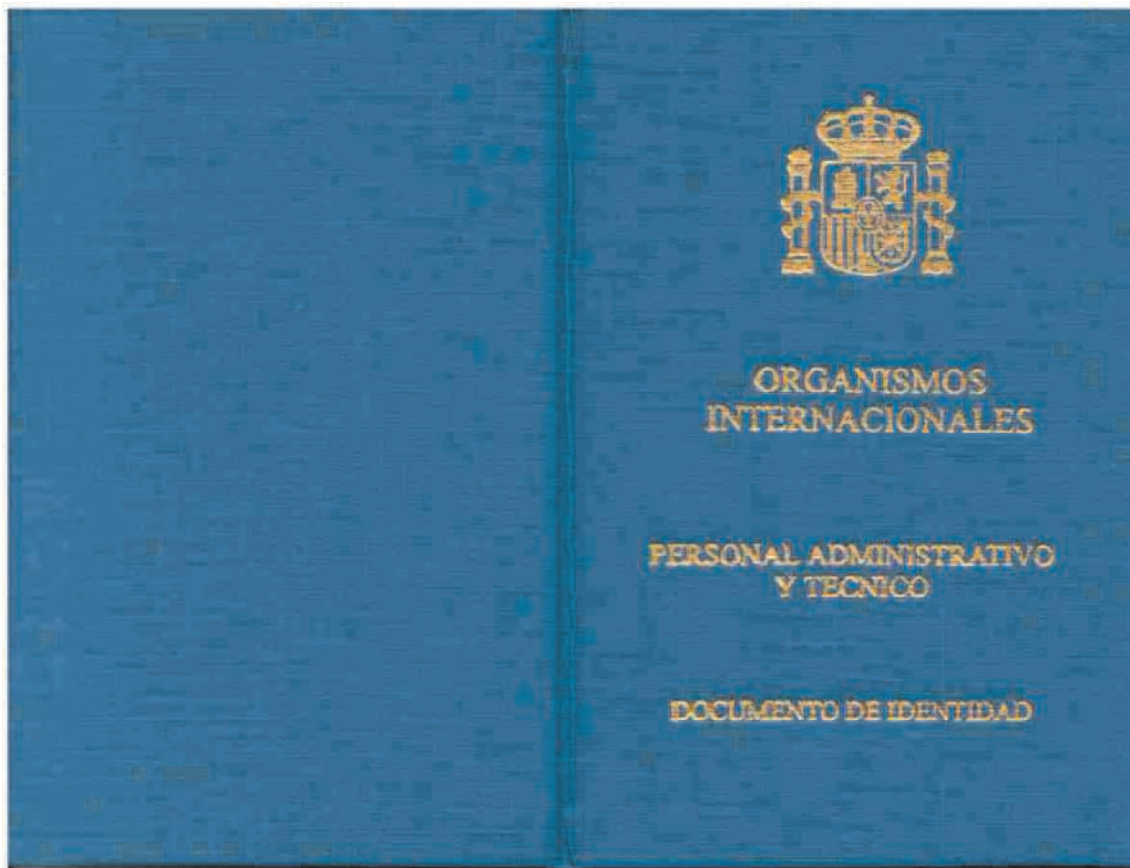
"Personal administrativo y técnico"

"Hallinnollinen ja tekninen henkilöstö"

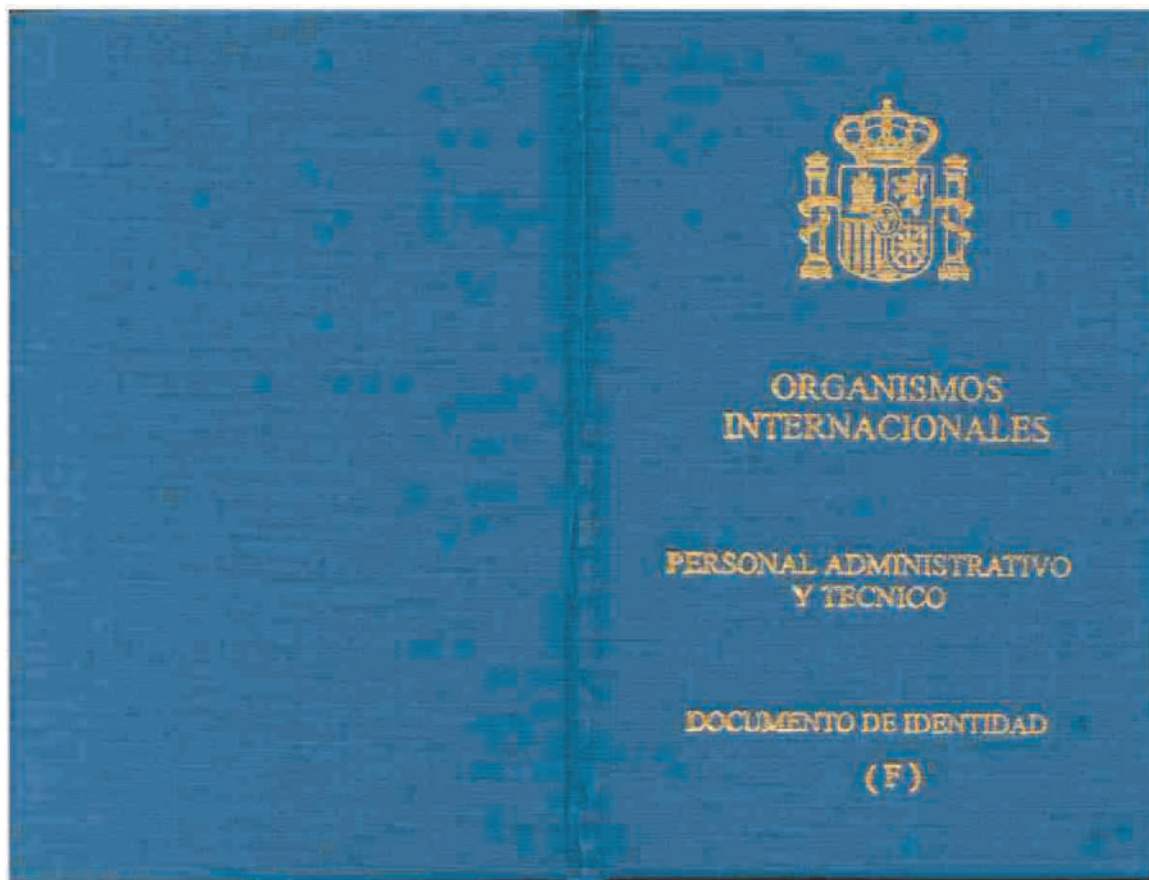
"Documento de Identidad"

"Henkilötodistus"

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää kansainvälisiin järjestöihin akkreditoituille hallintovirkamiehille.



Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.



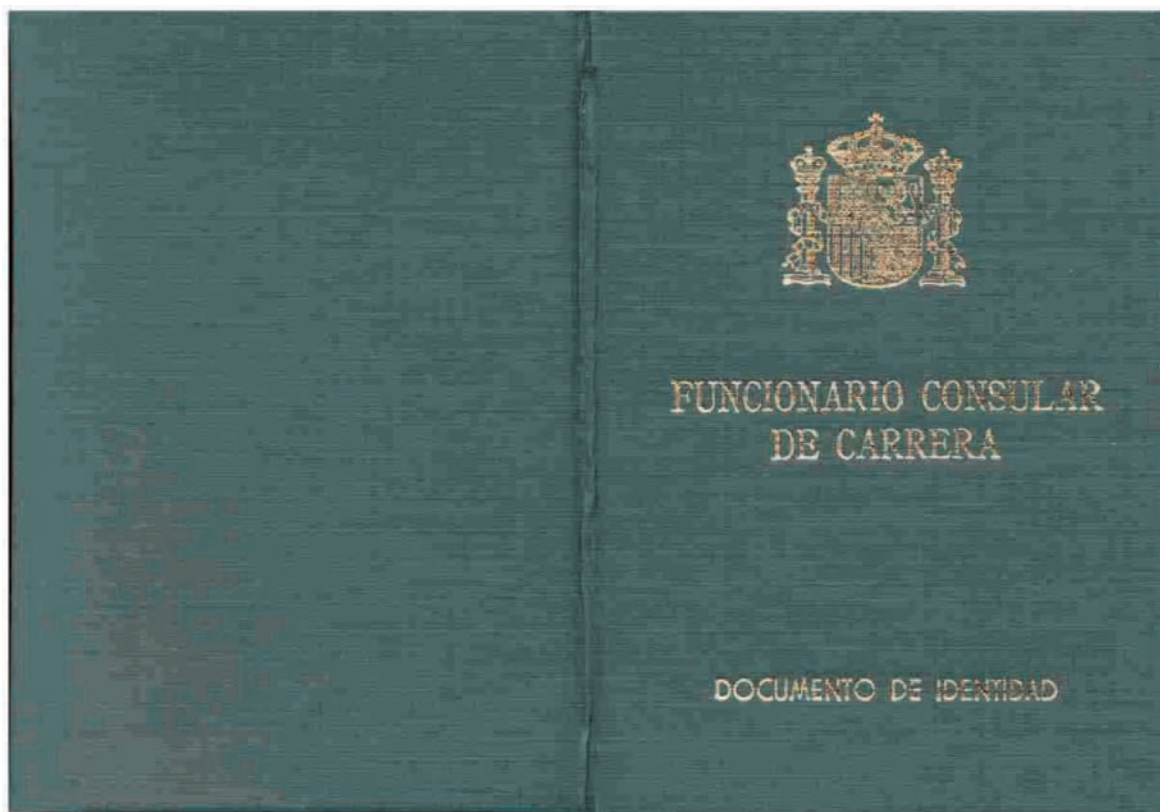
Henkilötodistukset nro 14 ja nro 15 (vihreät)

Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

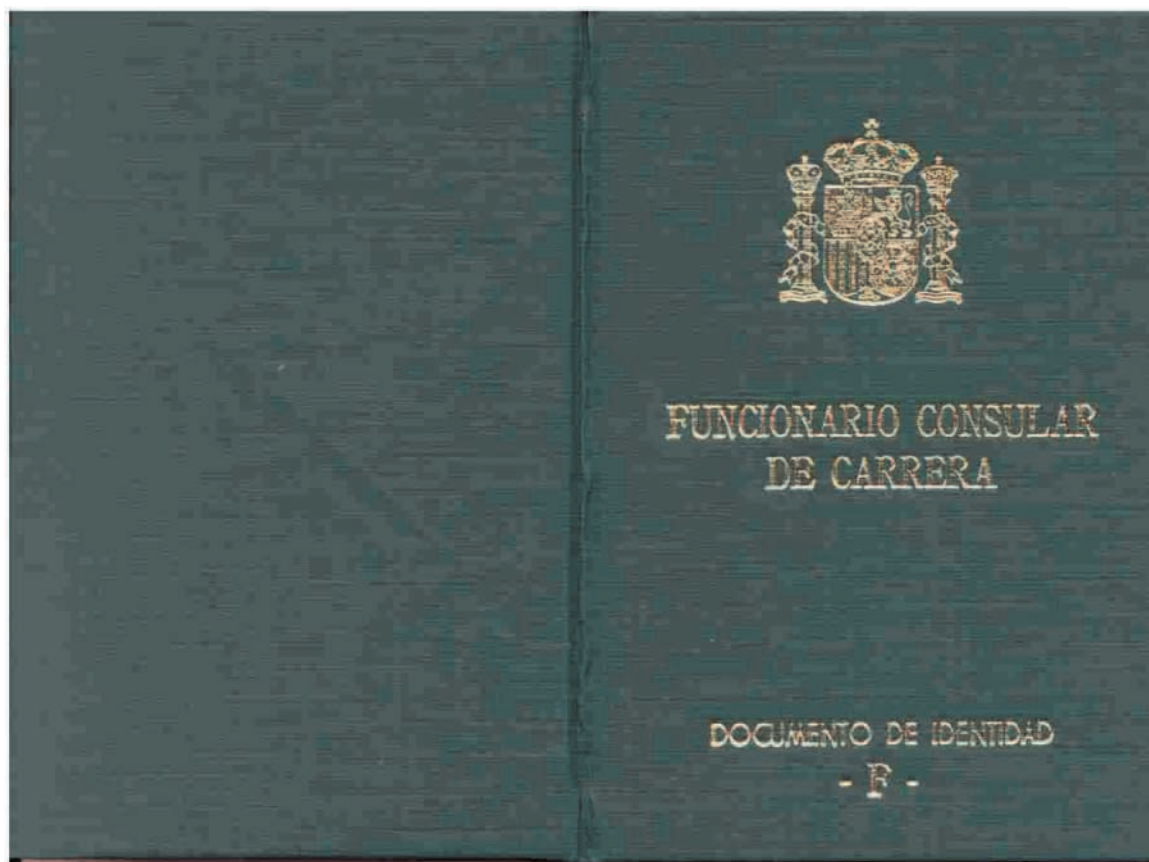
"Funcionario Consular de Carrera" *"Ammattikonsulivirkamies"*

"Documento de Identidad" *"Henkilötodistus"*

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää Espanjaan akkreditoiduille ammattikonsulivirkamiehille.



Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.



Henkilötodistukset nro 16 ja nro 17 (vihreät)

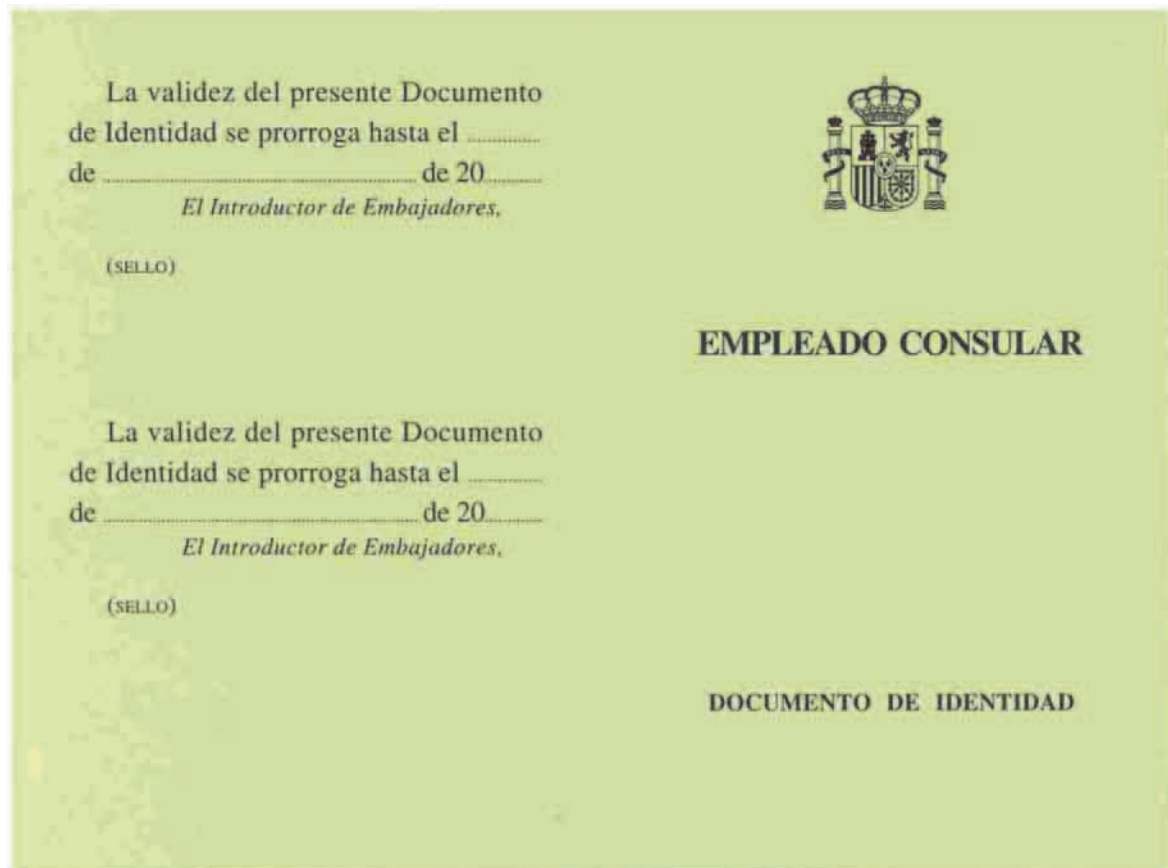
Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

"Empleado consular" **"Konsulivirkamies"**

"Expedido a favor de ..." **"Myönnetty ..."**

"Documento de Identidad" **"Henkilötodistus"**

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää Espanjaan akkreditoiduille konsulaatin hallintovirkamiehille.



Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä tähän asiakirjaan lisätään kirjain F.

La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el de de 19..... <i>El Introdutor de Embajadores,</i>	
(SELLO)	EMPLEADO CONSULAR
La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el de de 19..... <i>El Introdutor de Embajadores,</i>	ANULADO
(SELLO)	DOCUMENTO DE IDENTIDAD (F)

Henkilötodistukset nro 18 ja nro 19 (harmaat)

Erityishenkilötodistus, jossa on merkintä

"Personal de Servicio"

"Palveluhenkilöstö"

**"Misiones Diplomáticas,
Oficinas Consulares
y Organismos Internacionales"**

**"Diplomaattiedustustot,
konsulaatit
ja kansainväliset järjestöt"**

"Expedido a favor de ..."

"Myönnetty ..."

"Documento de Identidad"

"Henkilötodistus"

ja jonka ulkoasiainministeriö myöntää diplomaattiedustustojen, konsulaattien ja kansainvälisten järjestöjen palveluhenkilökunnalle ja diplomaatti- ja konsuliedustustojen urahenkilöstön omalle palveluhenkilökunnalle (henkilökohtainen kotitaloushenkilöstö).

La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el

El Introdutor de Embajadores,

(SELLO)

La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el

El Introdutor de Embajadores,

(SELLO)

La validez del presente Documento de Identidad se prorroga hasta el

El Introdutor de Embajadores,

(SELLO)

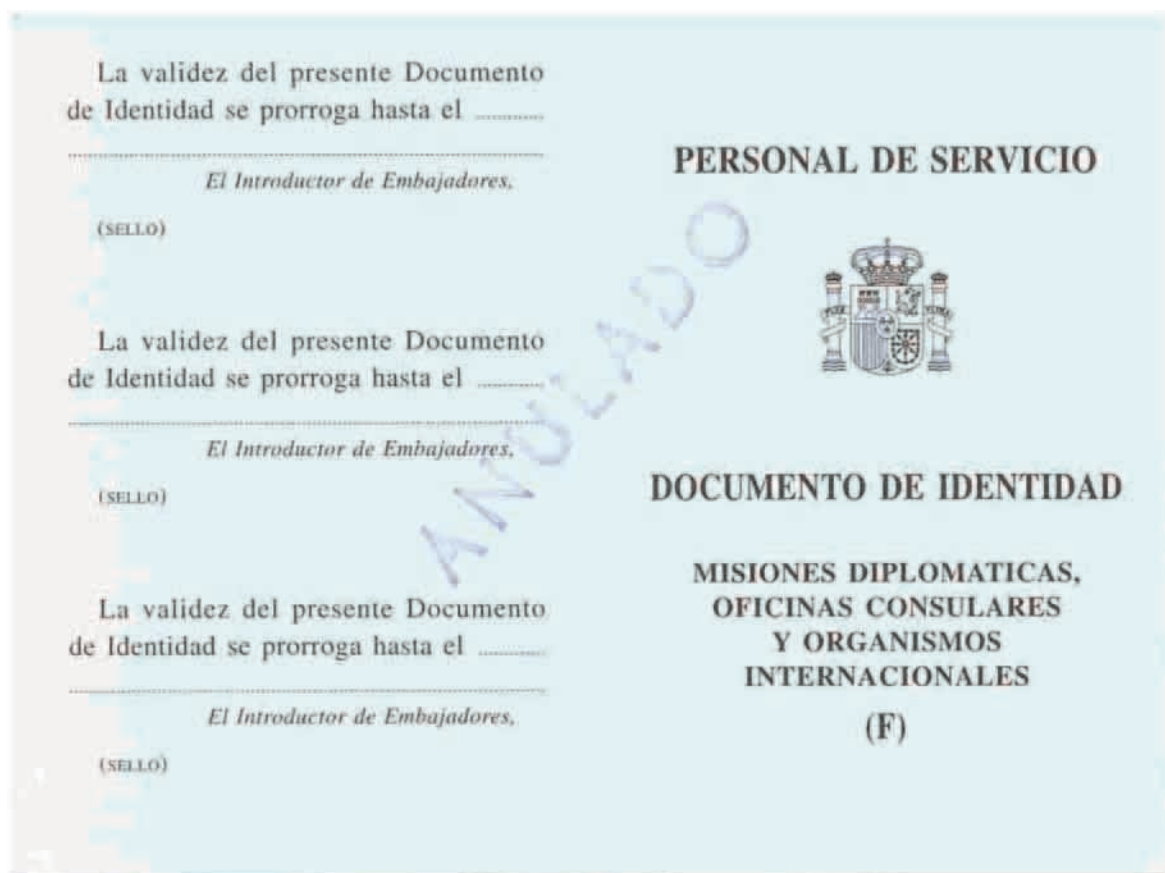
PERSONAL DE SERVICIO



DOCUMENTO DE IDENTIDAD

**MISIONES DIPLOMATICAS,
OFICINAS CONSULARES
Y ORGANISMOS
INTERNACIONALES**

Aviopuolisolle ja 12—23-vuotiaille lapsille myönnettäessä henkilötodistukseen lisätään kirjain F.



YLEISKUVAUS

1. Todistukset nro 1—15

Kova pahvi (nahkälajitelmä), kolme sisäpuolelle kokoonlaitettavaa osiota mahdollisia voimassaolon jatkamisia varten.

Kääntöpuolella yläosassa on Espanjan vaakuna sekä keski- ja alaosassa eri merkinnät kultakirjaimin painettuna.

Vaakunan koko on yleensä 25 mm × 25 mm lukuun ottamatta asiakirjoja nro 4, 5, 12 ja 13, joissa vaakunan koko on 17 mm × 17 mm.

Todistukset tehdään manuaalisesti ja täytetään käsin. Niihin liimataan haltijan valokuva, jonka yhteen kulmaan lyödään protokollapäosaston (*Dirección General de Protocolo*) leima.

Voimassaoloaika on 2–3 vuotta (painettu asiakirjaan), ja sitä voidaan jatkaa alkuperäisen voimassaoloajan päättymisen jälkeen korkeintaan kolme kertaa vuodeksi kerrallaan.

Näissä todistuksissa ei ole erityisiä turvatekijöitä.

Todistusten koko:

Todistusten nro 1—5 ja nro 7—15 koko on 115 mm × 77 mm.

Niitä voidaan myöntää myös alle 12-vuotiaille lapsille, joilla on henkilökohtainen passi.

2. Todistukset nro 16—19

Kartonki, neljä sivua, taitto keskellä.

Etupuoella on Espanjan vaakuna (17 mm × 17 mm), jonka alapuoella ovat kaikki painetut tekstit, ja haltijan nimi on merkitty pisteviivalle. Kaikki merkinnät kirjoitetaan mustalla musteella.

Todistukset tehdään manuaalisesti, käsin tai koneella kirjoitettuna. Niihin liimataan haltijan valokuva, johon leimataan protokollapääsaston (*Dirección General de Protocolo*) leima.

Nämä todistukset ovat voimassa kaksi vuotta (painettu asiakirjaan), ja niiden voimassaoloaikaa voidaan jatkaa korkeintaan kaksi kertaa vuodeksi kerrallaan.

Voimassaolon jatkamista koskeville merkinnöille on varattu tila kääntöpuolella.

On huomattava, että todistukset nro 18 ja 19 myönnetään sekä yksityiseen kotitaloushenkilöstöön että palveluskuntaan kuuluville henkilöille. Asianmukainen merkintä on vasemmalla sisäsivulla.

Todistusten koko

Todistusten nro 16—19 koko on 115 mm × 75 mm.

RANSKA
valkoinen

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



CORPS
DIPLOMATIQUE

CETTE CARTE DOIT ÊTRE RENVOYÉE AU
SERVICE DU PROTOCOLE LORSQUE LE TITULAIRE
EST APPELÉ À D'AUTRES FONCTIONS

PHOTOGRAPHIE

N°

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
certifie que le titulaire de la présente
carte est

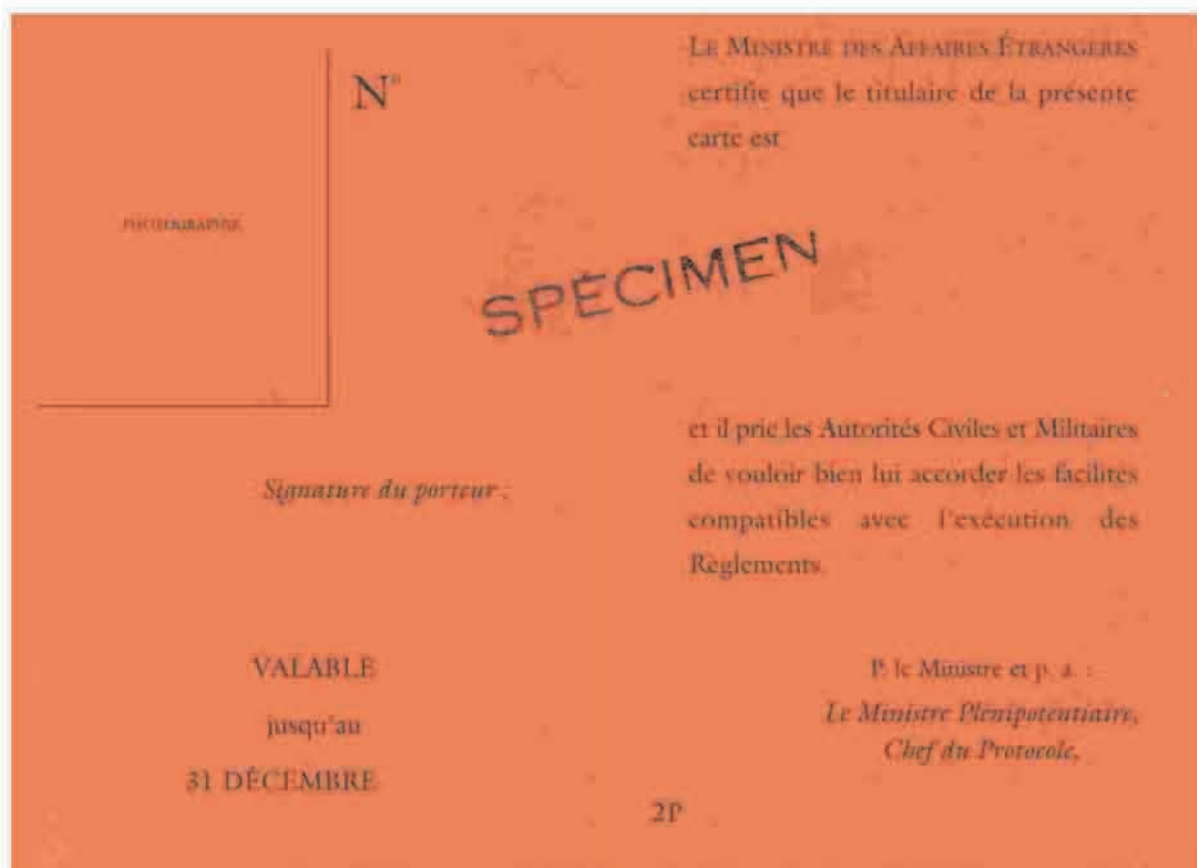
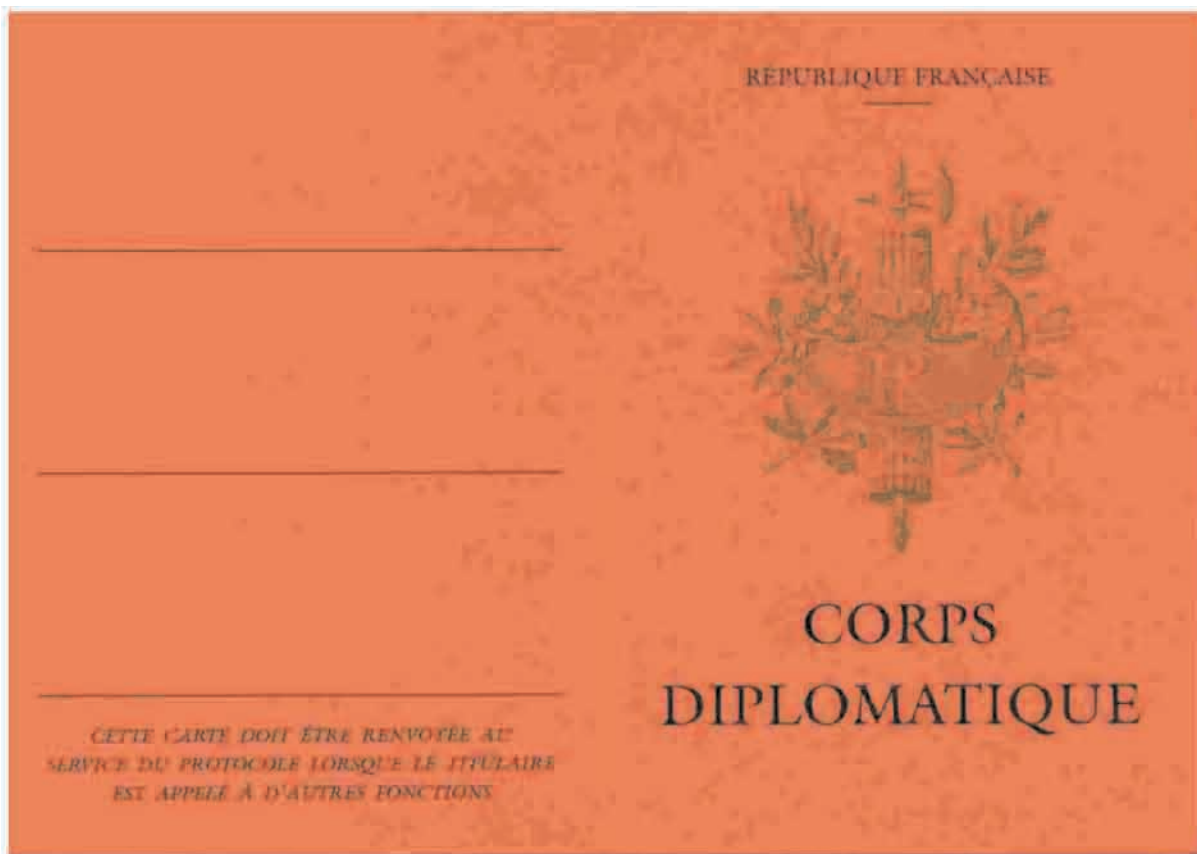
et il prie les Autorités Civiles et Mili-
taires de vouloir bien lui accorder les
facilités compatibles avec l'exécution
des Règlements.

Signature du porteur :

VALABLE
jusqu'au
31 DÉCEMBRE

P. le Ministre et p. a. :
Le Ministre Plénipotentiaire,
Chef du Protocole,

oranssi



valkoinen

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE	
	
	ORGANISATIONS INTERNATIONALES
CETTE CARTE DOIT ÊTRE RENVOYÉE AU SERVICE DU PROTOCOLE LORS DU DÉPART DU TITULAIRE En cas de perte, cette carte ne pourra être remplacée que par une attestation de perte	
PHOTOGRAPHIE N° Signature du porteur :	LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES certifie que le titulaire de la présente carte est et il prie les Autorités Civiles et Mili- taires de vouloir bien lui accorder les facilités compatibles avec l'exécution des Règlements.
ASSIMILÉ À UN CHEF DE MISSION DIPLOMATIQUE VALABLE jusqu'au 31 décembre	P. le Ministre et p. a. : <i>Le Ministre plénipotentiaire, Chef du Protocole,</i> 70 P

sininen

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE	
	
ORGANISATIONS INTERNATIONALES	
CETTE CARTE DOIT ÊTRE ENVOYÉE AU SERVICE DU PROTOCOLE LORSQUE LE TITULAIRE EST APPELÉ À D'AUTRES FONCTIONS	
PHOTOGRAPHIE	N°
Le MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES certifie que le titulaire de la présente carte est	
SPÉCIMEN	et il prie les Autorités Civiles et Mili- taires de vouloir bien lui accorder les facilités compatibles avec l'exécution des Règlements.
Signature du porteur :	P. le Ministre et p.a. : Le Ministre plénipotentiaire, Chef du Protocole,
ASSIMILÉ À UN MEMBRE DE MISSION DIPLOMATIQUE	
VALABLE jusqu'au 31 décembre	71 P

vihreä

VALIDITÉ		RÉPUBLIQUE FRANÇAISE	
			
<i>Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.</i>		CARTE CONSULAIRE Cette carte tient lieu de titre de séjour.	
IMPRIMERIE NATIONALE		3 011117 F 70 - 105 P ■	

 PHOTOGRAPHIE	MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES 00000 CARTE SPÉCIALE N° CC		
	SCHENGEN		
	NOM : Specimen		
	Prénoms : 07 Aout 1997		
SIGNATURE DU TITULAIRE :	Né(e) le 07 Aout 1997 à MAASTRICHT (Pays-Bas)		
	à française		
	Nationalité :		
	Qualité : SPECIMEN Fonctionnaire au Bureau de FRANCE		
VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998		07 AOUT 1997 Paris, le Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. : Pour le Chef du Protocole :	
			
		Jacques STURM	

vihreä

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Cette carte tient lieu de titre de séjour.

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011120 F27 - 107 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

CARTE SPÉCIALE N° FI 00000

PHOTOGRAPHIE

NOM : SCHENGEN

Prénoms : Specimen

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

Qualité : Fonctionnaire au bureau de FRANCE

SIGNATURE DU TITULAIRE :

SPECIMEN

VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998

07 AOUT 1997

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :
Pour le Chef du Protocole :



Jacques STURM

beige

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



CARTE SPÉCIALE

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel administratif et technique, de nationalité étrangère, des missions diplomatiques, des postes consulaires et des organisations internationales.

IMPRIMERIE NATIONALE 3 011116 F 63 - 104 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

CARTE SPÉCIALE N° AT 00000

PHOTOGRAPHIE

NOM : SCHENGEN

Prénoms : Specimen

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

Qualité : Fonctionnaire au Bureau de FRANCE

SIGNATURE DU TITULAIRE :

SPECIMEN

VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998

07 AOUT 1997

Paris, le

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :
Pour le Chef du Protocole :



Jacques STURM



harmaa

VALIDITÉ	RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
	
SPECIMEN	
CARTE SPÉCIALE	
<i>Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.</i>	Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel privé, de nationalité étrangère, au service des agents diplomatiques ou assimilés, des fonctionnaires consulaires et des fonctionnaires internationaux.
IMPRIMERIE NATIONALE	3 011118 F 77 - 109 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES	
CARTE SPÉCIALE N° PP 00000	
PHOTOGRAPHIE	NOM : SCHENGEN
	Prénoms : Specimen
	Né(e) le 07 Aout 1997
	à MAASTRICHT (Pays-Bas)
	Nationalité : française
SIGNATURE DU TITULAIRE	Qualité : Fonctionnaire au Bureau de FRANCE
SPECIMEN	
VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998	07 AOUT 1997 Paris, le Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. : Pour le Chef du Protocole :
	
	Jacques STURM

harmaa

VALIDITÉ

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

SPECIMEN



CARTE SPÉCIALE

Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.

Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel de service, de nationalité étrangère, des missions diplomatiques, des postes consulaires et des organisations internationales.

IMPRIMERIE NATIONALE 5 011042 FHF 85 - 110 P ■

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

CARTE SPÉCIALE N° SE 00000

SCHENGEN

NOM : Specimen

Prénoms : 07 Aout 1997

Né(e) le 07 Aout 1997

à MAASTRICHT (Pays-Bas)

Nationalité : française

SIGNATURE DU TITULAIRE : Qualité : Attaché au Bureau de FRANCE

SPECIMEN

VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998

07 AOUT 1997

Paris, le

Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. :

Pour le Chef du Protocole :

Jacques STURM





siniharmaa

VALIDITÉ		RÉPUBLIQUE FRANÇAISE	
			
<i>Cette carte doit être renvoyée au Ministère des Affaires Étrangères lorsque le titulaire est appelé à d'autres fonctions.</i>		CARTE SPÉCIALE Tenant lieu de titre de séjour, délivrée au personnel étranger en mission officielle et de statut particulier.	
IMPRIMERIE NATIONALE		3 011123 F 48 - 127 P ■	

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES	
CARTE SPÉCIALE N° EM 00000	
PHOTOGRAPHIE 	NOM : SCHENGEN
	Prénoms : Specimen
	Né(e) le 07 Aout 1997
	à MAASTRICHT (Pays-Bas)
	Nationalité : française
SIGNATURE DU TITULAIRE	Qualité : Fonctionnaire au Bureau de FRANCE
	
VALABLE jusqu'au 06 AOUT 1998	 07 AOUT 1997 Paris, le Pour le Ministre des Affaires Étrangères, et p. a. : Pour le Chef du Protocole :
	Jacques STURM

ITALIA

Henkilötodistus nro 1

Henkilötodistus — diplomaattikunta

Kyseessä on ulkoasiainministeriön (protokollaosaston) diplomaattikunnan jäsenille myöntämä henkilötodistus.

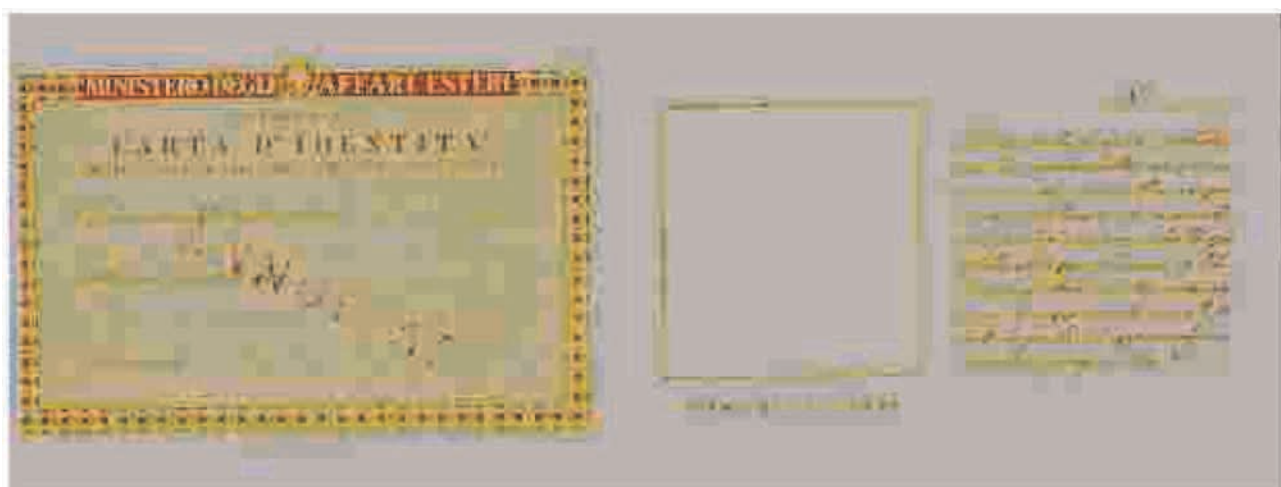
Kyseinen kortti, jossa on haltijan valokuva ja jonka voimassaoloaika on merkitty kääntöpuolelle, on tarkoitettu henkilötodistukseksi kaikkiin laissa tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin, ja sen haltija on vapautettu viranomaisille annettavan pakollisen oleskeluilmoituksen tekemisestä.

**Henkilötodistus nro 2**

Henkilötodistus –kansainväliset järjestöt ja erityistehtävät ulkomailla

Kyseessä on ulkoasiainministeriön (protokollaosaston) kansainvälisissä järjestöissä työskenteleville ja erityistehtävissä ulkomailla oleville henkilöille myöntämä henkilötodistus.

Kyseinen kortti, jossa on haltijan valokuva ja jonka voimassaoloaika on kestoltaan virkamatkan pituinen ja korkeintaan viisi vuotta, on tarkoitettu henkilötodistukseksi kaikkiin laissa tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin, ja sen haltija on vapautettu viranomaisille annettavan pakollisen oleskeluilmoituksen tekemisestä.

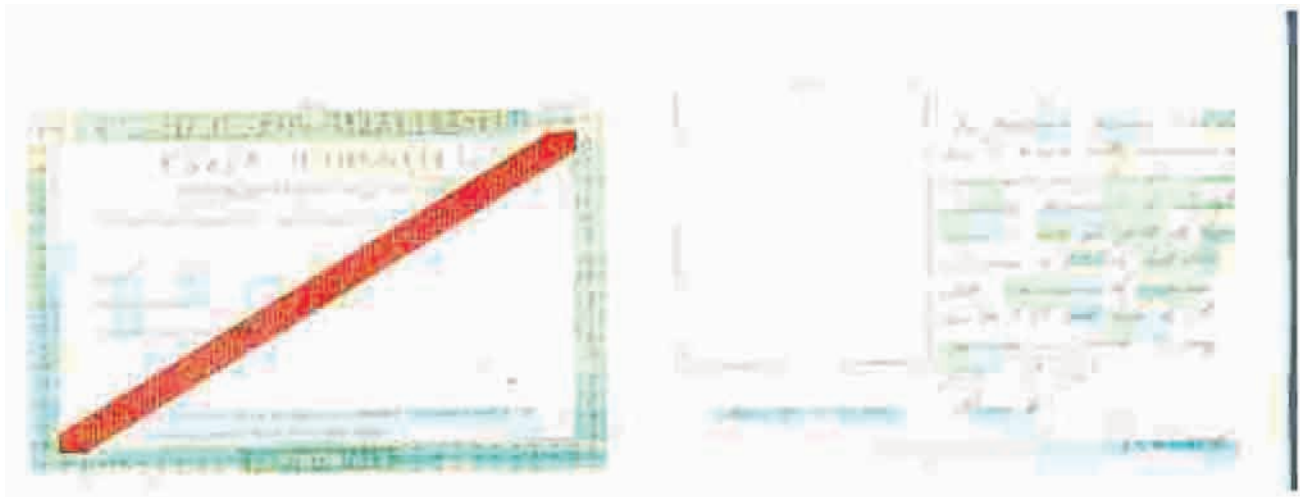


Henkilötodistus nro 3

Henkilötodistus –diplomaattiedustustot

Kyseessä on ulkoasiainministeriön (protokollaosaston) diplomaattiedustustoissa työskenteleville myöntämä henkilötodistus.

Kyseinen kortti, jossa on haltijan valokuva ja joka on voimassa virkatehtävien keston ajan ja korkeintaan viisi vuotta, on tarkoitettu henkilötodistukseksi kaikkiin laissa tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin, ja sen haltija on vapautettu viranomaisille annettavan pakollisen oleskeluilmoituksen tekemisestä.

**Henkilötodistus nro 4**

Henkilötodistus — konsulikunta

Kyseessä on ulkoasiainministeriön (protokollaosaston) konsulikuntien jäsenille myöntämä henkilötodistus.

Kyseinen kortti, jossa on haltijan valokuva ja joka on voimassa virkatehtävien keston ajan ja korkeintaan viisi vuotta, on tarkoitettu henkilötodistukseksi kaikkiin laissa tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin, ja sen haltija on vapautettu viranomaisille annettavan pakollisen oleskeluilmoituksen tekemisestä.



Henkilötodistus nro 5

Henkilötodistus — konsulaatit (konsulaattien työntekijät)

Kyseessä on ulkoasiainministeriön (protokollaosaston) ulkomaiden konsulaattien työntekijöille myöntämä henkilötodistus.

Kyseinen kortti, jossa on haltijan valokuva ja jonka voimassaoloaika on merkitty kääntöpuolelle, on tarkoitettu henkilötodistukseksi kaikkiin laissa tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin, ja sen haltija on vapautettu viranomaisille annettavan pakollisen oleskeluilmoituksen tekemisestä.

**Carta d'identità M.A.E. :**

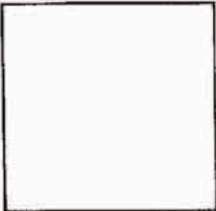
(Ulkoasiainministeriön myöntämä henkilötodistus)

- Mod. 1 (blu) Corpo diplomatico accreditato e consorti titolari di passaporto diplomatico
(Malli 1. Sininen. Diplomaattikunnan akkreditoidut jäsenet ja heidän puolisonsa, joilla on diplomaattipassi)
- Mod. 2 (verde) Corpo consolare titolare di passaporto diplomatico
(Malli 2. Vihreä. Konsulikunnan jäsenet, joilla on diplomaattipassi)
- Mod. 3 (arancione) Funzionari II° FAO titolari di passaporto diplomatico, di servizio o ordinario
(Malli 3. Oranssi. YK:n elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO) II ura-alueen virkamiehet, joilla diplomaatti-, virka tai tavanomainen passi)
- Mod. 4 (arancione) Impiegati tecnico-amministrativi presso Rappresentanze diplomatiche titolari di passaporto di servizio
(Malli 4. Oranssi. Diplomaattiedustustojen tekninen ja hallinnollinen henkilöstö, jolla on virkapassi)
- Mod. 5 (arancione) Impiegati consolari titolari di passaporto di servizio
(Malli 5. Oranssi. Konsulaattihenkilöstö, jolla on virkapassi)
- Mod. 7 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze diplomatiche titolare di passaporto di servizio
(Malli 7. Harmaa. Diplomaattiedustustojen palveluskunta, jolla on virkapassi)

- Mod. 8 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze Consolari titolare di passaporto di servizio (Malli 8. Harmaa. Konsuliedustustojen palveluskunta, jolla on virkapassi)
- Mod. 11 (beige) Funzionari delle Organizzazioni internazionali, Consoli Onorari, impiegati locali, personale di servizio assunto all'estero e venuto al seguito, familiari Corpo Diplomatico e Organizzazioni Internazionali titolari di passaporto ordinario
(Malli 11. Beige. Kansainvälisten järjestöjen virkamiehet, kunniakonsulit, paikalliset työntekijät, ulkomailla palkattu ja työnantajan mukana matkustava palveluskunta, diplomaattikunnan ja kansainvälisten järjestöjen virkamiesten perheenjäsenet, joilla on tavanomainen passi)

Huom. Malleja 6 (oranssi) ja 9 (vihreä), joista edellinen on tarkoitettu kansainvälisten järjestöjen henkilöstölle, joka ei nauti koskemattomuutta, ja jälkimmäinen ulkomaalaisille kunniakonsuleille, ei enää myönnetä, vaan ne on korvattu mallilla 11. Kyseiset asiakirjat ovat kuitenkin voimassa niihin merkityn voimassaoloajan päättämiseen saakka.

KYPROS

(MFA 10)	
REPUBLIC	OF CYPRUS
	
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	
No. D.	
IDENTITY CARD	
FOR MEMBERS OF DIPLOMATIC CORPS	
Name	
Status	
.....	
Mission	
.....	
	Valid until
	
	Chief of Protocol
Nicosia	200.....

Kyproksen diplomaattikunnan jäsenten henkilötodistus myönnetään diplomaateille ja heidän perheenjäsenilleen; todistuksessa on taitto keskellä (kirjaimet sisäpuolella), on väriltään tummansininen ja kooltaan 11 cm × 14,5 cm. Asiakirjan kääntöpuoli on tummansininen kansi.

(M.F.A. 7.) REPUBLIC OF CYPRUS MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS IDENTITY CARD For MEMBERS OF OTHER FOREIGN MISSIONS in Cyprus	
All authorities in the Republic of Cyprus are requested to afford the bearer every assistance and protection of which he may stand in need in performing the work of the said Mission.	No.....
	Name.....
	Status.....
	Mission..... 8
	Date of issue.....
	Date of expiry.....
Signature of Holder	Chief of Protocol

Kyproksessa olevien muiden ulkomaanedustustojen jäsenten henkilötodistus myönnetään Kyproksessa olevalle Yhdistyneiden Kansakuntien henkilöstölle ja heidän perheenjäsenilleen; todistuksessa on taitto keskellä (etupuoli esitetään yllä olevan kuvan yläosassa ja kääntöpuoli kuvan alaosassa); todistus on vaaleanvihreä ja kooltaan 20,5 cm × 8 cm.

(M.F.A. 9.)

REPUBLIC  OF CYPRUS

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

IDENTITY CARD

For
NON DIPLOMATIC PERSONNEL
OF FOREIGN MISSIONS
in Cyprus



All authorities in the
Republic of Cyprus are
requested to afford the
bearer every assistance
and protection of which
he may stand in need in
performing the work of
the said Mission.

.....
Signature of Holder

No.

Name.....

Status.....

Mission.....

Date of issue.....

Date of expiry.....

.....
Chief of Protocol

Kyproksessa olevien ulkomaanedustustojen muun kuin diplomaattihenkilöstön henkilötodistus myönnetään Kyproksessa olevien diplomaattisten ulkomaanedustustojen hallinto- ja tekniseen henkilökuntaan kuuluville henkilöille; todistuksessa on taitto keskellä (etupuoli esitetään yllä olevan kuvan yläosassa ja kääntöpuoli kuvan alaosassa); todistus on vaaleansininen ja kooltaan 20,5 cm × 8 cm.

LATVIA

1. Suurlähettilään henkilökortti

Etupuoli



Kääntöpuoli

Šis apliecības uzrādītājs bauda visas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijā "Par diplomātiskajām attiecībām".

**LATVIJAS REPUBLIKAS
ĀRLIETU MINISTRIJAS
VALSTS PROTOKOLS**

Diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen (18.4.1961) mukaan tämä henkilökortti sisältää kaikki erioikeudet ja vapaudet.

2. Autonkuljettajan henkilökortti

Etupuoli



Kääntöpuoli

Šis apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas vēstniecību apkalpojošam personālam saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas "Par diplomātiskajām attiecībām" 37.panta 3. punktu.

**LATVIJAS REPUBLIKAS
ĀRLIETU MINISTRIJAS
VALSTS PROTOKOLS**

Diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen (18.4.1961) 37 artiklan 3 kohdan mukaan tämä henkilökortti sisältää suurlähetystöjen palvelushenkilöstölle myönnettyt rajoitetut erioikeudet ja vapaudet.

3. Pääkonsulin henkilökortti

Etupuoli

Kääntöpuoli



Diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen (18.4.1961) mukaan tämä henkilökortti sisältää kaikki erioikeudet ja vapaudet.

4. Kunniakonsulin henkilökortti

Etupuoli



Kääntöpuoli

Šis apliecības uzrādītājs bauda sekojošas privilēģijas un imunitātes:

Tiesiskā imunitāte, veicot dienesta pienākumus;
Tiesības kontaktēties ar pārstāvamās valsts pilsoņiem (tai skaitā aresta, aizturēšanās utml. gadījumos);
Tiesības kontaktēties ar valsts iestādēm saskaņā ar uzturēšanās valsts likumiem;
Tiesības iekasēt nodevas saskaņā ar uzturēšanās un nozīmētājvalsts likumiem;
Preces, kas tiek ievestas konsulārās iestādes vajadzībām, atbrīvojamas no muitas nodokļa;
Konsulārās iestādes ēka atbrīvojama no nodokļiem.

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU
MINISTRIJAS
VALSTS PROTOKOLS

Tähän henkilökorttiin sisältyvät seuraavat erioikeudet ja vapaudet: oikeudellinen koskemattomuus; oikeus ottaa yhteyttä edustetun maan kansalaisiin; oikeus ottaa yhteyttä maan eri instituutioihin oleskelumaan lainsäädännön mukaisesti; oikeus kerätä maksuja edustetun maan lainsäädännön ja oleskelumaan lainsäädännön mukaisesti. Lisäksi kaikki konsuliedustuston tarpeisiin maahantuodut tuotteet ja konsuliedustuston rakennus kuuluvat verovapauden piiriin.

5. Kotitaloushenkilöstön henkilökortti

Etupuoli



Kääntöpuoli

Šis apliecības uzrādītājs bauda
dialējas privilēģijas un
imunitātes,
kas paredzētas vēstniecību
apkalpojošam personālam
saskaņā ar
1961. gada 18. aprīļa
Vīnes konvencijas "Par
diplomātiskajām attiecībām"
37.panta 4. punktu.

LATVIJAS REPUBLIKAS
ĀRLIETU MINISTRIJAS
VALSTS PROTOKOLS

Diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen (18.4.1961) 37 artiklan 4 kohdan mukaan tämä henkilökortti sisältää suurlähetystöjen palvelushenkilöstölle myönnettyt rajoitetut erioikeudet ja vapaudet.

6. Sihteerin henkilökortti

Etupuoli

Kääntöpuoli



Diplomaattisia suhteita koskevan Wienin yleissopimuksen (18.4.1961) 37 artiklan 2 kohdan mukaan tämä henkilökortti sisältää suurlähetystöjen hallinnolliselle ja tekniselle henkilöstölle myönnetty rajoitetut erioikeudet ja vapaudet.

7. (Kansainvälisten järjestön) johtajan henkilökortti

Etupuoli

Kääntöpuoli



Tāhān henkilökorttiin liittävät kaikki erioikeudet ja vapaudet, joista on sovittu Latvian tasavallan ja kyseisen kansainvälisen järjestön välisessä sopimuksessa.

LIETTUA



LUXEMBURG



CARTE D'IDENTITE

délivrée à _____

Photo

Signature du titulaire:

Luxembourg, le _____

Pour le Ministre des Affaires Etrangères,

1403286 - VI.04

Titre valable jusqu'au _____

Prorogé jusqu'au _____

Prorogé jusqu'au _____

Le présent titre est à restituer par l'entremise de l'autorité qui en a sollicité l'établissement lorsque les conditions sur la base desquelles il a été délivré viennent à disparaître.



GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG
Ministère des Affaires Etrangères



Carte d'identité

N° _____

Le porteur du présent titre jouit d'immunités analogues à celles des membres du Corps diplomatique.

Photo	Nom et Prénoms _____

	Lieu de naissance _____

Signature du titulaire:	Date de naissance _____
	Nationalité _____
	Qualité _____

	Luxembourg, le _____
	Pour le Ministre des Affaires Etrangères,

1403267 - VI.04

Titre valable jusqu'au _____ Prorogé jusqu'au _____ Prorogé jusqu'au _____ Le présent titre est à restituer au Ministère des Affaires Etrangères lorsque les conditions sur la base desquelles il a été délivré viennent à disparaître.	 GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG Ministère des Affaires Etrangères  CARTE DE LEGITIMATION N°  Le porteur du présent titre n'est pas soumis aux dispositions limitant l'immigration et aux formalités d'enregistrement des étrangers
---	--

Photo	Nom et Prénoms _____ _____ _____
	Lieu de naissance _____ _____
	Date de naissance _____
	Nationalité _____
	Qualité _____ _____ _____
Signature du titulaire: _____ _____ _____	
Luxembourg, le _____	
Pour le Ministre des Affaires Etrangères,	

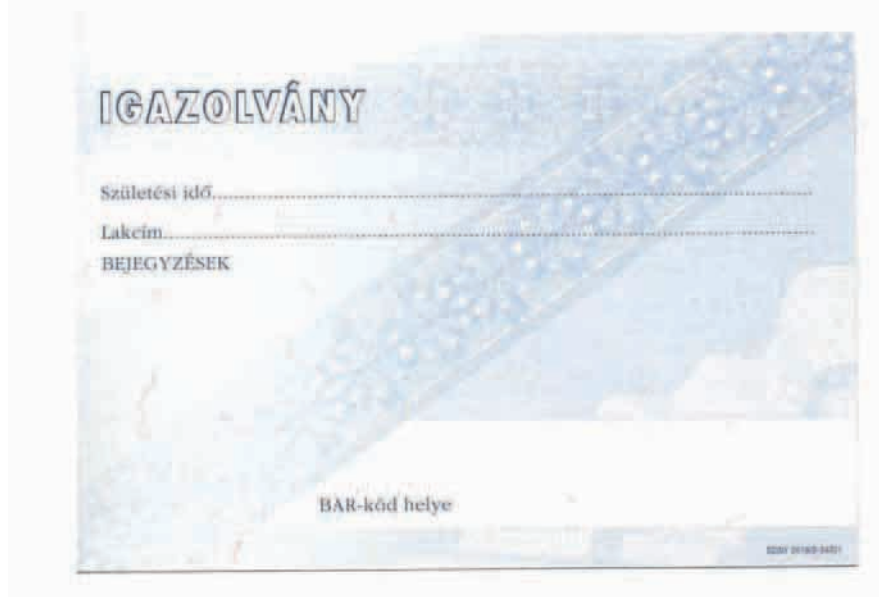
1403285 - V1.04

UNKARI

Ulkoasiainministeriö myöntää seuraavat henkilötodistukset ulkomaiden edustustojen henkilöstöön kuuluville henkilöille. Henkilötodistuksen keskellä oleva värillinen raita kuvaa eri ryhmiä:

(a) **Sininen raita**

Nämä henkilötodistukset myönnetään diplomaateille ja heidän perheenjäsenilleen sekä diplomaattiasemassa oleville, kansainvälisten järjestöjen virkamiehille ja heidän perheenjäsenilleen



(b) **Vihreä raita**

Nämä henkilötodistukset myönnetään diplomaattisten edustustojen tekniseen ja hallintohenkilöstöön kuuluville henkilöille ja heidän perheenjäsenilleen sekä kansainvälisten järjestöjen teknisille ja hallinnollisille virkamiehille ja heidän perheenjäsenilleen



(c) **Vaaleanpunainen raita**

Nämä henkilötodistukset myönnetään konsuliedustustojen henkilöstölle ja heidän perheenjäsenilleen



(d) **Keltainen raita**

Nämä henkilötodistukset myönnetään diplomaattisten ja konsuliedustustojen sekä kansainvälisten järjestöjen edustustojen palvelushenkilöstöön kuuluville henkilöille ja heidän perheenjäsenilleen



(e) **Vaaleanvihreä raita**

Nämä henkilötodistukset myönnetään vieraiden valtioiden ja kansainvälisten järjestöjen edustustojen henkilöstölle ja heidän perheenjäsenilleen, joilla on rajoitetut diplomaattiset erioikeudet ja vapaudet



Henkilötodistusten etupuolella ovat seuraavat tiedot:

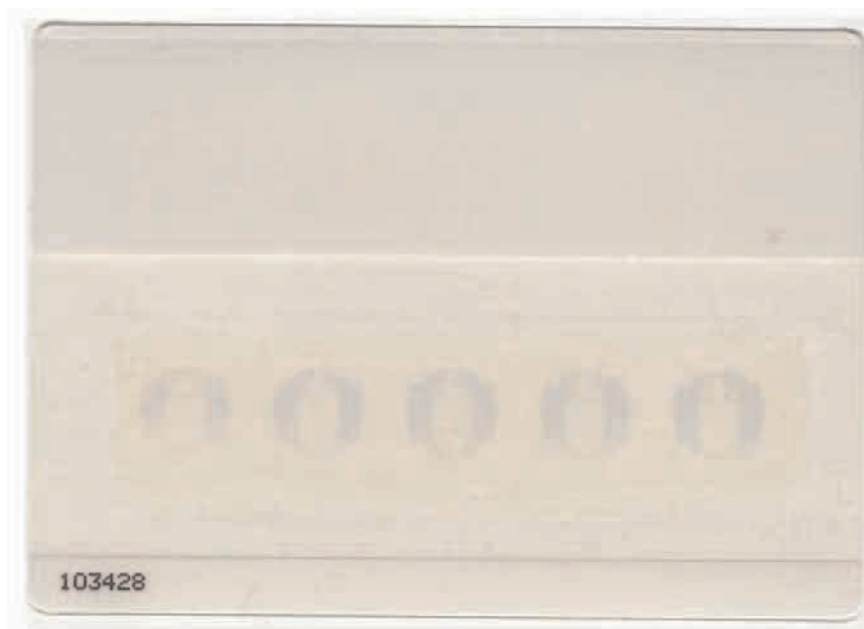
- Nimi
- Edustusto
- Asema
- Sarjanumero
- Voimassaoloaika
- Valokuva

Kääntöpuolella ovat seuraavat tiedot:

- Henkilötodistus
- Syntymäaika
- Osoite
- Merkinnät:
 1. Koskemattomuutta koskevat tiedot
 2. Virkaanastumispäivä

- Tila viivakoodille (viivakoodeja ei vielä käytössä)
- Lomakenumero
- Todistusten yleinen kuvaus:

Asiakirja on foliolaminoitu (folion kuva alla). Se on vedenkestävä, sitä ei voida muuttaa vahingoittamatta sitä ja siinä on seuraavat turvatekijät: uv-suojaus, mikrokirjoitusta, metalloitu turvatekijä.



MALTA

 CERTIFICATE OF IDENTITY NAME _____ SPECIMEN MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS — MALTA	ADDRESS _____ SIGNATURE OF HOLDER _____ ISSUED ON _____ Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs The identity card shall be valid for the duration of the assignment but in any case not for a period exceeding four years. It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.
---	---

 CERTIFICATE OF IDENTITY CONSULAR NAME _____ A 000004 SPECIMEN MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA	ADDRESS _____ SIGNATURE OF HOLDER _____ ISSUED ON _____ Secretary, Ministry of Foreign Affairs It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.
--	--

 CERTIFICATE OF IDENTITY DIPLOMATIC NAME _____ N° 986 SPECIMEN MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA	ADDRESS _____ SIGNATURE OF HOLDER _____ ISSUED ON _____ Secretary, Ministry of Foreign Affairs The identity card shall be valid for the duration of the posting but in any case not for a period exceeding four years. It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta.
--	---

CERTIFICATE OF IDENTITY
ADMINISTRATIVE & TECHNICAL No 000484

NAME _____

ADDRESS _____

SIGNATURE OF HOLDER _____

ISSUED ON _____ Secretary,
Ministry of Foreign Affairs

The identity card shall be valid for the duration of the posting but in any case not for a period exceeding four years.
It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Fenech, Merchants Street, Valletta.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA

CERTIFICATE OF IDENTITY
CONSULAR No 000145

NAME _____

ADDRESS _____

SIGNATURE OF HOLDER _____

ISSUED ON _____ Secretary,
Ministry of Foreign Affairs

It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Fenech, Merchants Street, Valletta.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA

Henkilötodistushakemus ja kaksi äskettäin otettua valokuvaa hakijasta on toimitettava verbaalinootilla ulkoasiainministeriön konsuli- ja tiedotusosaston protokollatoimistolle. Verbaalinootin on sisällettävä hakijasta kuvaus, josta käy selvästi ilmi, onko hakija diplomaatti vai teknistä henkilökuntaa. Henkilötodistus on palautettava konsuli- ja tiedotusosaston protokollatoimistolle, kun kyseisen henkilön komennus päättyy.

Konsuli- ja tiedotusosaston protokollatoimisto käyttää viittä erilaista henkilötodistusta sen mukaan, onko henkilötodistuksen haltija diplomaatti, tekniseen henkilökuntaan kuuluva, Maltan kunniakonsuli, jonkin muun maan kunniakonsuli Maltassa vai jonkin kansainvälisen järjestön henkilökuntaan kuuluva. Kunkin henkilötodistuksen voimassaoloaika on neljä vuotta.

1. Diplomaatit

Musta henkilötodistus osoittaa, että sen haltija on diplomaatti. Kyseinen henkilötodistus myönnetään ulkomaanedustuston diplomaattiseen henkilökuntaan kuuluville sekä heidän puolisoilleen ja heidän niille yli 18-vuotiaille lapsilleen, jotka kuuluvat edelleen heidän kanssaan samaan kotitalouteen.

2. Konsuli

Konsulilla voi olla joko vihreä tai ruskea henkilötodistus. Vihreä henkilötodistus myönnetään ulkomailla toimivalle Maltan kunniakonsulille ja ruskea Maltassa toimiville ulkomaiden kunniakonsuleille.

3. Hallinto- ja tekninen henkilökunta

Sininen henkilötodistus myönnetään Maltassa toimimaan valtuutetulle tekniselle ja hallintohenkilökunnalle ja heidän perheenjäsenilleen.

4. Kansainvälisten järjestöjen henkilökunta

Ruskea henkilötodistus myönnetään kansainvälisten järjestöjen henkilökuntaan kuuluville ja heidän perheenjäsenilleen, jos nämä kuuluvat heidän kanssaan samaan kotitalouteen.

Ulkoasiainministeriön myöntämissä henkilötodistuksissa on seuraavat tekniset ominaisuudet:

- a) henkilötodistusnumerot, jotka rekisteröidään,
- b) protokollatoimiston valtuutetun virkailijan allekirjoitus ja
- c) henkilötodistukset on varustettu suojakalvolla väärentämismahdollisuuksien vähentämiseksi.

ALANKOMAAT

Statukset

Jokaiselle erioikeuksia nauttivalle henkilölle määrätään status, joka osoittaa, mihin erioikeutettujen luokkaan kyseinen henkilö kuuluu. Status merkitään erityishenkilötodistukseen koodina.

Käytössä ovat seuraavat koodit:

Suurlähetystöt

STATUS	KOODI
diplomaattikunta	AD
tekninen ja hallintohenkilöstö	BD
palveluhenkilöstö	ED
yksityinen kotitaloushenkilöstö	PD

Konsulaatit

STATUS	KOODI
konsulikunta	AC
tekninen ja hallintohenkilöstö	BC
palveluhenkilöstö	EC
yksityinen kotitaloushenkilöstö	PC

Kansainväliset järjestöt Alankomaissa

STATUS	KOODI
diplomaattikuntaan verrattava henkilöstö	AO
tekninen ja hallintohenkilöstö	BO
palveluhenkilöstö	EO
yksityinen kotitaloushenkilöstö	PO

Erikoistapaukset

Mikäli henkilötodistuksia myönnetään Alankomaiden kansalaisille tai jatkuvasti Alankomaissa oleskeleville ulkomaalaisille, käytetään edellä olevien koodien lisäksi:

- koodia NL alankomaalaisia varten
- koodia DV jatkuvasti oleskelevia varten.



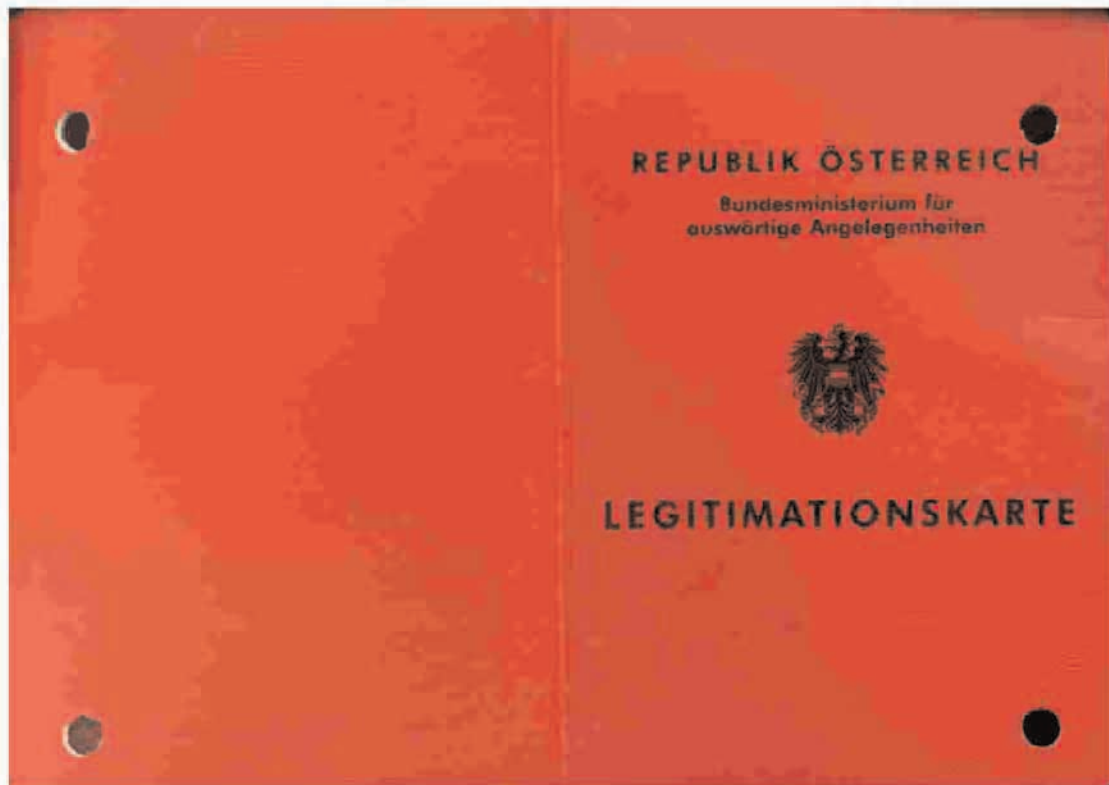
ITÄVALTA

Virallinen henkilötodistus henkilöille, joille on myönnetty erioikeudet ja vapaudet

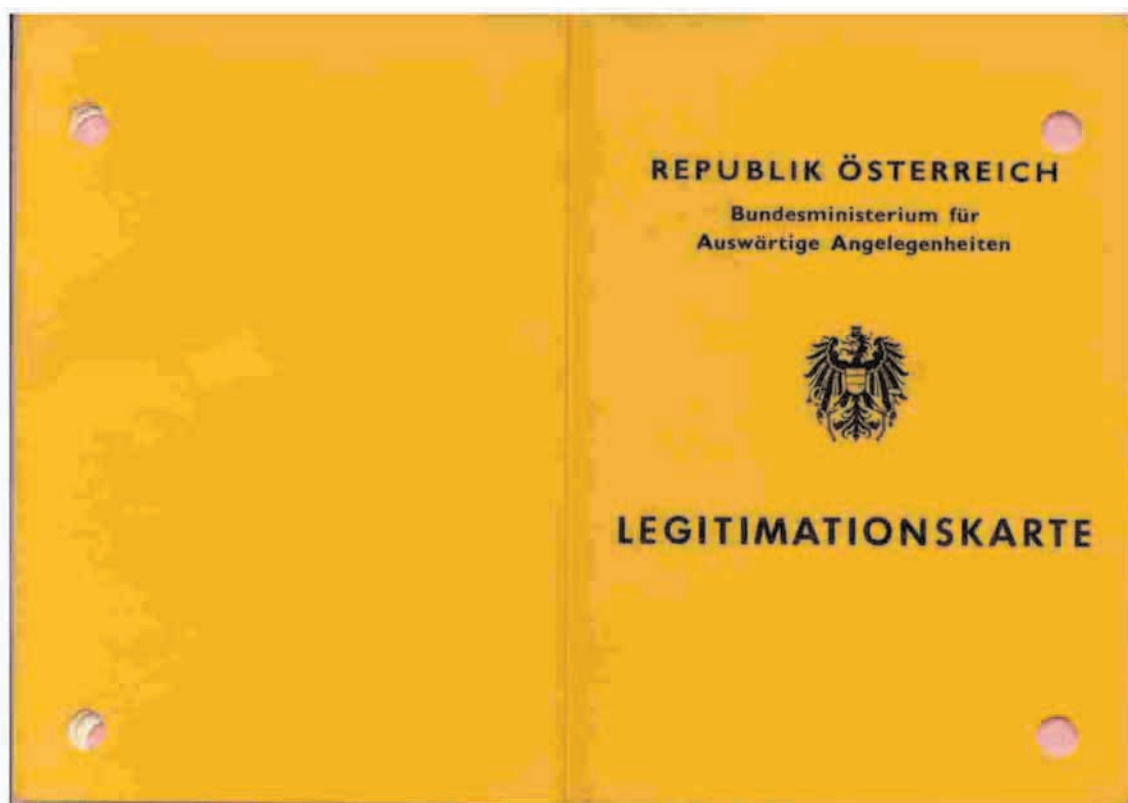
Ulkoasiainministeriö myöntää **seuraavanvärisiä henkilötodistuksia:**

- punainen henkilötodistus diplomaatin asemassa Itävallassa oleville henkilöille ja heidän perheenjäsenilleen;
- keltainen henkilötodistus konsuleille ja heidän perheilleen;
- sininen henkilötodistus kaikille muille henkilöille, joille on Itävallassa myönnetty erioikeudet ja vapaudet, sekä heidän perheilleen.

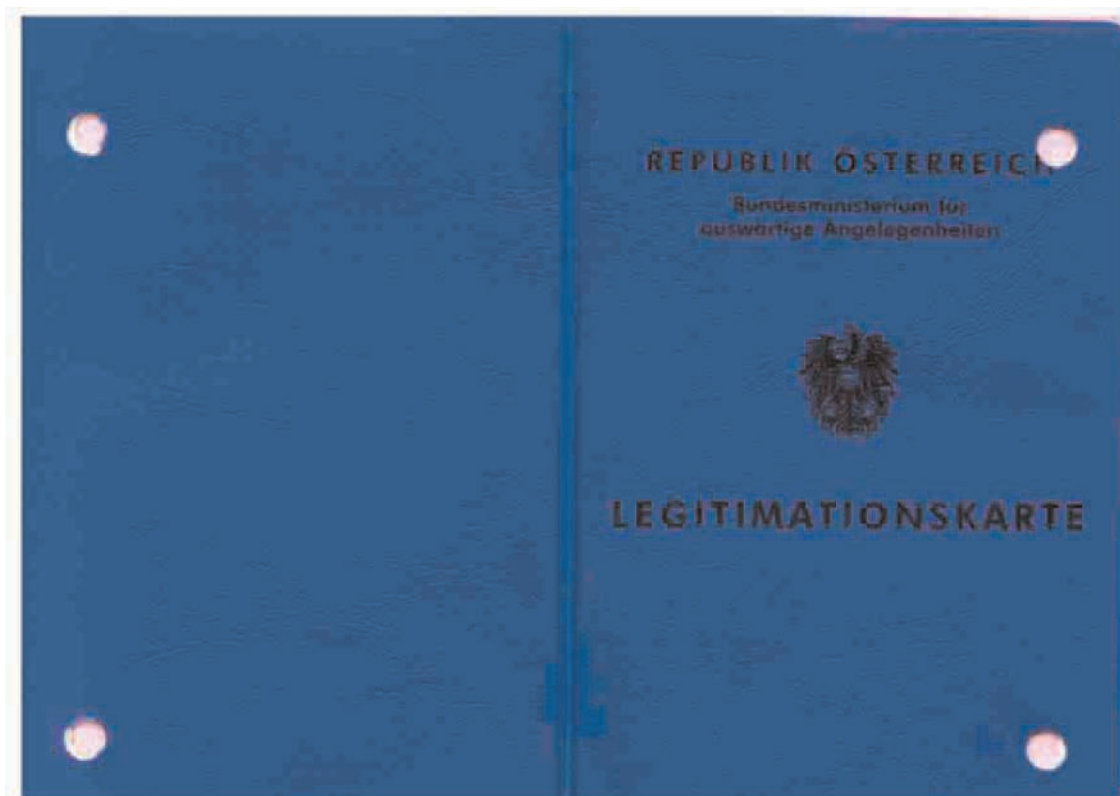
Punainen henkilötodistus diplomaatin asemassa Itävallassa oleville henkilöille ja heidän perheenjäsenilleen.



Keltainen henkilötodistus konsuleille ja heidän perheilleen.



Sininen henkilötodistus kaikille muille henkilöille, joille on Itävallassa myönnetty erioikeudet ja vapaudet, sekä heidän perheilleen.



Uudet korttimallit (harmaa, ruskea, sininen, vihreä, keltainen, oranssi ja punainen):





PUOLA

RZECZPOSPOLITA POLSKA
MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

LEGITYMACJA DYPLOMATYCZNA Nr

P.
jest

Warszawa,
dn.

**Dyrektor
Protokołu
Dyplomatycznego**

m. p.

**Podpis
Signature**

Foto

Wzywa się wszystkie władze cywilne i wojskowe, aby okazicielowi niniejszej legitymacji okazywały należne względy oraz udzielały w razie potrzeby opieki i pomocy.

Legitymacja ważna na okres pełnienia funkcji.

Niniejszy dokument traci swą ważność i winien być zwrócony Ministerstwu Spraw Zagranicznych z chwilą utraty przez okaziciela tytułu do jego posiadania, wymienionego na odwrocie.

Ce document devient sans valeur et doit être restitué au Ministère des Affaires Etrangères dès que son titulaire perd la qualité mentionnée au verso.

This document expires and should be returned to the Ministry of Foreign Affairs when its bearer ceases to enjoy the title to its possession as defined on the reverse side.

Yleinen kuvaus

ASIAKIRJA: ULKOASIAINMINISTERIÖN (MSZ) MYÖNTÄMÄ DIPLOMAATIN HENKILÖTODISTUS

KOKO: 100 mm × 71 mm

SIVUJEN LUKUMÄÄRÄ: 2 (kaksi)

HENKILÖTIEDOT:

— VALOKUVAN SUOJAAMINEN SEN VAIHTAMISEN ESTÄMISEKSI:

turvatekijöitä ei ilmoiteta; valokuva kiinnitetään asiakirjan etupuolen vasempaan alakulmaan.

MUUT OMINAISUUDET:

— Ulkoasiainministeriön lyhenteen MSZ kirjainten ääriviivat on esitetty vasten taustaa, joka muodostuu läpimitaltaan 29 mm:n ympyrään vaakasuoraan piirretyistä viivoista.

— Kirjaimen "M" ääriviivoissa ei ole giljoshikuviota. Kirjainten "S" ja "Z" ääriviivojen sisällä oleva tila on viivoitettu siten, että "S":n sisällä olevat viivat kallistuvat vasemmalle ja "Z":n sisällä olevat viivat kallistuvat oikealle.

KIRJOITUS:

Kaikki kohtien otsikot ja asiakirjan kääntöpuolella olevat tiedot on offsetpainettu mustalla musteella.

PORTUGALI



Cartão n°
CC
Data de emissão
Termo de validade
Nome
Cargo
Posto consular
Indicações eventuais
Assinatura do titular

ANULADA

Pede-se a todas as autoridades civis e militares a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular todo o auxílio e protecção que lhes sejam solicitados e que lhe dispensem as facilidades de que careça, ao abrigo da legislação em vigor.

O Chefe do Protocolo

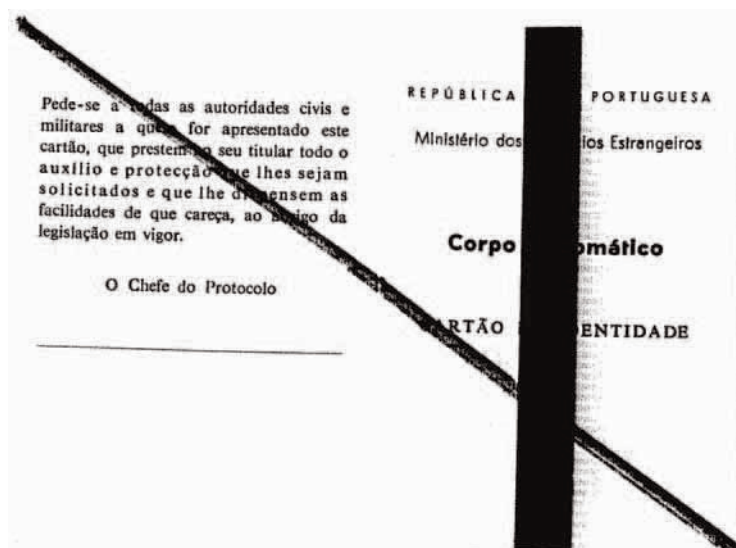
O Director do Serviço de Estrangeiros

REPÚBLICA PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros

Corpo Consular

CARTÃO DE IDENTIDADE



Cartão n.º
CD
Data de emissão
Termo de validade
Nome
Cargo
Missão
Indicações eventuais
Assinatura do titular

Solicita-se a todas as autoridades a quem for apresentado este cartão, que prestem ao seu titular o auxílio e protecção de quem careça, ao abrigo da legislação em vigor.

REPÚBLICA PORTUGUESA

Ministério dos Negócios Estrangeiros

O Chefe do Protocolo

Funcionário Administrativo de Missão estrangeira

CARTÃO DE IDENTIDADE

[	]	Cartão n.º
		FM
		Data de emissão
[	]	Termo de validade
		Nome
		Cargo
Missão diplomática ou posto consular		
Indicações eventuais		
Assinatura do titular		

SLOVENIA

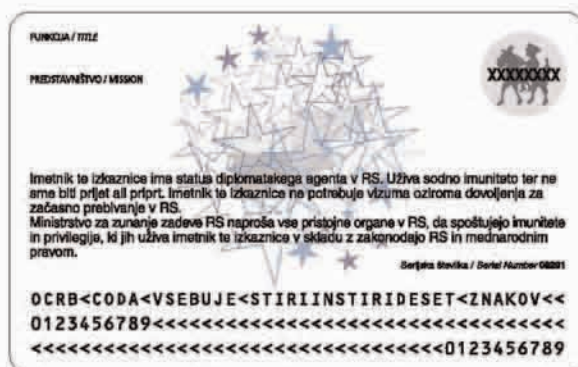
Diplomatska izkaznica

Diplomatska izkaznica – Obrazec št. 1

Sprednja stran



Hrbtna stran



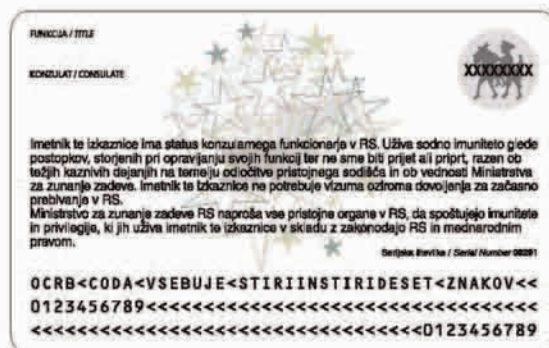
Konzularna izkaznica

Konzularna izkaznica – Obrazec št. 2

Sprednja stran



Hrbtna stran



Službena izkaznica

Službena izkaznica – Obrazec št. 4A

Sprednja stran



Hrbtna stran



Izkaznica za člane strežnega osebja

Izkaznica za člane strežnega osebja – Obrazec št. 4C

Sprednja stran



Hrbtna stran



SLOVAKIA



Slovakian tasavaltaan akkreditoitujen valtuutettujen henkilöiden henkilötodistukset myöntää Slovakian tasavallan ulkoasiainministeriön diplomatiaprotokollaosasto.

Henkilötodistustyyppit:

1. Tyyppi "D" — (punainen) henkilötodistus, joka myönnetään diplomaateille ja heidän perheenjäsenilleen.
2. Tyyppi "ATP" — (sininen) henkilötodistus, joka myönnetään hallinto- ja tekniselle henkilökunnalle sekä heidän perheenjäsenilleen.
3. Tyyppi "SP" — (vihreä) henkilötodistus, joka myönnetään palveluskunnalle ja heidän perheenjäsenilleen sekä yksityiselle henkilökunnalle.
4. Tyyppi "MO" — (violetti) henkilötodistus, joka myönnetään kansainvälisten järjestöjen työntekijöille ja heidän perheenjäsenilleen.
5. Tyyppi "HK" — (harmaa) henkilötodistus, joka myönnetään kunniakonsuleille.

Henkilötodistuksen etupuolella ovat seuraavat tiedot:

- a) henkilötodistuksen nimi, tyyppi, numero ja voimassaoloaika,
- b) henkilötodistuksen haltijan etunimi, sukunimi, syntymäaika, kansalaisuus, sukupuoli ja asema,
- c) koneella luettavissa oleva viivakoodi (samanlainen kuin poliisiviranomaisten tunnistamistarkoituksiin käyttämissä kansalaisuustodistuksissa ja passeissa).

Henkilötodistuksen kääntöpuolella ovat seuraavat tiedot:

- a) selittävää tekstiä,
- b) henkilötodistuksen haltijan osoite,
- c) myöntämispäivä,
- d) henkilötodistuksen haltijan allekirjoitus,
- e) diplomatiaprotokollaosaston johtajan allekirjoitus,
- f) Slovakian tasavallan ulkoasiainministeriön leima.

Painettuna sen koko on 99 mm × 68 mm, ja se on painettu valkoiselle turvapaperille, jossa on jatkuvasävyinen kohdistettu vesileima sekä muovinen turvalanka ja turvakuituja. Todistus on suojattu kuumalaminointia käyttäen termoplastisella kalvolla, jonka koko on 105 mm × 74 mm.

Todistukseen sisältyvät seuraavat suojaominaisuudet:

- a) vesileima
- b) muovilanka
- c) turvakuituja
- d) suojaava pohjapainatus
- e) infrapunavalossa näkyvä suojatekijä
- f) optisesti muuttuva elementti
- g) numerointi.

SUOMI

Ulkoasiainministeriö myöntää henkilökortit diplomaatti- ja konsuliedustustojen henkilöstön jäsenille ja näiden yksityiselle palveluhenkilöstölle toimikauden tai oleskelun ajaksi Suomessa, jos kyseinen aika on vähintään kuusi kuukautta. Henkilökorttia ei pidetä virallisena henkilötodistuksena Suomessa. Sen tarkoituksena on varmentaa lähetystön palveluksessa olevan henkilön tehtävä ja asema. Seuraavanlaiset henkilökortit ovat käytössä:

- A-kortti diplomaattisille edustajille;
- B-kortti hallinnolliselle ja tekniselle henkilöstölle;
- C-kortti lähetystöjen palveluhenkilöstölle (autonkuljettajat, taloudenhoitajat, kokit jne.);
- D-kortti lähetystöjen henkilöstön yksityiselle palveluhenkilöstölle ja lähetystöjen paikalta palkatuille autonkuljettajille.

Yhdessä voimassa olevan oleskeluluvan kanssa:

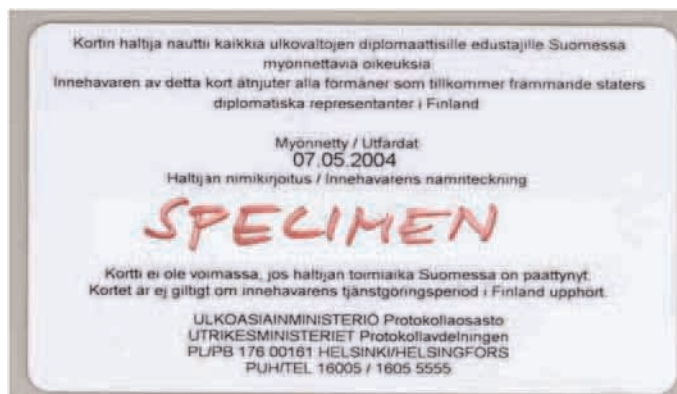
Tilapäinen oleskelulupa (B), ulkoasiainministeriön myöntämä tarra, jossa on merkintä ”diplomaattileimaus” tai ”virkaleimaus” tai jossa ei ole erityistä merkintää.

A. Diplomaattikuntaan kuuluvat henkilöt ja heidän perheenjäsenensä (sininen)

etupuoli



kääntöpuoli

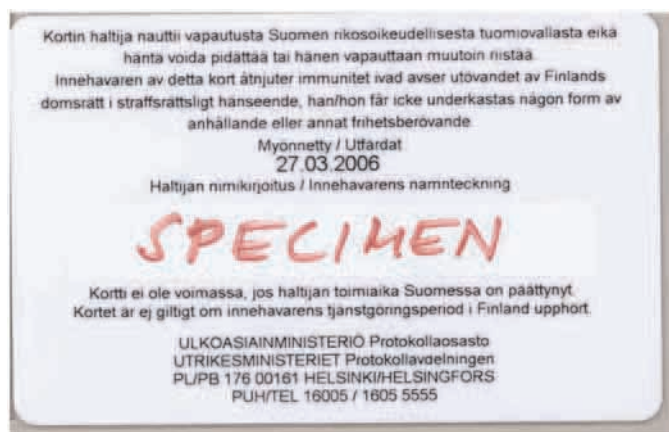


B. Lähetystöjen hallinto- ja tekniseen henkilöstöön kuuluvat henkilöt ja heidän perheenjäsenensä (punainen)

etupuoli



kääntöpuoli



C. Lähetystöjen palvelushenkilöstöön kuuluvat henkilöt (autonkuljettajat, taloudenhoitajat, kokit jne.)
 (keltainen)

etupuoli



kääntöpuoli

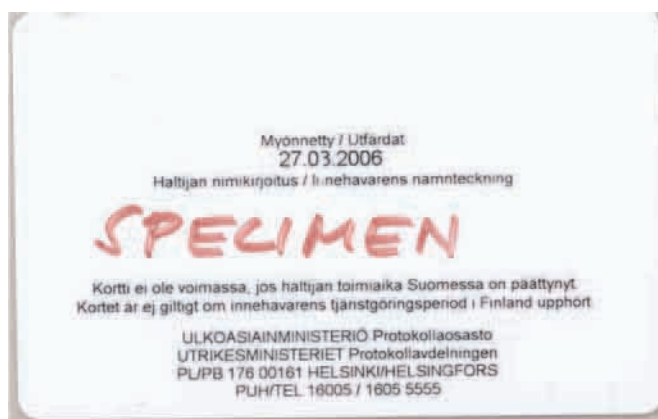


D. Muut (ruskea)

etupuoli



kääntöpuoli



RUOTSI





ISLANTI

Ulkoasiainministeriö myöntää seuraavat henkilötodistukset diplomaatti- ja konsulihenkilöstölle:

Henkilötodistus, sininen (vrt. malli)

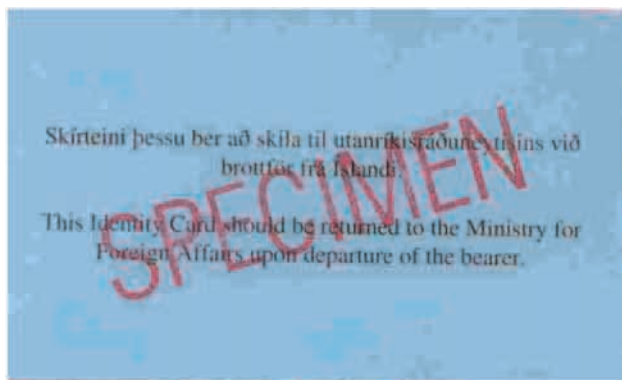
Tämä henkilötodistus myönnetään Islannissa sijaitsevien muiden maiden suurlähetystöjen hallinto-, tekniselle ja palvelushenkilöstölle sekä heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja 12—18-vuotiaat lapset).

Todistus on muovitettu kortti (8,2 cm × 5,4 cm). Kortin etupuolella on haltijan valokuva sekä hänen nimensä, kansallisuutensa ja kortin voimassaoloaika. Kääntöpuolelle on merkitty islanniksi ja englanniksi, että kortti on palautettava ulkoasiainministeriöön haltijan poistuessa maasta.

etupuoli



kääntöpuoli

**Henkilötodistus, keltainen (vrt. malli)**

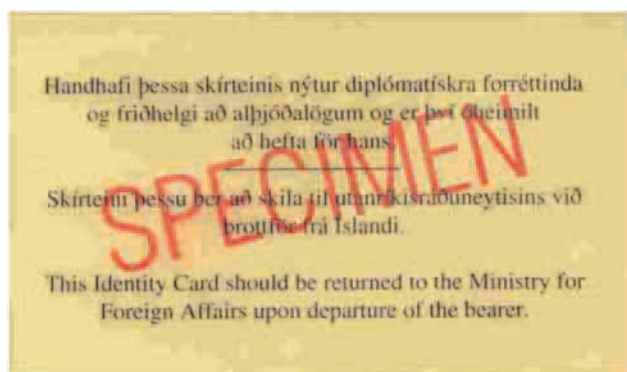
Tämä kortti myönnetään muiden maiden diplomaateille ja heidän perheenjäsenilleen (puoliso ja 12–18-vuotiaat lapset).

Todistus on muovitettu kortti (8,2 cm × 5,4 cm). Kortin etupuolella on haltijan valokuva sekä hänen nimensä, kansallisuutensa ja kortin voimassaoloaika. Kääntöpuolelle on merkitty islanniksi ja englanniksi, että haltija nauttii diplomaattista koskemattomuutta ja että hänen liikkumistaan ei voida millään tavoin rajoittaa. Korttiin on myös merkitty islanniksi ja englanniksi, että se on palautettava ulkoasiainministeriöön haltijan poistuessa maasta.

etupuoli



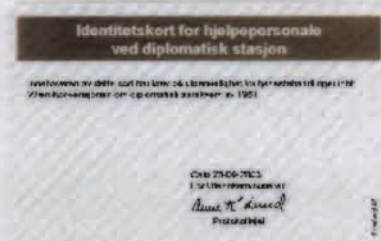
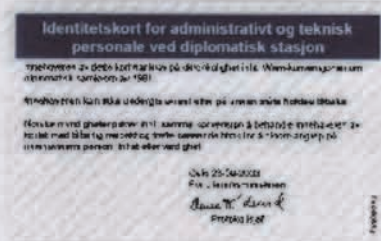
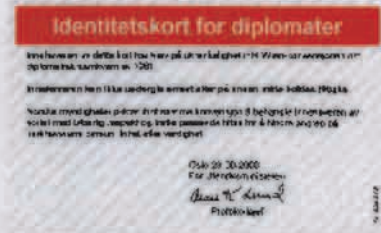
kääntöpuoli



NORJA



Identitetskort for ambassadepersonale



Identitetskort for udsendte konsuler

